

Gardner-Webb University

## Digital Commons @ Gardner-Webb University

---

The Etude Magazine: 1883-1957

John R. Dover Memorial Library

---

4-1-1926

### Volume 44, Number 04 (April 1926)

James Francis Cooke

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.gardner-webb.edu/etude>



Part of the [Composition Commons](#), [Ethnomusicology Commons](#), [Fine Arts Commons](#), [History Commons](#), [Liturgy and Worship Commons](#), [Music Education Commons](#), [Musicology Commons](#), [Music Pedagogy Commons](#), [Music Performance Commons](#), [Music Practice Commons](#), and the [Music Theory Commons](#)

---

#### Recommended Citation

Cooke, James Francis (ed.). The Etude. Vol. 44, No. 04. Philadelphia: Theodore Presser Company, April 1926. The Etude Magazine: 1883-1957. Compiled by Pamela R. Dennis. Digital Commons @ Gardner-Webb University, Boiling Springs, NC. <https://digitalcommons.gardner-webb.edu/etude/733>

This Book is brought to you for free and open access by the John R. Dover Memorial Library at Digital Commons @ Gardner-Webb University. It has been accepted for inclusion in The Etude Magazine: 1883-1957 by an authorized administrator of Digital Commons @ Gardner-Webb University. For more information, please contact [digitalcommons@gardner-webb.edu](mailto:digitalcommons@gardner-webb.edu).

MUSIC STUDY EXALTS LIFE

*The* **ETUDE** MUSIC MAGAZINE

Price 25 Cents

APRIL 1926

\$2.00 a Year



LISZT

Special Hungarian Issue with Contributions from Hungary's Most Eminent Musicians: Erno von Dohnanyi, Yolanda Méro, Mme. Matzenauer, Carl Flesch. Master Lesson on Liszt's famous "Liebestraum" by Mark Hambourg

# NEW BOOK PUBLICATIONS of Music and about Music



## ALBUMS OF PIANO MUSIC

### Album of Song Transcriptions and Variations

FAMOUS MELODIES—SACRED  
AND SECULAR

Price, \$1.00

Who does not love the old familiar songs? One never tires of their beautiful melodies, often fraught with fond memories. In this album will be found the most popular of these favorites, dressed in attractive and brilliant pianistic settings. These arrangements carry an appeal to both pianists and listeners. As none of them go beyond Grade 3, in point of difficulty (many being in Grades 2 and 3) they may be played by any performer of moderate ability.

### PIANO INSTRUCTION

#### Middle "C" and the Notes Above and the Notes Below

By Lillie Avritt Simmons Price, 75 cents

Very easy and very attractive material for very young piano beginners. The student begins with Middle C and learns one note at a time, going above and below. Frequent writing exercises are given as well as many pretty little pieces. The book is profusely illustrated.

### Twelve Mother Goose Melodies

By W. Berwald Price, 60 cents

The Mother Goose rhymes always interest young children and the clever musical settings given them in this little album add to their charm. The text is given, although they are not intended for singing. Early Grade 2.

### Musical Moments

By Mrs. H. B. Hudson Price, 75 cents

Twenty-five little piano solos, a dust and a novelty for one piano—eight hands comprise this collection of attractive recreation material suitable for use with the instruction book. Grades 1 and 2.

### Celebrated Light Overtures

Piano Solo Album—Price, \$1.00 Piano Duet Album—Price, \$1.00

Piano arrangements of the standard overtures are always in demand and performers who supply the musical background for motion pictures, teachers who have pupils somewhat advanced and all good piano players will find much that is attractive in these volumes. These arrangements, if desired, may be played together as pieces for two pianos, six hands. Probably the best description of these albums is the list of contents: *Balkinieg Giv, Balfe; Festival Overture, Lehar; Hungarian Landler, Keler-Sleka; If I Were King, Adam; Jubilee, Weber; Light Cavalry, Suppe; Marriage of Figaro, Mozart; Mignon, Thomas; Orpheus, Offenbach; and Pique Dame, Suppe.*

### MUSICAL READINGS

#### Popular Pianologues from the Repertoire of Coya May Spring

By Clay Smith Price, \$1.00

The outstanding successes of these well-known Chautauque performers have been included in this volume. The variety is excellent, one being patriotic, another optimistic, some with a touch of pathos, others sentimental, then there is a comedy, a juvenile number and last, but not least, a sacred selection.

### SONG ALBUM

#### Each in His Own Tongue

THREE ART SONGS

Price, \$1.00

Read Americans "art songs" here. The verses by William Herbert Carruth are superb in thought and Thourlow Leurance has made eloquent musical settings which are strongly emotional in content and require a rather declamatory style of recitation. The book is most artistically printed and bound.

### MUSICAL LITERATURE

#### Elementary Piano Pedagogy

By Chas. B. Macklin Price, \$1.50

Those first pupils are a problem; and the teacher who arrives at a solution of holding their interest while trying to get into their consciousness a working knowledge of the fundamentals of music, has made a real achievement, and this is just the thing that the author of this book has made many times easier. Every teacher and prospective teacher should read this book.

#### How to Succeed in Singing

By A. Buzzi-Pecchi Price, \$1.50

When a man has achieved a notable success in any field of endeavor, his opinions on that subject bear the stamp of authenticity. Senior Buzzi-Pecchi, who has had as pupils some of the most prominent artists of the operatic and concert stage, gives advice in this book that should prove of almost incalculable benefit to any singer desiring to enter the profession.

#### Great Men and Famous Musicians on the Art of Music

By James Francis Cooke Price, \$2.25

The opinions of some of the most eminent performers in the business and professional world are given in this book and their views as presented by the author make most interesting, inspirational and instructive reading. Among the contributors are Thos. A. Edison, Charles M. Schwab, Richard Strauss, Gustav Mahler, Robert Huggins, Ralph Modjeski, Edward Bole, Dr. Frank Croce and many others as well known.

### ORCHESTRA

#### Senior Orchestra Book

Compiled by Wm. H. Mackie  
Orchestra Part Price, 65 cents

Especially suitable for High School and College orchestras. The instrumentation includes parts for solo and obbligato violas, saxophones, etc. Almost any combination that includes violin and piano may be used.

### PIPE ORGAN

#### Organ Transcriptions

By Orlando A. Mansfield  
Price, \$1.25

Taking some of the best piano and violin compositions in our century, Mr. Mansfield has made playable, interesting pipe organ transcriptions of them for this album. None of these pieces are difficult; most of them are in Grade 3.

### CHOIR MUSIC

#### Anthem Glory

Price, 35 cents

The success of our anthem books is due to the fact that they supply, at a very reasonable cost, a generous collection of good anthems for a variety of occasions. "Anthem Glory" should equal, if not exceed, the success of its predecessors.

Liberal Examination Privileges

## THEODORE PRESSER CO.

1710-12-14 Chestnut Street

Catalogs Cheerfully Furnished  
Music Publishers and  
Dealers  
PHILADELPHIA, PA.





Your New Frock will STAY New—  
if you protect it with

## Kleinert's Dress Shields

ONE of the fastidious woman's real problems is underarm moisture. She prefers not to check it and she knows from sad experience what havoc it can work in a short time. She must protect her frocks and she has discovered there is just one way that is *always sure*—there is suitable Kleinert's Dress Shields.

Yes of all the women who rely on dress shields, only a very few really make the best use of them. There are—literally—shields specially designed for all dresses and all occasions. Consider the Kleinert's Dress Shield Garments—dainty affairs of net, lace, and satin, with shields already attached.

Dress Shields answered a demand for shields ready for instant wear with a number of different garments and as easily laundered as fine lingerie. They are made in styles to suit every sleeve line and every sort of material.



**SQUARE**  
Wash a strong slip under the arms



**ONIX**  
As empresse shield for black dress



**ON-TO-OFF**  
Very popular shield for wash frocks



**GUIMPÉ**  
Takes the place of a dress lining



**SHIRTSLIC**  
Cut low enough for doublets



**BRANDRETT'S**  
Very popular and easily laundered

For the dresses in which a sewed-in shield seems desirable, Kleinert's make four different shapes in several sizes.

In choosing shields, it is well to explain to the saleswoman for just what sort of dress you wish them, and also to consider the special purposes for which they were designed.

For maximum protection, ask for the double covered *Guimpé*; if you can use a lightweight shield, there is *Featherweight*. Both of these are made in four shapes: *Regular*, for heavy cloth or silk dresses, *Guimpé*, for lighter fabrics; *Open*, with a short sleeve flap for evening wear; *High*, for excessive protection.

The *Narrow* has a unique feature, an edging under the curve through which the shield may be sewed fast to the armhole—the *easy shield* which can be sewed anywhere except around the edges—especially good for kimono sleeves.

For black shields, ask for *Onix* or *Penne*.

A handy time-saver is the *On-to-off* equipped with tiny safety pins. Kleinert's *Guimpé* is a slip-over of dainty white net equipped with Gem shields. Besides the style illustrated, the *Guimpé* is made in sleevesless design, and in flesh and black as well as white.

Kleinert's *Shirtslit* Garment Shield is cut low and held snugly in place by the *Shirtslit* Ribbon insert across the back.

Another very popular slip-over garment shield is Kleinert's *Brandrett's*—the shields are held in place by bands of shirred net.



## THE OTHER PAGES ARE INTERESTING, TOO

OUR book "What's New in Notions" is interesting reading for every woman, a practical guide to protective rubber articles which will save you money and untold annoyance.

Copies are free upon request—as long as this edition lasts.

# Kleinert's

### COUPON

I. B. KLEINERT RUBBER COMPANY, Dept. G, 485 Fifth Avenue, New York City  
Please send, without obligation, "What's New in Notions" to

NAME \_\_\_\_\_  
STREET \_\_\_\_\_

TOWN \_\_\_\_\_

Kleinert's—standard  
in rubber goods for  
nearly half a century

Send  
Today

The editorial staff of the magazine has been reorganized and the following are the new members:

**Editorial Board:** The editorial board has been reorganized and the following are the new members:

**Editorial Board:** The editorial board has been reorganized and the following are the new members:

**Editorial Board:** The editorial board has been reorganized and the following are the new members:

### CONTENTS FOR APRIL, 1926

**Editorial**..... 211  
**Music**..... 212  
**Articles**..... 213  
**Reviews**..... 214  
**Correspondence**..... 215  
**Obituary**..... 216  
**Calendar**..... 217  
**Index**..... 218

The editorial staff of the magazine has been reorganized and the following are the new members:

**Editorial Board:** The editorial board has been reorganized and the following are the new members:

**Editorial Board:** The editorial board has been reorganized and the following are the new members:

**Editorial Board:** The editorial board has been reorganized and the following are the new members:

The editorial staff of the magazine has been reorganized and the following are the new members:

**Editorial Board:** The editorial board has been reorganized and the following are the new members:

**Editorial Board:** The editorial board has been reorganized and the following are the new members:

**Editorial Board:** The editorial board has been reorganized and the following are the new members:

### CONTENTS FOR APRIL, 1926

**Editorial**..... 211  
**Music**..... 212  
**Articles**..... 213  
**Reviews**..... 214  
**Correspondence**..... 215  
**Obituary**..... 216  
**Calendar**..... 217  
**Index**..... 218

The editorial staff of the magazine has been reorganized and the following are the new members:

**Editorial Board:** The editorial board has been reorganized and the following are the new members:

**Editorial Board:** The editorial board has been reorganized and the following are the new members:

**Editorial Board:** The editorial board has been reorganized and the following are the new members:

# The World of Music

A MONTHLY JOURNAL FOR THE MUSICIAN THE  
 EDITOR, EDWARD MAC DOUGALL  
 PUBLISHED BY THE WORLD OF MUSIC PUBLISHING COMPANY  
 1125 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

The editorial staff of the magazine has been reorganized and the following are the new members:

**Editorial Board:** The editorial board has been reorganized and the following are the new members:

**Editorial Board:** The editorial board has been reorganized and the following are the new members:

**Editorial Board:** The editorial board has been reorganized and the following are the new members:



# PADEREWSKI Endorses Sherwood's Normal Piano Lessons For Teachers



Use Sherwood's ideas in your own teaching. Make it more valuable and thus increase your earning capacity



Many teachers possess talent and ambition sufficient to place them at the top where they could command higher tuition rates and larger classes, but they lack the necessary expert knowledge. Thus, the difference between their present standing and leadership—between large and small classes—between high and low tuition rates—is only a difference of a little broader knowledge. Every person who has risen to the top in the profession either as singer, player or teacher had the instruction of some great teacher. Recall who taught any of the noted musicians and artists and you will find that every great musical career is based on the instruction of some MASTER TEACHER.

Sherwood, who gained early and world-wide recognition as one of America's greatest pianists and most successful teachers, was a pupil of Deppe, Kullak and the great Liszt, all pupils of Czerny, who received his instruction at first hand from the master Beethoven himself. And the sum of this knowledge and the result of his own life-time study and experience Sherwood put into the

## Normal Piano Course and University-Extension Lectures on the Art of Teaching Music

This course was especially prepared for teachers. It solves the difficult problems met with in your teaching, practice, and study. It will enable you to improve your teaching ability, to enlarge your class, to demand higher tuition rates, to improve your skill in playing, and to give your pupils better, sounder, more correct and scientific instruction. It will enable you to develop your talent, to acquire a more flexible and sure technique, to make your tone bigger, richer and more sympathetic; and to become a broader and more cultured musician in every way; in fact, a leading music teacher—without the expense of leaving home.

## State Departments of Education recognize schools with high scholastic standing Our Diplomas, Degrees and Teachers' Certificates granted by the authority of the State of Illinois

You are invited to send for a catalog and sample lessons. They will be mailed without any obligation

Many teachers do not give instruction in Harmony. If you have not studied the subject thoroughly, don't delay any longer.

Learn to analyze compositions—to identify the chords used and thereby get an intimate knowledge of the intention of the composer. You get a real understanding of the basis of phrasing and accent, which is interpretation, through a knowledge of the chords used. A knowledge of Harmony helps to satisfy the natural curiosity of every player, which is, "How did the composer write it?"

By the study of Harmony you learn to correct errors in notation, which occur even in the best editions of music; also to know when apparent discords are correct.

Our course includes Counterpoint, Composition, and Orchestration. Every piano teacher should give instruction in Harmony. It is easy to teach this subject with our carefully graded lessons. You can get them to use in your class work.

Send the coupon for sample lessons. Improve our own work at the same time you are teaching. BE AN EXPERT!

## University Extension Conservatory

LANGLEY AVENUE and 41st STREET

DEPT. D-26

CHICAGO, ILL.

### UNIVERSITY EXTENSION CONSERVATORY, Dept. D-26

Langley Avenue and 41st Street, Chicago, Illinois.

Please send me catalog, sample lessons and full information regarding course I have marked with an X below.

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> Piano, Normal Course for Teachers | <input type="checkbox"/> Cornet, Amateurs     | <input type="checkbox"/> Violin                         |
| <input type="checkbox"/> Piano, Course for Students        | <input type="checkbox"/> Cornet, Professional | <input type="checkbox"/> Guitar                         |
| <input type="checkbox"/> Public School Music               | <input type="checkbox"/> Organ (Reed)         | <input type="checkbox"/> Ear Training and Sight Singing |
| <input type="checkbox"/> Harmony                           | <input type="checkbox"/> Voice                | <input type="checkbox"/> Mandolin                       |
|  | <input type="checkbox"/> History of Music     | <input type="checkbox"/> Adv. Composition               |

Name .....

Street No. ....

City .....

State .....

How long have you taught Piano? ..... How many pupils have you now? ..... Do you hold a Teacher's Certificate? ..... Have you studied Harmony? ..... Would you like to earn the Degree of Bachelor of Music? .....





# THE ETUDE

APRIL, 1926

Single Copies 25 Cents

VOL. XLIV, No. 4

## An Inspiring Eulogy

It is always pleasant to hear nice things about ourselves. Criticism may be more valuable but at the same time such an article as we reprint herewith from the *Sackbut* (London) should serve the double purpose of bringing Americans to realize our great opportunities and to work humbly and persistently to attain those ideals which the whole world must expect from a nation blessed with the facilities and development which the noted English composer, Mr. Arthur Bliss, very generously expresses in the following article which we feel deserves reproduction upon our editorial pages.

"America gives at this moment the impression of unexampled musical activity—as if some hundred-headed hydra were, after many years of fruitful voice-training, to lift each of its young voices in lusty song: the fact that some of the throats emit a distinctly foreign intonation does not affect the general exuberance, wherefore it is no small wonder that the ensuing chorus bids fair to drown the husky and aging voice of Europe, gradually outfeebled, as it is, by the economic pressure on its windpipe.

"It is hard on one's sense of patriotism, but in America lies the future of music. On the West side of the Atlantic are found more and finer orchestras, larger audiences, countless more clubs for the study of music, infinitely more schools, and withal every sign of still further development. Hardly a year passes without its crop of new orchestras and musical institutions, into which European artists are being continually absorbed—a process which in time will inflict the Old World with pernicious anæmia.

"One feature of this growth struck me forcibly—it is almost exclusively the professional element that sustains the interest: of amateur choral societies similar to the English ones, of amateur chamber music organizations, so prevalent on the continent, there are few signs. Almost always the clubs rely for their entertainment on their own or visiting professional artists, to which attitude I ascribe the fact that the American audience is most sated by the heart, and little by the head. They have not yet learned to make music in the true amateur spirit—for the love of it—and the constant dependence on others has kept their critical instinct in a somewhat primitive state. Hence, in America, personality and the glamor of an anecdotal private life have a dangerous advantage over mere musicianship. As soon as for every paid symphony orchestra there spring up two purely amateur orchestras, and for every paid choir three amateur choral societies, I prophesy a great change for the better in the critical attitude of audiences.

"As it is, they possess a vitality for the absorption of music far exceeding ours. It is almost awe-inspiring to see the list of concerts advertised at the beginning of each season in New York alone, and to gauge thereby the appetite of the average concert-goer. It is well-nigh impossible to get a seat at any orchestral concert in Boston or Philadelphia, and although symphony concerts in New York are as numerous as divorces, they are invariably as well attended. In Chicago and farther west, one finds the same demand for orchestral music, and if bulk alone counted in audiences as in other essential commodities, the scales would undoubtedly tip in favor of the Stadium in New York and the Hollywood Bowl.

"There is one distinctive feature about American audiences. They have not yet had time to acquire deep prejudices, judging rather by a simple criterion as to whether a work interests or moves them, irrespective of whether it is what their fathers and grandfathers would have termed 'music.' If it be a new and

unfamiliar piece of music, the audience, as well as the composer, will have the undoubted advantage of knowing that the presentation will take place under the best possible conditions. I have heard composers say that they never realized what a performance of a new work could be until they heard the Philadelphia Orchestra play it, for with that as with other fine orchestras there, they could rely on a plethora of rehearsals and a conductor who would direct with the conviction that a new work was more worthy of a fine rendition than a familiar one. It would seem that with these many advantages, some truly American school of composition would arise, either a group having some technical and imaginative points in common, and in contrast to European methods, or individuals representing strongly the districts in which they lived and worked—why not, for example, the New England school, the Middle West and Pacific Coast composers! With all wish to illustrate this attractive prospectus, one must admit the truth that, so far, there is no American school of composers as such.

"The majority working in America so obviously bring the traits of their original country with them that for many years no distinctive school can grow up—until indeed, the country has absorbed its foreign blood and welded a characteristic style out of the fusion. At present the country is in danger of becoming Europeanized. In addition to the swarms of artists who conduct, play, and lecture, some distinguished composer is sure to arrive who sets his stamp on the students of the country. One year it will be Cœllela, last year Stravinsky, next year Bartok, later Honegger or Schönberg, and each time some trick or mannerism from Europe is absorbed.

"Most of the really living music in America draws its inspiration from outside the country, viz.: Eichheim from the Orient, Loeffler from the inspiration of the Schola Cantorum, Bloch from the traditions of his own race, Carpenter from Paris.

"I heard an American composer trace the musical stream of his country to the two-fold sources of 'jazz' and 'negro spiritual.' Personally, I think he was unjust to his music.

"Jazz has been grossly overpraised, and when the experiment was tried of supplanting this hot-house flower from the dance hall to the rarefied regions of the concert platform, it withered to boredom as would the slapstick suddenly introduced into a sparkling Sheridan comedy.

"As for the beautiful negro spirituals, in any other form they appear to me but barely disguised interpolations for effect, like the conscious dressing up of folk-song in symphonic guise, of which we have seen so much, with the difference that the former tunes belong to an entirely different race from that of the composers who make use of them.

"At present there is nothing in American music comparable to the architecture of the country, which has all the impetus of a new creative effort. Only Varèse shows something that may prove the American unit diamond best to be polished by others who come later. But even he lives in and reflects New York—and is that not now the most cosmopolitan city in the world?"

## The Sacred Fire

This editorial is an answer to some 5273 questions (more or less), and to many thousand more that will surely come to the editorial desk, asking, "How can I make music interesting to my pupils?"

There is only one answer. By giving interesting music. But there is always a problem. The boy who is interested in analyzing a clock with his broken jackknife, and who will spend

hours in trying to synthesize it, will perhaps be content with the somewhat prosaic studies of Loeschhorn. On the other hand, the little big-eyed dreamer will want nothing short of the Schumann *Jugend Album* or Heller's tuneful studies.

The interest in piano playing often consists quite as much in the interpretation as in the composition itself. When you play for your pupils, let them know that it is possible for them to make their music interesting, if they will illuminate it with the light of their little souls, the sacred fires that cannot begin to glow too young.

Professor Edward Dickinson, in his new and excellent book, *The Spirit of Music* (Scribner's), ably says:

"In my long experience of piano recitals, one of the most interesting observations which I retain is that in case of certain famous players I remember little in regard to what is commonly called technic, while I hold vivid impressions of certain personal, inexplicable emanations which, imparted to old familiar compositions, brought new revelations of beauty and significance. It was impossible to escape the conviction that the composer's conceptions were receiving new heat from the fire of the performer's imagination."

### The Village Band

The *Democrat-Chronicle*, of Rochester, New York, has been conducting a local survey of band conditions. Some reports indicate that bands are a great success in some communities. In others they "died out," while in still others the success of the local Jazz Band units has obliterated the town band. In some villages the band is such a success that traffic is tied up whenever a concert is given.

There has never been a time when the interest in bands and band music has been higher. More music is sold and more band instruments are sold. This is due partly to the enormous increase in interest in school bands. That the ability to play will lead to the creation of other bands in the future is certain.

More than this, there is likely to be a competitive interest through the transmission of hand concerts by means of the radio. Bands at different points can learn how the other bands play without traveling miles to hear them.

With the coming of younger bands the old organizations should thrive, particularly if they solicit new members, get fresh music, purchase new uniforms and buy the latest and finest instruments.

We look for a great future for band music in America. That the interest exists there can be no doubt. The receipts for one of the recent tours of the Sousa Band were over one million dollars.

### Singing Towers

FASHION affects all things. The Rockefeller Carillon installed in the Park Avenue Baptist Church of New York, has created a new demand for bell music. What used to be the belfry with a few more or less strident chimes cast in poorly equipped foundries has now become, after the centuries-old fashion of France, Holland and Belgium, the "carillon."

The size of the modern carillon is often quite astounding. Of the forty-six bells in the Rockefeller Carillon in New York, the largest is over eight feet in diameter. The clapper alone of this huge bell weighs as much as two large men (four hundred pounds). Amid these resounding instruments the carillonneur sits in an especially constructed cabin with shuttered windows so that he is protected from the terrific mingling of vibrations. In former days the carillonneur played the bells from keyboards with handles for each key not unlike those of the oar of a row-

boat. The performers had to possess the strength of a locomotive engineer to manipulate these levers. Now the touch required to play a huge carillon with the modern installation is little more than that of the piano.

The physical effect of a huge bell heard at a short distance is difficult to describe to anyone who has not heard one. The vibrations are so powerful that the body is shaken as though by some mechanical force. Many years ago in Paris, when they were building the imposing Cathedral of the Sacred Heart, on top of the butte Montmartre, the monster bell known as *La Sauvoyarde* stood at the entrance preparatory to being permanently installed. For a small fee we induced the attendant to ring it for us. The terrific sound apparently struck straight for one's solar plexus and we immediately parted with a very excellent French luncheon. In no more delicate fashion could we relate how great is the purely physical force of these vibrations. American apparently stands very well in its number of carillons. William Gorham Rice, author of the excellent "Carillon Music and Singing Towers," ranks us fourth, thus: Netherlands 63, Belgium 44, France 25, United States 15, Germany 10, England 7.

The interest taken in the art may be indicated by the fact that there was a sizable Congress of Carillonners in Mechlin in 1922. Carillon recitals are frequent in Europe.

### Deep Appreciation

*Thousands of letters have been received at the office of THE ETUDE from our good friends who have taken this method of paying their last respects to our beloved founder, Theodore Presser. Though he is no longer with us in bodily form, he still lives with us in spirit. His ideals, traditions and principles are now even more active than ever in the present great expansion of our institution.*

*We desire to thank our friends deeply and sincerely for their kind words of sympathy. It has brought us more and more to the realization of the altogether unusual bond which exists between THE ETUDE and its hosts of readers, a bond which we are proud to feel is far closer now than ever before.*

### Hungarian Music in America

WE often have a feeling that contributions of Hungary to the American "musical melting pot" have not been properly appreciated. To the uninitiated, Hungarian music often means "Gypsy Music." While everyone is entranced with the intoxicating rhythms of the Tzigener, musicians know that this does not by any means compass Hungarian music.

In the professional field Hungarian educators have contributed enormously to American musical progress. Franz Liszt trained at least a half dozen of the best American pianists of past years, including William Mason and William H. Sherwood. In this issue of *THE ETUDE* we have been fortunate in being able to present the opinions of many of the Hungarian artists who have done so much to contribute to the advance of music in America, by bringing to us the best from the charm and mature pianism, has an epochal position for herself. Mme. Matzenauer is probably the finest mezzo-soprano actress who has appeared at the Metropolitan. Erno Dobnanyi is regarded as the greatest of present-day Hungarian conductors and pianists. Carl Fleisch, Hungarian composer, also one of the greatest pedagogues of the violin. All in all we take great pride in presenting to our readers this Hungarian issue which, in part, has been in preparation for many years



THE LAST PORTRAIT OF THEODORE PRESSER

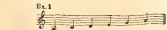
*This saddest snap-shot was taken at Mr. Presser's residence in about the year 1900. He is standing on October 25th, 1902. With him are his wife, Mrs. Casper, and his cousin, Mrs. Wolf. The photograph preserves the gentle smiling expression so familiar to all who knew him.*

"THE NATIVE Hungarian love for music is so strong that it is impossible to think of any of the phases of the nation's life without music in some form. There has been a wide-spread belief in other parts of the world that our music is essentially Gypsy music in origin. This is radically wrong; and it is in some ways a privilege to state just what Hungary owes to the Gypsies in the way of bringing its music to the rest of the world."

"The Gypsies are a strange, nomadic people of Asiatic origin. In England, they were credited with being Egyptians; and from that may be traced, since at one time they were called in England Gitanians. They appeared in Eastern Europe about the fourteenth century. Ethnologists have sometimes declared them to be the descendants of some obscure Hindu tribe. The way in which they have spread over the face of the globe as well as their restless race persistence are a marvel to many. Their like bodies, tawny skins, large eyes and coal black hair are evidences of the advantages of outdoor life. In Hungary they found a country which geographically provided them with the variety which such a race naturally sought. Together with this was perhaps more of a spirit of tolerance and liberty than they found in some other countries; and therefore the race flourished as it did in only a few other countries."

"Although the influence of Hungary is impressed upon some of them to some degree, they remain Gypsies, a race apart and distinct and nearer by far to the Spanish Gypsies and the English Gypsies than to the Hungarians."

"When the Gypsies came to Hungary the country had already commenced to develop its own folk music—its folk tunes as they have been traced by Bela Bartok and Kodaly (pronounced Koh-dee). Indeed they found that the people had a pentatonic scale which was more often than a pentatonic (five-toned) scale which may be written thus:

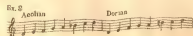


"The first observation might be that this is more often than the Chinese pentatonic scale; but this is not the case. The Hungarian scale is distinctly a minor scale while the Chinese is major and should be written thus:



"Many of the old Hungarian folk themes were lost but, through the efforts of Bartok and Kodaly, large numbers have been preserved through taking photographs records of notes sung by peasants. There now have been carefully stored away in the National Museum at Budapest."

"These tunes represent the first source of Hungarian national music. This source is to be found in tunes that may be traced to the old Church modes, the Gregorian tones of the middle ages, particularly what are known as the Dorian and Aeolian. But very likely the most of these tunes were originally also based on the five-tone scale, extended to seven tones in the course of centuries."



## Hungary's Undying Love for Music

An Interview Secured Expressly for THE ETUDE with

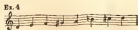
ERNO VON DOHNANYI

Foremost Living Composer of Hungary, President and Conductor of the Philharmonic Society in Budapest, and Former Director of the Hungarian Government High School for Music at Budapest

Erno von Dohnányi (pronounced dohn-ahn-ye) was born of Pászovay (Paszovber), Hungary, July 27th, 1877. He received his first lessons from his father, a professor of mathematics and an amateur cellist. Among his other teachers were Carl Forster, Stefan Thomán and Hans Koessler. In 1897 he studied for one year with d'Albert, after his graduation from the "Landesmusikakademie." Since then he has devoted practically all of his time to musical composition and to his numerous highly successful tours as a pianist. He has toured America six times, his first tour being in 1906-1901. For ten years (1905-1915) he was professor in piano/forte playing at the Royal High School for Music of Berlin. His compositions include numerous mastery piano/forte pieces, symphonies, concertos, and chamber music.

"The third class is music which has been deliberately influenced by the Gypsies. Just as it is possible for the American Negro to so syncretize an ordinary tune that it takes on a new character, so have hundreds of Hungarian tunes been gypsyized. The Gypsies did the same thing to some of the native melodies of Spain; and thus it comes to pass that Hungarian music and Spanish music often seem to bear a resemblance."

"From all of this there was evolved what is known as the Hungarian scale:



"This scale has an unquestioned flavor which distinguishes music written in it from other music; but it is by no means the only scale that is native to Hungary. Add to this the bagatelles, sometimes frenzied music of the gypsy temperament and there is something which many identify as Hungarian, but which is really only a small part of Hungarian music. The Hungarians are a proud race; and, although they are always glad to recognize all of the good efforts of Gypsies, it must be realized that even the peasants in Hungary look down upon the Gypsies as a class. The Gypsy loves liberty and freedom, above all things. I have never known of a case of a Gypsy who has risen to any great height in life through effort. For this reason, Hungary has never looked to the Gypsies for great achievements in the art. It is not in them to work persistently and steadily. I have known of instances of domestic servants employed in excellent homes. The time comes when their Gypsy instincts arise and nothing can persuade them to stay in fine employment where they are really happy. It is in their blood to take to the road and they are miserable until they begin to wander."

"In the coffee houses in Budapest there are many excellent Gypsy orchestras. Some of the players have a truly wonderful technique, equal at times to virtuoso

of the highest rank. Formerly they did not read music, but now they do. With many it seems impossible for them to read music accurately in rhythm."

"When I was studying in Budapest, under Koessler, there was a young Gypsy in the class who played the Cimbalom (or dulcimer). He used to play the Polgári's Csozma from the "Tanzlauser" of Wagner. He invariably played the opening measures thus:



"Many times I tried to show him what it was, but he was useless. In fact it is difficult to teach them to play a single melody as written. Thus it comes that one of the most musical facets of the entire world has never attracted a really great musician. The reason is their unapproachable love for freedom and a hatred for convention. When the Gypsy scales he rarely steals money, because money means convention. He merely takes those things which enable him to live his wild, free, wandering life. His thefts are therefore confined to poultry, horses and food."

"Hungary, nevertheless, owes a great deal to the Gypsies, because their wandering nature has taken them all over the globe and with them has come the Hungarian music. Liszt was fascinated by their music and was unquestionably influenced by it. Not only Liszt, but also Beethoven, Brahms, and other composers unquestionably felt the impress of Hungarian and Gypsy influences. The peculiar arabesques which the Cimbalom player employs to embellish his tune, and which are imitated by the other instruments, are to be traced in the arabesques employed by many great masters."

"It is sometimes thought that the Brahms 'Hungarian Dances' are by old unknown writers of folk tunes. This is not the case. They were written by known composers shortly before the time of Brahms. It is reported that Reményi gave them to Brahms and that Brahms made the arrangements therefrom. Brahms' publisher, Simrock, was sued by the real composers of the melodies. They are, of course, exceedingly beautiful and unquestionably well immortalized by the masterly Brahms arrangements."

"The government Musik Akademie at Budapest was founded with Franz Liszt as president in 1875. From that time may be dated the constructive period in Hungarian music. Apart from Liszt, the most notable figure in Hungarian music in his day was Franz Erkel, who was conductor of the National Theater in 1837, and who later became the first professor of piano/forte and instrumentation at the National Academy. Erkel is best known in Hungary for his operas, which are nine in number, and include "Hunyady László," "Erzsebet," "Bank Biri," "Dózsa György," and "King Stefan." Like the Russian composer Glinka, Erkel employed native themes, but treated them in the style of the Italian opera."

"As for Liszt, he would have been a towering master entirely apart from his connection with the essentially Hungarian music. A great deal of his music is more the evolution of classical models than Hungarian. He was much more the musical ancestor of Richard Strauss than was Wagner, for instance."

"The Wagner of Hungary was Edmund von Mihalovich, little known in America, but greatly admired in his native land. He was born in Periszeucz (now Slavonia) and was a pupil of Mosonyi, Hauptmann and von Bülow. He succeeded Liszt as director of the Landes-Musikakademie. His operas include 'Tchif' and

"Hagarth and Sige". His music is a mixture of German and Hungarian. He was a very fine musician with not any too great originality.

"The works of Jeno Hlnay, for violin, are well known throughout the world. He was a pupil of his father, Károly, and of Joachim. He was a very successful violin virtuoso. For a time he was principal violin professor at the Brussels Conservatory. He has written several operas and a great many works for violin. Now he is director of the Music Akademie, (Jeno Hlnay died July 13, 1925, after a long writing of this interview.)

"Hungary has produced a very great number of virtuosos, only a few of whom are known in the United States. Rafael Joseffy was born at Hunfalvi in 1832. He first came to America in 1879 and remained in this country until his death, in 1913. Among other splendid virtuosos should be counted Joachim, Reményi, Asztor, also Fleish, Vecsey and Teichmayer.

"Hungary has produced many remarkable composers, including the unappreciated Artur Nikisch and Hans Richter. Fritz Reiner, conductor of the Cincinnati Symphony, is also Hungarian.

"Leo Weiner, one of the younger Hungarian composers, has shown very great ability. It will be recalled that he won the Gódböck prize last year.

"Among the moderns are Bela Bartók and Kodály, both of whom are distinguished for their brilliant work in the futuristic school.

"Among the lighter composers are to be remembered Franz Lehár and others of the man who have added greatly to the gaiety of life.

"Unfortunately the world knows but little of various pieces of Hungarian art and literature. Fray Mañón is known because of the success of his plays. The world, however, hears little of the works of Alexander Petevoy, our foremost poet; Karl Mikšovatz, our foremost novelist; M. Jókai, our leading romance writer; J. Arany, our leader in the poetry of the Middle Ages; the author of "The Tragedy of Mankald". Our painters, however, have suffered a better fate. The foremost works of our greatest painter, Munkacsy, "Christ Before Pilate" and "The Crucifixion," are in America in the private collection of the late John Wanamaker and are rarely seen by the public.

#### Self-Test Questions on Mr. Dohnányi's Article

1. What is the *crisis* and *character* of the *Cypriot*?
2. What is the *Hungarian School*?
3. How does the *Hungarian differ* from the *Chinese School*?
4. What is the *source* of the *national Hungarian* music?
5. Make a list of *five Hungarian musicians* who have won world fame.

#### Waiting for Inspiration

By Frederic Hitchcock

INSPIRATION comes from within. Whether it be the inspiration to write a great composition, or merely that inspiration to make the great accomplishments of the world have come through the spirit moving in us. We are affected by outside circumstances, by outside forces, by friends, by pictures, by activity, by the work of our life, all unless we have our own selves to bring forth fine works, we shall never get the inspiration from other sources.

The trouble is that many students are "waiting for inspiration." They long for some expensive trip, an elaborate studio, fine clothes. Usually these are the students who never arrive at the goal.

The greatest inspiration of many of the greatest men has come in a garret. Listen to the words of the poet Mayhoffer describing the room he occupied with his friend Franz Schubert: "It was in a gloomy street, the roof some what leaky, the light cut off by a great building opposite, a play-od piano, a small bookcase—such was the room which, with the hours we spent there, can never pass from my memory."

Compare this picture with your present surroundings. Are you producing anything that even remotely resembles the works of the half-starved Schubert? Wait for inspiration, and try to see you will never meet it.

"Better commercialization of music for the American musician can come about only through a national music and the preponderant use of our own language."

—MOSE NYAS.

#### Slow Down!

By D. Little

"Two little girls were talking and one said, 'My teacher can play awfully fast, when a piece is supposed to go quickly. I like to listen to her playing my pieces, but—a virtuosic tone entered—"I know I can never play like her."

"Oh, Miss Brown plays my pieces through for me sometimes, but somehow the next lesson I can play just as fast as she did; then the next week we go a little faster. If I stumble she says, 'We had better go a little slower or we will have a smash-up soon.' Then I was a whole week before I play it any faster."

I wonder which pupil is getting the most out of her lessons, not giving the most in? Why does everyone have the speed mania? Even in small towns, one is in danger of a "speed-fiend" coming along unexpectedly. It is a common habit for every one to hurry. And in doing so we lose half the beautiful in life. Play a group of chords fast, and then slowly. Are they too fast?

When you are showing a pupil how to play a certain part, play it over slowly and the pupil will be able to

understand more easily. It is the easier way to explain, as the young beginner can grasp the full meaning of the passage and will hear the beauties of the composition.

Ask a pupil to play a trill on the piano, with the right hand, then with the left hand. Which is clearer? Not sometimes they are equally clear, but nine times out of ten, the learners would go to the right hand. And why? Because the right hand has had more practice and experience.

I have found that much better results may be obtained from the method of drilling the left hand until it has gained the same confidence as the right. In this way the young pianists feel surer of their playing and produce better music. And when a trill or run does occur in the left hand of a particular study or piece, there is no need of spending the time there to work up the left hand in order to play the passage clearly, as it usually does (although harder parts should be practiced more), because it will have been already prepared for the work in store. So why not try developing the left hand first?

#### Don't Play Your Hardest Pieces in Public

By Ben Venno

are one of those to whom memorizing is much more difficult than sight-reading, that by the time you have studied a piece enough to have really mastered it, you will find you have almost memorized it automatically.

So, if you are playing a new piece too early in public it is that unless it is a slow piece you will not play it fast enough. To secure a good clean rendition, the first practice should be slow, the first practice being begun at a later date. On the other hand, if you have a correct feeling for the tempo, and force yourself to play it at proper speed before you have mastered the piece, you will be sure to strike many fine notes. That, too, there are many little mistakes, of phrasing, position of chances, and other details, which can be corrected only after the piece gets to be, as it were, an old story.

Even for pupils' recitals it is much better policy to choose some piece which has been mastered months ago and hold aside, giving it of course special review as may seem appropriate, than to be too anxious to make the pupil's acquaintance hear witness to his most recent grade of advancement. A really good performance is much more important than a high-sounding composer's name as the program.

But, if one must play the hardest pieces in public, I hear some one ask, how do professional concert-artists manage with some of the masterpieces of unquestioned technical difficulty? As an answer to this question, I will narrate a little conversation that my former teacher told me he had with the great Spanish violinist, Sarasate. Sarasate said that the most difficult piece in his repertoire was the *Offello Fontaine*, by Grieg; that he had taken a great fancy to the piece when a young man, but never, until shortly before the time of this recital, felt that he had mastered it sufficiently for concert performance. He had, however, at last ventured to play it in public, after twenty years of practice.

#### Regular Practice Counts

By Florence Belle Soule

Few people seem to realize the necessity for regular practice. Some pupils practice only when they feel like it. Others say they can get their lessons without work and their class work and works very hard on the day preceding the lesson.

It is so easy for someone to say, "I'm I do wish I could play as well as Miss S—" The wish is the only easy thing about the matter. When the long years of unpracticed hard work, and self-denial are considered the entire subject is made to drop in a hurry.

One may read well, finger nicely and possess a good touch, but these things are not enough. After the notes, tone values and proper accents of the piece have been learned, the real work begins. The scales may be played

more fluently, the touch improved, and hours spent on a piece very strongly to the average student, when asked, "What you say, 'Oh, I practice every day?'"

It is not to be very disappointing, "four hours" every day, but you practice the day before the day that she says so, "I did not touch the piano." The pupil it up on the day before his lesson, is always flustered and plays poorly.

The daily practice of even an hour, carefully planned and faithfully followed, will bring the most assurance and the best work.

# The Psychology of Reading Music at Sight

A Notable Article of Keen Interest to All Who Read Music and Want to Know How to Improve Their Reading Ability

From an Address by

PROFESSOR RAYMOND H. STETSON

Of the Department of Psychology of Oberlin University

This notable address was delivered by Professor Stetson, at the Forty-ninth Annual Convention of the Music Teachers' National Association, at Dayton, Ohio, last December. The

**T**RAINED musicians differ widely in their skill in reading at sight; some read very little and some are able to read far more than they can play. It is recognized that the experience of the player has something to do with the ability to read; organists, accompanists, and co-conic players usually read well, and it is known that a musician is able to read fluently in one style and yet find even simple things difficult in an entirely different style.

We find that people differ also in reading printed words at sight; some stumble badly in reading a single thing aloud, while some read far more rapidly than they can pronounce the words before them.

These differences in reading music and in reading words depend in some degree on native ability, but native ability plays only a small part in such differences in reading skill. If musicians were properly trained to read, they would differ about as much in the speed and accuracy of their reading as they do in the speed and accuracy of their playing. The great differences in skill in reading are due to practice and experience, and not to differences in native ability.

## The Reading of Printed Words

**S**INCE the problem of printed words is of vital importance in the schools, the process of reading has been carefully studied, and some interesting results secured. The reading of printed words aloud is comparable to the reading of music at sight, although the process of reading words is much simpler.

In reading words aloud the material to be read must be prepared in advance, so that the eyes, ears, and the vocal organs do not move together. But there is no such thing as "reading a sentence at a glance"; we do not sweep the eye across a line of print and so take in the whole.

Careful experiment shows that the eye moves by little jerks, stopping from four to five times in the course of an ordinary newspaper line. We are not aware of this series of stops along the printed line, but it is easy to note the jerking of the eyes of a reader as he moves from stop to stop along the line. These movements occur at a rate of four to eight per second (M.M. 120, two to the least, to 120, four to the best).

The eye movements are, of course, always well in advance of the voice, and they are not always forward movements. The eye frequently retreats; there may be repeated backward movements. The process of organizing the words for pronunciation goes on in advance of the actual process of speaking. Although the eye can read but few "strokes at a glance," the words and phrases are like musical figures and must be shaped for intelligent reading. The eye scouts ahead, picks up material bit by bit in these frequent stops, and arranges the words to be fed through the reading machine. The reading machine of the voice travels steadily along while the eye goes back and forth, stopping here and there to get the words in order and flashing back now and then to the very word that is going through the reading machine.

The reading process is admirably illustrated in the present method of teaching children to read. When the child is not yet able to feed the reading machine so that it may run at ordinary speed, he stops the reading until he has picked up and organized the words to be read, then starts the reading run at full speed, only to stop abruptly at the next column, until the eyes work up more material for the next run.

## The Reading of Music

**T**HE reading of music is a process similar to the reading of words, but much more complicated. The musical material must be organized in advance of the performance; it must be read bit by bit and put together for the fingers or voice.

In the reading of music, also, the eye moves by little jerks, and can take in at each stop no more than five

subject was one which aroused great interest upon the part of the noted teachers assembled, because Professor Stetson treated his theme from many new and practical aspects. The Science of Psy-

chology is continually throwing new lights upon the fascinating art of music teaching. The researches of James Scutlour and others are of great importance to music teachers.

to eight notes, horizontally in a figure, or vertically in a chord. The notes read at each stop can certainly be covered by a fixation of the ordinary pace of music. As one is not conscious of these jerks and stops, one is apt to feel that the eye grasps much more than that "at once." But it is easy to prove this scope experimentally. It is apparent, then, that there is a physical limitation on the speed of actual reading. Probably five notes per second is a maximum for actual reading. But it is to be noted that this would provide for one part with a speed of sixteen per second (M.M. 160, six to the beat), which is maximum speed for a run, two parts each with a speed of eight per second (M.M. 160, three to two beats). Such musical material is well beyond the possibilities of solo performance. A type of reading in which context and inference figure, is possible beyond the reading of the actual notes, and the player plays a part in the reading of some orchestral scores.

Since the eye takes in so little at each jerk, there must be some definite order for the movements of the eye in this advance reading process. If more than one staff is involved or if the material on one staff is elaborate. The reading must be vertical or horizontal. Either the eye must jerk back and forth, up and down, from staff to staff in vertical reading, or the eye must travel horizontally across one staff or part and then flick back to read the second staff.

It is obvious that the horizontal order of reading is by far the better; it involves less eye movement from the eye staff to the different material of the other staff; and it covers the organization of a melody in horizontal, not vertical, and the chord progressions of an accompaniment are phrased together horizontally. If the material to be read is in any sense contrapuntal, vertical reading becomes difficult or impossible and can never be intelligent.

## The Units to be Read in Each Part

**T**HE reader must decide which part is to be read first. The skilled reader chooses the more significant part; this is usually the more elaborated part which probably contains the essential musical ideas. He reads enough of this to make sense for the moment; in the ordinary eight-measure strain this means perhaps two measures. Then the eye returns and takes up the most important of the other part. In a four-part chorale the first part, the keyboard, the soprano and alto are usually read forward first as a single series, and then the eye returns and takes up the bass staff if there is difficulty the tenor is dropped to the last staff to be simpler.

In reading a part it is important to shape it into the proper figures; if it consists of a series of chords of four notes or more there must be a stop for each chord, but in a passage of single notes or in thirds, fourths, or sixths, the eye is able to take in a rhythmic figure at each stop. The basic unit must be clear. It is not the accent in the figure noted which indicates the measure-beat.

## How the Parts are Brought Together

**I**F the staves are read separately as they are, and if the parts must be organized in advance of the playing process, how are the separate parts adjusted to each other? In organizing the music and formalizing the playing movements in advance of the actual performance, the reader must be clear. It is not the accent in the figure noted which indicates the measure-beat; it cannot be hoped to organize the material in advance of performance.

A common type of bad reading proceeds one beat at a time; the eye movements are mainly vertical and the reader depends on the immediate instance beat for the accent of the figure.

Another common form of bad reading involves reading the upper parts forward in a vague fashion, getting the notes, but not the exact rhythm, and then returning

to read the bass notes or chords, note by note, or chord by chord, just as each one is played, depending on the playing of the bass to furnish the measure-beat for the treble. This type of bad reading often compels frequent vertical eye movements during the reading of the bass to adjust the treble figures to the bass, and the reader is often severely dependent on the spacing of the notes on the page for the placing of the measure-beats.

In good reading the material is completely organized in advance of the playing for one, two, or more measures. This is possible only when the reader is capable of grasping clearly not only the notes, but also the rhythms, and therefore of setting the parts together without difficulty.

## Suggestions for Practice in Sight Reading

**I**T is obvious that the reader must be able to grasp the notes instantly; he must recognize the chord or note at once, without counting ledger lines, or referring to squinture. For teaching, flash cards may be used. Although this instant recognition of the musical signs requires much practice, it is not the fundamental difficulty of music reading.

Practice in reading different rhythmic figures is a requisite. Most pupils need to be taught the doublet, the triplet, the quadruplet, the dotted-eight-sixteenth, and the few other fundamental figures, so that they can recognize them in all parts of the music, and beat them clearly and accurately, without the assistance of the actual tones. If one has occasion to give rhythm tests to music pupils, one becomes aware how few advanced pupils can read or execute ordinary rhythms without the help of the melody and harmony.

If the rhythms are clearly read, it is easy to organize the parts to the measure-beats. The great advantage of ensemble work in learning to read lies in the fact that one can see in all parts of the music, and beat everything in terms of figures with a definite grammatical accent. Other advantages of ensemble reading are, that the process goes right on, and that one learns to omit the most important thing and, where necessary, to omit without notice.

We may speak a leaf out of the method of teaching children to read printed words. If a simple hymn is chosen, with obvious pauses at the ends of the sections, any elementary pupil will be able to play a section, two measures of the first part to keep it in mind while he reads the bass chord by chord, just before performance. It is then an easy step to organize the complete section before any note is played, and to play it with the eyes off the page. The child reading from covers to covers. The final step involves organizing the coming section, during the performance of the present section.

Whatever capacity for musical inference the pupil has developed, by familiarity with the type of composition, or with the composer, should help him in his reading. Anything the pupil has actually assimilated from the study of harmony and counterpoint, and any practical musical analysis he can make, will help him to know what to expect next.

When the pupil has some facility in organizing the material in advance of the actual playing process, it is possible for him to study his composition, away from the instrument. He can organize the music, and work out the playing movements and thus eliminate tedious hand-reading in actual practice. This should be especially important for organists who find the time of practicing at the organ limited for various reasons.

## The Silent Reading of Music

**T**HE method of working out a composition away from the instrument, is a form of silent reading. But it may be that the pupil is able to work out the detail of the playing movements without sensing the actual effect. It is possible to know a type of silent reading, which will enable the pupil to grasp the music as well as to master the physical movements.

The basis of all silent reading is memory. One remembers the effects of similar chords, of similar progressions, of similar intervals and turns of melody, previously heard and made familiar; it is thus that one gets a sense of the effect of the music read. The silent reading of music is a matter of the imagination; and all imagination is merely modified memory.

We may turn to familiar compositions. Students of very ordinary attainment can go over a familiar composition and get the effect in some detail, they can remember it. This memory of the familiar composition is a starting point for silent reading. If a second composition be made of the material of a familiar composition, the pupil should still be able to follow it. The rhythm may be changed, passages may be in new keys, chords may be developed into figured forms, or passages work connected into chords; and still the pupil should be able to follow with occasional assistance from the piano. A good piano transcription of a song with which the pupil is thoroughly familiar should make an excellent exercise in silent reading. The more literal parts of Liszt's transcriptions might be suggested. It would be possible to construct exercises containing all the new items of melody and harmony in a given composition. After the pupil has played these exercises repeatedly and made himself familiar with the effects, he should be able to work out the composition for himself. In case he cannot imitate certain passages, let him revert to the exercises rather than resort to playing from the composition itself. The time should come when a work from a familiar composer presents only a few passages beyond the imagination of the pupil.

Silent reading can never be entirely substituted for actual hearing, but it should help to abate the acuteness of having pupils write harmony and counterpoint, which they do not write at all, and of having pupils make musical analyses which yield them nothing musical. In estimating the value of reading at sight and of silent reading it is worth remembering that our most talented pupils are not being prepared for concert playing. Public solo performance will be the primary activity of not one in a thousand. For the actual life work of our practical music pupils, the ability to read music intelligently in a practical way is at least as important as the ability to play with finish a limited repertoire. For such practical, intelligent handling, sight reading and silent reading are essential; and they ought not to be left to chance. The teaching problem involved should receive attention.

## Dead Notes

By Charles Knetzer

THE other day as I went to play the organ I found a slip left by the tuner, containing an itemized list of repairs made by him. One of the items was: "Dead notes in Great." This called to my mind a beautiful flute melody spoken by several pipes for one to speak. Thereupon my thoughts recurred to some of my little piano pupils whose playing shows many gaps—dead notes—and this through no fault of the instrument.

Here, for example, is Evelyn intending to play

Ex. 1



but this is all that he heard:

Ex. 2



When playing a bass like this

Ex. 3



she often fails to strike the low D—she merely makes a motion towards the key without really depressing it. When playing a correct this fault we play the game of dead notes, counting all those that were missed and performing the oleographs by playing a funeral march. The impression is not easily obliterated.

"In this country they have looked quite condescendingly upon their small, chief foundations of our art."—ROBERT FRANZ.

## Little Life Stories of the Great Masters

By Mary M. Schmitt

Carl Maria von Weber

(1786-1826)

1. Q. Where and when was Carl Maria von Weber born?

A. At Eutin, Holstein, Germany, December 18, 1786.

2. Q. What great German composers were living when von Weber was born?

A. Haydn, who was fifty-four years old; Mozart, who was thirty years, and Beethoven; who was sixteen years old.

3. Q. Was Weber's ancestry a musical one?

A. Yes; there were several generations of musical Webers. The first known was Johann Baptist Weber, who was made a Knight or Freiherr in 1622. This gave the prefix "von" of which Carl Maria was so proud.

4. Q. How was Carl Maria von Weber related to Mozart?

A. Weber's Uncle Frelido had four daughters, one of whom, Constanze, became the wife of Mozart, thus making Mozart a cousin by marriage.

5. Q. Tell something about Carl Maria's early life.

A. Carl Maria's father, Franz Anton von Weber, was a violinist, a solo player, double-bass player and traveling theatrical manager. His mother was a singer. The family's traveling from city to city interfered greatly with Carl Maria's musical education, but he gained a knowledge of the theater that was of great value to him later when he wrote his great operas.

6. Q. Who besides his father were Carl Maria's teachers?

A. When he was ten years old he finally stopped in Hildburghausen where Weber had lessons from Heuschkel, a fine violinist, pianist and organist. The next year he studied with Michael Haydn (brother of Joseph) in Salzburg. After that he had lessons in composition from Johann Krieger, and in singing from Valeri.

7. Q. How old was Weber when he wrote his first opera?

A. He was thirteen years old when he wrote his first opera, *Die Nacht die Liebe und der Traum* (The Night of Love and Song). It was destroyed by fire before completed.

8. Q. Name some other early works.

A. *Die Webern*, which was given at Frankfurt in 1810, in which Karlota Brandt, who was later to become his wife, took the leading part. "Aboa Hassan," a one-act opera, written in 1811.

9. Q. Upon which of von Weber's works does his fame rest?

A. Upon the opera "Der Freischütz," written in Dresden, in 1817.

10. Q. Is the opera "Der Freischütz" in the style of Italian opera?

A. No; this opera shows a decided change from the Italian type. It is often called the first German opera.

11. Q. What great German composer was influenced by "Der Freischütz" and by what means?

A. Richard Wagner. By von Weber's use of what is called "leading motives" or "Leit Motives."

12. Q. What is meant by "leading motives"?

A. "Leading motives" are short characteristic phrases associated with a special meaning. In "Der Freischütz" there is a "Zamir Leitmotif" and an "Agnathe Motif."

13. Q. What other operas did von Weber write?

A. "Euryantus," in 1823 and "Oberon," in 1826.

14. Q. Tell the circumstances connected with the opera "Oberon."

A. W. H. Weber was ill from tuberculosis, Charles Kemble, the great English actor who was head of Covent Garden, London, asked him to write an opera in English.

von Weber was to be paid the handsome sum of five thousand dollars; but he must assist at the first performance. von Weber, although ill almost unto death, agreed, as he was anxious to leave provision for his family. His physicians advised him against it and told him of the probable dangerous consequences. But he disregarded their advice and reached London March 5, 1826.

15. Q. When was the first performance of "Oberon" given?

A. April 12, 1826, and with great success. The excitement was so great for von Weber and he died on June 4, 1826.

16. Q. Was von Weber buried in London?

A. Only temporarily. The body was taken back to Dresden in 1844, when Richard Wagner gave the funeral oration.

17. Q. What instrument did von Weber play? Did he write much music for it?

A. Weber was considered a very fine pianist. He wrote much music for the piano, which is played with great pleasure and profit by pianists of the present day.

18. Q. Name some piano music von Weber wrote.

A. "Sautin in C, Op. 24," of which the "Concertino" or "Perpetual Motion" is the finale. The "Concertino in F minor," which is rated as one of the classics for the piano. The lovely "Invitation to the Dance," which is a piece of idealized dance music.

19. Q. What movement in the musical art did von Weber originate?

A. The Romantic Movement.

20. Q. How does Romanticism in music differ from Classicism?

A. In the Classic style pure beauty is sought to be expressed, largely through perfection of form. In Romantic music this perfection of form goes away to the expression of the "story" of the work.

## The Strength of Science

By Ben Venuto

showed I was mistaken. Practically all of his pupils turned out good, well-taught singers, the few exceptions being those whom he refused to teach further, as soon taught or application to practice.

Perhaps a little conversation drawn from the steering wheel. Once started on the right course, the helmsman and miles, making merely the slightest possible changes as they may be necessary to follow the route.

Perplexity or doubt or shalls might make necessary some quick and violent work with the rudder; but the more stands how to keep out of such emergencies altogether. Of course, in a narrow and crowded harbor, movements of the rudder might need to be more frequent and intricate; but keep the rudder turning back and forth was better earning his wages than the one who held it steady.

Now that is what a teacher really is—a skilled pilot. The motive power is supplied by the pupil's own practice.

It is not a matter of power, the best steering in other hand, mere motive power without skilled steering will be extremely dangerous. If we begin to be on just as much already for the time being, it is worth as it is to have the skilled assistance of that fact proper time arrive.

The best teacher is not he who talks the most. There is such a thing as telling a pupil more than he can remember at one time. There is also such a thing as giving admonitions and reproofs so constantly that the pupil grows callous to them and they pass over his head as unpleasant noise, thus defeating their own end.

The late S. E. Jacobson, a noted violin teacher of Chicago, who trained probably a greater number of successful symphony orchestra violinists than any other teacher that could be named, was a good illustration of the contrary trait. Listening with undivided attention to a pupil's playing, he scarcely would say a dozen words during the lesson hour, but the few words he did say were exactly what were necessary to the case in hand, and were uttered with an air of good nature and with serene confidence that they would be both understood and remembered, as indeed they were.

In the writer's earlier years he served for a time as accompanist in the studio of a very successful vocal teacher, who had much the same habit. To be sure, in the first lessons, when this teacher was always on hand to "place" the voice properly, he was by no means sparing of advice, illustration and admonition; but later on in the study of vocalizes and repertoire, he was almost economical of words as the violin teacher alluded to above. In my youthful inexperience I had an uneasy feeling that perhaps his pupils were not getting taught as well as they were receiving next to nothing in return for the somewhat high price they paid, but the results

"HUNGARY for centuries has been known as the Land of Rhythm and Melody. In modern times, thanks to Bartók and others, it has, like the rest of Europe, become a land of revolutionary harmonies. The last time I was in Hungary I was amazed at the modern tendencies. In some cases it seemed as though the composers were trying to vie with each other to see which could be the most iconoclastic. This is very different from the music that the world identifies as Hungarian, marked as it is by living melodies and unobtrusive rhythms.

"The true music of the Hungarian is the music of moods. Some of the modern music of my native land might make one think that the perpetual mood of the Hungarian is insanity. This, however, is ridiculously far from the case. The Hungarian spirit remains the same. It is direct, often naive, natural, unaffected and sometimes terribly intense. There is an old proverb that the Hungarian enjoys himself when he cries. Most Hungarian love songs, for instance, are very sad. Love is a serious matter with the Hungarian people. This is rarely an element of frivolity about it. He loves deeply and passionately; and his music must fit the mood.

"The Spirit of the *Liszt*—such as those slow movements in the Liszt Rhapsodies, which have charmed so many, is a spirit of melancholy. These movements must be played as though springing from a heart overburdened with sorrow. The Hungarian, however, revels in his sorrow. It is something very deep and intimate to him and by no means an objectionable experience.

"A very good way, for one who is not familiar with Hungary, to remember the comparative tempos of Hungarian movements, is the following:

*Hallgató*—The very slowest of Hungarian movements, comparing to the Italian *Grave* or *Lento* in tempo.

*Lento*—A melancholy movement of lyric character, something akin to *Largo*.

*Fido*—A happy, lively movement (pronounced *frido*).

*Caradus*—A very quick inspiring dance.

#### Not All Gold

"NOT ALL is gold that glitters and not all that is current as Hungarian music is really Hungarian. The famous *Second Rhapsody* of Liszt is far more Slavic in 1908 than Hungarian. The *Sixth Rhapsody*, however, is typically Hungarian in movement in octaves is a brilliant *Caradus* and should be played with great dash and color, and with all the enthusiasm and fanatic characteristic of the Hungarian spirit. Of all Liszt's works, the Rhapsodies interest me the least; and I think that this opinion would be endorsed by most Hungarian musicians. We feel that Liszt rose to far greater heights in such works as his glorious *B Minor Sonata*, one of the greatest masterpieces of music, and in such pieces as *Les années de pèlerinage*.

"The Liszt tradition in Hungary is immense. He ranks with the greatest of Hungarian national heroes. From a philosophical standpoint, his disciples virtually ended with my teacher. Of course, of course, there are still Liszt disciples; but there are as many in America and in other countries as remain in Hungary.

"Although Hungary has produced many great violinists of the highest rank, such as Joachim, Anser and others, the attainment of Hungary in violin playing is the piano. It is very much more adopted in cultured circles than in almost any other land. Almost everyone who has any pretension to culture plays a little, at least. In fact, I have often been astonished at the intimacy of men and women who could not claim whatever to be professionals. It is all taken as a matter of course.

"One of the most striking men of this type was Geza Zichy (pronounced Ziché), otherwise known as Zichy Kós. (He is an uncle of Count Czecheny, American Ambassador from Hungary.) Zichy was born of a noble family, in 1846. When he was fourteen he lost his right arm as the result of an accident while on a hunting expedition. Notwithstanding this, he went to a music school decided him to become a pianist. He practiced with his left hand so persistently and with such extreme cleverness that he became one of the wonders of the musical world. It is doubtful whether his like will ever appear again. Among his teachers were Mayer-



MME. YOLANDA MERO

## Hungary, the Land of Rhythm and Melody

An Interview with the Noted Hungarian Piano Virtuoso

MME. YOLANDA MERO

### Biographical

Mme. Yolanda Mero, one of the most brilliant and accomplished of the present-day pianists, now born in Budapest. Her father was a musician who recognized his daughter's pronounced musical inclinations and started her musical studies at the piano at the age of five. In one year the little girl was admitted to the Hungarian National Conservatory, although she was then far below the age limit. There she became the pupil of Auguste Reuebann, who had herself been a pupil of Liszt and was known for the excellence with which she transmitted the Liszt traditions to her pupils. Mme. Mero made her debut with the Dresden Philharmonic Orchestra, playing the "E Flat Concerto" of Franz Liszt. She then made tours of Europe, playing with pronounced success, and her American debut was made in 1909 with the Russian Symphony Orchestra, in New York, when she played the Chopin "Concerto in F Minor" and the Liszt "Concerto in A Major." Her subsequent tours of the United States have made her name known from coast to coast as one of the most feted pianists of the times. In 1909 she married Herman Iron, in New York, and has since made the American metropolis her home.

berg, Volkman, and notably Liszt, who took a great interest in the young Countess in addition to his musical studies, he became a lawyer and received many high positions. Notwithstanding a very busy life in the law, he found time to give a great many concerts on tour, bestowing the recitatives upon various churches in which he was interested.

"When one heard this remarkable man there was no mist of pity at his misfortune, but rather one of astonishment and envy. With one arm and one hand he managed, by extreme dexterity and rapid use of the pedal, to produce effects that many pianists with both hands could not equal. To hear him play the *Second Rhapsody*, of Liszt, was so amazing that with one's eyes closed one could hardly credit that he had ever been injured. His programs looked like those of the ordinary virtuoso pianist's recital. Of course, his great wealth and aristocracy and his 'admission' may have drawn some to his recitals, but musicians went to hear extremely beautiful performances by a born musician. Count Zichy became director of the Hungarian National Academy of Music. He was also intendant of the National Theatre and Opera and President of the National Conservatory. He composed numerous works for orchestras, stage and piano. Hungarians are proud of the wonderful achievements of this man who, by reason of his birth, wealth and affliction, might easily have resigned himself to a life of worthlessness, but who by reason of enormous energy and an indomitable will made himself one of the great figures of Hungarian history.

### Dilettantism

"DILETTANTISM is one of the obstacles of art. Dilettantes are needed in all countries. The professional artist must depend upon them as does the teacher; but in piano playing even the dilettante should aspire for solid and thoroughly artistic results. Possibly one of the reasons why there are so many unskilled pianists in Hungary is that they may regard music most seriously as a citizen, that is in America. They love music for music's sake, and are willing to make great sacrifices in order to attain the skill that will insure to be considered worthy musicians.

"Personally, I believe that the student in America should depend more upon the teachers. The students are like the mob; they should be led, not permitted to run wild. Respect and obedience are traits which in youthful democracies America should be cultivated. The teacher should be respected and obeyed implicitly. If he does not deserve this, he does not deserve to be a teacher. The American student should listen to the teacher's directions with the greatest possible concentration. They are the result of years of experience and thought.

"Remember that one cannot become a Caruso in two years, not a Mozart years, even with great natural talent. You cannot blow up a career like an unconfessed soul. I know that this is not the popular doctrine in America; but I think that the student at a certain stage of his career should not attempt to do too much individual thinking. Trust in the wisdom of the teacher a little more. I am amazed at the audacious optimism ventured by young students afflicted by the "superiority complex." "Personally, I believe that the student in America should depend more upon the teachers. The students are like the mob; they should be led, not permitted to run wild. Respect and obedience are traits which in youthful democracies America should be cultivated. The teacher should be respected and obeyed implicitly. If he does not deserve this, he does not deserve to be a teacher. The American student should listen to the teacher's directions with the greatest possible concentration. They are the result of years of experience and thought.

### Original Thinking

"OF COURSE, the day comes when the artist must do an original thing, when he must be free to let his emotion sway, but that should not come until he has had a most thorough training. It does not seem to me that pianists are playing with anything like the emotional feeling they used to exhibit. Possibly because in this higher age we are ashamed to show their emotions. Perhaps there is too much intellectuality, too much artificial reserve, too much analysis. The modern player does not "let go" enough. The student seems to be a one that one's poetic imagination will run away. That is one of the reasons why people in this day still hark back to the playing of Liszt and Rubinstein.

"There is an enormous amount of pianistic talent in America; but there is not an altogether brilliant amount of persistence. One is worse without the other. American students are too willing to outdo themselves artists, when they are often only amateurs. In Hungary the case is quite different. I have heard





# The Irresistible Lure of Gypsy Music

By JUDGE TOD B. GALLOWAY

Composer of "The Gypsy Trail" and many famous songs

"Tis a Romya tale  
That up in the moon  
Each midnight a gypsy  
Is playing a tune."

SO SAYS an old French legend. But the gypsy is not confined either to midnight or the moon in his making of music. He is ready with it at any and all times.

A race of people lives in history through the things they have contributed to the world's happiness and betterment—in other words, by what they have added to civilization. In all the hundreds of years since the gypsy first became known in his wanderings over the earth, he has given but one thing of real value to civilization, and that, his music.

We may remember him for his romantic life and surroundings, his folk tales and his wonderful tunes, but these were all forgotten we would ever be his debtors for his priceless harmonies.

We have known Romanyes, as fortune tellers, horse traders, horse doctors, tailors, metal workers and workers, makers of rugs and baskets, clock-makers, rogues, cheats, pickpockets, thieves, swindlers—but the term which we most gratefully apply to them is—musicians. For each and every gypsy is a musician at heart who can not only play but also compose.

Way back in the far off days when the gypsies set out on their endless wanderings, they brought with them not only their Oriental love of music but also the very instruments with which to make it. When we listen to an orchestra today we do not realize that many of the instruments we hear were later used by these wandering outcasts. A Romya is a natural fiddler. The gypsy legend in regard to the origin of that instrument is, that once a musician was deeply in love and his love was not returned to him, he decided to appeal to the devil for aid. He promised that he would help her if she would give him her parents and her four brothers. Devoted as she was to him, she loved her sweetest more; so she gave them to the Evil One. He took of the father a box, of the mother, a harp, of the brother four strings. He then taught the maiden to play the fiddle; and with it she won her lover. But the devil came and seized them both, and the fiddle was to be hung in the forest. A poor gypsy came by, and as he began to play on it, wherever he went, his town, village or countryside, he made everyone laugh and weep as he chose; and so Romanyes have done ever since.

## The Tinkling Cymbal

WHEN the Aposote Paul said, "as he became as sounding brass or a tinkling cymbal," he did not refer to the cymbals we see in the orchestra today, for surely they could not be called tinkling. He alluded to the instrument which we now call the cembalo, which is descended from the psaltery of the Bible and is the great-great-grandfather of the piano. If you have ever seen a gypsy orchestra, you will remember the box-like instrument which resembles a small piano with the strings exposed, the player with his hands covered at one end with soft felt and at the other with hard leather. The cembalo player, with marvelous dexterity, fills the place of several instruments in the orchestra. He can make it loud and strong and in the next moment like the tinkling of a harp to which the Aposote alluded. The cembalo, says one, "builds a mass of harmony like the blossoms and fragrance that completely envelop the central trunk and branches of certain tropical trees.

While we associate pipes or flutes with Greece, because the god of eloquence is said to have invented them; as a matter of fact, they were played upon in India long before Greece was known. The gypsies brought with them what they call the mihala, a whistle, a vertical flute which the Aposote alluded to. It consists of anywhere from seven to twenty flutes fastened in a row or curve and closed at the lower end.

But unless you happen to hear Romanyan gypsies play, you are not likely to see them, as the Hungarian gypsies—those we hear the most of—do not use it. It came from the East and was used there long before it got out around on damp, moss-covered stones and piled to shambles.

The tin pipe is called the national instrument of Scotland. To tell a native of that land that it did not originate

there would be almost an insult. There is no instrument of which a people are fonder or prouder than the Scots of "the pipes." Whenever they live they have the bagpipes, the strathspey, the shirl music. We remember it was the quick cry of a Scotchwoman who caught the far off shriek of the pipes when the exhausted British garrison at the siege of Lucknow was about to surrender, and she cried, "Dinna ye hear the slogan?" She knew that relief was coming; and she was right.

We must, however, give the wandering gypsy the credit for bringing the language from so ancient to the modern world. We read in the Bible that King Nebuchadnezzar set up a golden image on the plains of Babylon, which he commanded every one to worship. "That at what time ye hear the sound of the cornet, flute, harp, sackbut, psaltery, dulcimer and all kinds of musick, ye fall down and worship the golden image that Nebuchadnezzar had set up." The sackbut is the bagpipe, and the dulcimer is the cembalo. The shoe is also said to have been first known to the gypsy.

## Music for Wall Use

GYPSEY songs composed of their own verse and music are not often heard by outsiders. These they keep to themselves, for themselves, for the expression of sorrow on various occasions. As a rule their vocal music is not very good. Few Romany women have good voices. Too much open air life, too much wild dancing and their cries in executing them, too much fatigue in caring for many children, rob their voices and their ears.

But the instrumental music of the gypsies has an indelible power and appeal which, once heard, cannot be forgotten. They have woven their secret life story into their music, in its making and in its style, is as mysterious as their lives. In the first place there are few Romanyes who can read notes. They play almost wholly by improvising. The leader with his violin will take a strain or air and follow it out in any manner that fits his mood and fancy; and all the rest of the players, with accurate intuition, will follow in an elaborate and difficult accompaniment around it. If a Romany one hears an air, he never forgets it and can reproduce it entirely. The story is told that once an occasion arose for the walling king, was rehearsing one of his orchestra, a new accomplished piece. A gypsy was lingering around listening, but no one paid any attention to him. The same evening Strauss went to hear the gypsy orchestra play and was so impressed that he rephrased his new waltz performance. The gypsy leader had caught the theme and from that his orchestra was able to improvise the entire score.

The verse is composed and "to obey" do not exist in the gypsy language; and as this race admits no laws, no customs, no religion, no gods, no gods of all mankind, from heart-breaking sadness it suddenly turns to a whirlwind of gladness and joy, just as the Romany does himself.

Schubert was once invited to visit a Hungarian nobleman; but on the way he met a band of gypsies and was so captivated by their music that he forgot all about his invitation and remained with them all summer.

## Playing by Ear

ONE REMARKABLE thing in connection with gypsy music is what they call "playing in the ear" of a listener. A leader picks out, from his audience one person to whom he sends his eye and devote their attention until the listener is fairly hypnotized by their



GYPSY DANCE

music. The gypsy, in a way which seems uncanny, reads from the expressions on his hearer's face, his emotions and feelings; and these the Romany translates into the most beautiful and appealing strains. Many writers have described this marvelous power which belongs to the Romany alone. There is a story of an Austrian violinist, a fine looking war veteran, familiar with the variations of gypsy music, who was seated one evening in a café where one of their orchestras was playing. After gazing thoughtfully about, he drew from his pocket a 1000 crowns note, and tearing it in half, he gave one half to the gypsy leader and passed the other half on his own forehead to indicate that if the music was satisfactory, the leader would receive that also. Fixing his eyes on the old soldier, the gypsy began playing on his violin, slowly advancing down the aisle, his body swaying like a painter, his eyes averted.

One by one the other players joined him until the whole group was gathered around the nobleman's table, swaying like a corn field under a wind, as they played. With every new article they poured forth melodies of love, pain and nature. Now gypsy, now interesting, living and dying like a great plaintive sigh. Tears began to fall from the old man's eyes. The music had conquered and he handed the leader the other half of the 1000 crown note.

Elizabeth Robbins Penzell describes a similar experience of her own in which she says: "There was a secret of dry rose leaves in their music, the windings of the river in the moonlight, the voice of love."

## The Story Teller

IF YOU were to go into the Orient today, in every city, at every camp-fire, in the desert, wherever men gather together, you will find the professional story teller, the man whose only occupation in life is to recount marvelous tales like those we read in the Arabian Nights—of fairies, genies, dragons, fairy carpets, genii and adventures. So the gypsy, true to his Oriental inheritance, has been our greatest story teller.

From him we have the large majority of the folk-tales, legends and fairy stories which have delighted us from early childhood and which no one is too old to enjoy. Hans Christian Andersen and the Grimm Brothers, whose names are household words, owe as we do, an everlasting debt to the gypsies. Liszt calls them "human birds nesting where they would in the forest or upon the bosom of the mountains—human birds awaiting a magical spell." Yes, a spell for music and for romance.

## Selt-Talkings on Judge Galloway's Article

- (1) What did the gypsies bring with them on their early wanderings?
- (2) What is the nature of the Cembalo?
- (3) To what origin is the Bagpipe traced?
- (4) Do the Romanyes ever reward their music?
- (5) What girl gave the gypsies for "playing by ear"?

## A Practical Method of Teaching Treble and Bass Notes

By Mary M. Pleasant

No saying is truer than "The proof of the pudding is in the eating."

My plan of securing ability to locate quickly any note of either staff—alto or tenor—has been tested with hundreds of students, even with a child of eight years, who learned them perfectly in two lessons. Perhaps the system may help others; so here it is.

After a student is perfectly conversant with the extent and names of the keys, and is thus impressed with the recurrence necessary of the same A, B, C, D, E, F, G in different degrees of sound, teach that it was necessary also to invent some signs for these keys.

What is to be used to identify certain keys with certain notes? This is suggested as thorough and certain. Notes are written on two staves called treble and bass, and each staff might be likened to a long ladder of five lines and four spaces with a note ladder above and a first line below, making it easy to see its number, in case of each note. Now, begin with the long ladder of the treble clef or staff and its first line is middle *B* of the piano and so up from it. Of course, as we utilize spaces—G, B, D, F, up the piano are other lines, and F, A, C, E are in the four spaces.

For the short ladder above, begin with *G*, in first short space, and add *B*, *D*, *F*, *A* for other five spaces. Then next to *G* is *A*, on the first line and *C*, *E*, *G*, *B*, on the other lines. This brings you to the last high *B*, *C*, *D*, *E*, *F*, *G*, *A*, *C* which is written 8 va, and not necessary to learn.

Then going down the piano take *D*, first space below the treble staff, and other spaces will be *B*, *G*, *E*, *C*; and other lines down, *A*, *F*, *D*, *B*. Thus you have provided with notes—not hard to memorize or read—keys ranging from the  $\frac{2}{2}$  fifth short ladder line above down to the

$\frac{2}{2}$  fifth below and each of them is a *B* and four octaves

apart—another help to memory and playing.

For a good reason—not important to our purposes—each that every treble note known must be made a third higher for the bass note in corresponding long or short ladders of it. Thus, it is easy for the student to change *E*, *G*, *B*, *D*, *F* of the treble long lines to *B*, *D*, *F*, *A* of the bass; and *A*, *C*, *E*, *G*, *B* of the treble short spaces to *A*, *C*, *E*, *G*. But in the short ladders, for practical purposes, you need only to learn short spaces above

*B*, *D*, *F*, *A*, and lines *C*, *E*, *G*, *B*,  $\frac{2}{2}$  but down, short spaces below *F*, *D*, *B*, *G*, *E* and short lines *E*, *C*, *A*, *F*,

$\frac{2}{2}$  thus keeping *B* at the extreme of each staff and

four octaves each and means of quickly recognizing every key by its note. It remains *C* for the first line, and the fact that the two lowest octaves of treble staff and the two highest octaves of bass staff mean identical keys to be recognized by their treble or bass notes, as the case may be.

**Five Reasons Why You Should Study**

### The Piano

By Haruki Myning

Because it teaches you how to concentrate. "Music," says president-emeritus Elliot of Harvard, is the greatest mental trainer in the world.

Because it cultivates a sense of the beautiful. And a thing of beauty is a joy forever.

Because the whole progress of the human race since the stone age is wrapped up in the development of the hand. It therefore becomes plain that anything that tends to enhance the skillful use of the hand makes for progress.

Because music brings you in contact with the fruits of the most inspired minds of the ages. Like nothing else, perhaps, it teaches you the universality of man.

Because it teaches decision. Lack of decision is one of the biggest losses that keep many back. If one practices the highest on the piano, the decision habit is cultivated. The brain gives an order and the finger immediately carries out this order. In time this is done with great rapidity. Indeed the study of any musical instrument is an object lesson in the importance of cultivating good habits and of not acquiring bad ones.

## Nervousness

By Francesco Berger

WHEN A PUPIL, who can play a piece quite correctly, has, on a particular occasion played very badly, troubled its passages and made a hash of it generally, she is prone to excuse herself by declaring that she felt so overcome by nervousness as to lose all power of command of her fingers. When this has happened, I have mostly endeavored to console her with the assurance that, after all, nervousness is the index of an artistic temperament; though even while administering this consolation, I have wished that if Mr. Artistic Temperament used have a "finder" at his disposal, he would select some other method of announcing his presence.

Nervousness betrays itself differently in different persons. A man who ordinarily is a quiet, almost serious character, when under its influence, to behave as he has been known, when under its influence, laughs at its quite opposite feelings. He will make jokes, laugh at his own writings, move parts of his anatomy into positions which he would never do otherwise.



FRANZ LISZT  
at the age of sixty-six

tortures, and play the fool generally. While another, though normally talkative and even funny, will, when nervous, become tongue-tied, absent-minded, or even forgetful of elementary etiquette.

Some of our greatest artists, on stage or platform, whose public performances have always been highly successful, have never been able to shake it off completely. Though free from it on one occasion, it will return on the next. If a singer, the voice will tremble; if a violinist, it will murmur intonation; if a pianist, it will all but paralyze the fingers; and in all these cases lapse of memory is a super-added trouble.

What is known as "stage fright" does not affect novices only. A celebrated actor, when playing a new part, often succumbs to this overwhelming impediment; and a scandal-loving public is generally ready to attribute his hesitation to intoxication, which is as unjust as it is unkind.

If we analyze what causes nervousness in an adult performer, we shall discover its most tyrannical ingredient to be his acute sense of responsibility, which, of course, is absent in a child. The adult is never without fear that his performance may fall short of his best, or may not happen to be to the taste of that particular audience. If he fails, his next engagement may be jeopardized, his future earnings may be reduced, his dependent dependents may suffer, and his confidence may be shaken, and anxiety makes him nervous. The infant-prodigy is stranger to this mental worry. When once he has mastered the technical difficulties of his task (and being a prodigy this has not cost him much trouble) he has no further cares, and it is as ready to play to two thousand as to half a dozen. If he can do it right once, he can do it equally well over and over again. And he

does. He runs off the platform laughing and happy, as though his performance had been a joke or a game.

Appropos the fatal effect of nervousness, I recall reading an instance of it when I was myself a youthful prince-foree desperado, and this is it: A certain Oriental prince possessed a magnificent pearl, which he wished to use from the neck of his favorite wife. He sent for the most accredited jewel worker in his city and commissioned him to pierce the pearl at both ends, impressing him with its enormous value and commanding him to be most careful, especially in the job, not to succeed in promoting him to the rank of nobility if his work gave satisfaction, but threatened to behead him if he spoiled the pearl. In fear and trepidation the craftsman set to work; and had, but actually succeeded in cutting extra threads of the pearl, shattered the gem he hurried to his employer, flung himself at his feet, and was promptly beheaded, still claspng the fragments.

The tyrant sought high and low for another pearl of equal beauty and value, and at length succeeded one. This time he set to foreign lands in quest of an expert in pearl piercing, and, having found one, entrusted his order to him, with the promise of a huge fee for his reward, and the threat of slow torture before death should he fail to accomplish his task. The man did not fear to thwart so powerful a prince, though he undertook the order reluctantly. Day by day his anxiety grew, and his fears of possible failure increased. But herred by the prospect of enormous wealth, he tried to overcome his nervousness by potations of strong drink. These made his hands still more tremulous, until, by a very slightly miscalculated screw, the pearl split, and its fragments scattered the floor. He did not wait for the fulfillment of his dire sentence, but rushed to the nearest river and committed suicide.

Still bent on his purpose, the prince obtained a third pearl. But this time he sent for an apprentice to a tool-maker and with the promise of a large-handed slice of the pearl, with the remark: "Here, my lad, just bore two holes in this little thing, and do it as quickly as you can." The lad, who had never seen a pearl and therefore knew nothing about its value, did as he was bidden while unassuming a time, and returned to the palace early next morning to deliver the pearl, duly perforated at both ends. He was rewarded not only by a large fortune, but was ordered to take possession of the body of whom, during the intervals, her brutal owner had given fire. The moral of this tale, I think, could be obvious.

Nervousness mostly results from insufficient preparation. If you try to do something with which you are not familiar, you are likely to be overcome by the single effort, but will come to feel so if you precaution yourself to make effort. To play a piece correctly is no guarantee that you will be able to do so the next time. Until you have played it correctly *consecutive* times in succession, without one intercurrent failure, you cannot feel confident that you have mastered it. Repetition, however wearisome, is the only safe road to habit, certainty; and certainty breeds confidence; and confidence annihilates nervousness.

It took many days to build Rome; it needed confidence to sail across the ocean, and to find land which Columbus had been there; and William Tell would have had his apple on his son's head, had not his hand been steady, his aim perfect, and his heart a stout one. Confidence, in confidence are twin-sisters, in whose vocabulary there is no such word as "failure."

## Do You Know

THAT the first concert in London, at which an audience was admitted for an admission fee, were those of John Banister, between 1672 and 1678?

THAT the Concerts Spirituels of Paris have been in continuous existence since the first one on March 18, 1725, were forbidden for a lapse from some time in 1791 to 1805? They were forbidden because of entertainment on church festival days when organs could not be used.

THAT Frederick the Great, like the young Handel, began his musical studies in secret and with his mother's consent, contrary to his father's command?

THAT the *Deutscher, rock me asleep!* written by known song to be written with an independent accompaniment?

THAT as early as 250 B. C. Ctesibius of Alexandria invented the organ which embodied most of the vital principles of the modern instrument?

THAT fifteen Beethoven compositions were as necessary to leave distinct records in musical history?

THAT the first Sonata for the piano was written by Johann Kuhnau who was the predecessor of Bach as organist of St. Thomas's Church of Leipzig?

# "Get a Musical Education First"

An Interview with the Internationally Famous Dramatic Mezzo-Soprano

MME. MARGARETE MATZENAUER

## Biographical

Mme. Matzenauer was born at Temesvar, Hungary. Her father was an orchestral conductor and her mother a dramatic soprano. Her first impulse was to become an actress, but with the development of her voice she was placed under the instruction of Mme. Novakovic, in Graz, and later Antonia Mielke and Franz Emrich. Her

debut occurred as Puck in "Oberon" in the Opera at Strassburg. This was followed by a three-year engagement. From 1904 to 1911 she sang the leading contralto parts at the Court Opera in Munich and at the Prinz-Rege-Theater. In 1911 she sang at Bayreuth. In the same year she made her debut at the Metropolitan Opera

House in New York. Since then she has sung at Buenos Aires as well as London, Paris, Madrid, Berlin, Vienna, Homburg, Frankfurt, and has also devoted much of her time to concert tours over the U. S. A. A few singers of her time have lived with her in the union of operatic voice with rare dramatic instinct.

**G**ET A MUSICAL EDUCATION FIRST! That is a sentence which should be written over the door of every vocal studio and every school where voice is taught. There are numberless singers who have been erippled throughout their entire careers because they have not had any inkling of the background of music. In their childhood, they have perhaps aspired to become singers. Some fond parent has discovered what he believed was an unusual voice. Then either one of two things happens—the child is sent to a teacher with experience and a conscience, who tells the parent that it is not safe to begin vocal instruction in childhood; or the child is sent to an ignoramus or a charlatan, who will do anything to get money and actually tries to teach the child things which should be given only to the adult.

This is particularly the case with girls. The girl who sings alone in her childhood in a natural way, rarely does any harm to her voice. Let her fall into the hands of the ignoramus—or the charlatan—particularly the charlatan with a method—and a burden is placed upon the voice. The child's pride is aroused. She likes to show off before her friends. She likes to "hit" high notes and does so the more when she finds that they are the sure bait for applause. Before she really is old enough for proper instruction in singing her voice will already show signs of wear. Now and then a particularly strong voice survives; but there are numerous instances of children who did show a great deal of promise whose voices have been destroyed by ignorant teachers. It has always seemed to me that seventeen or eighteen years of age is sufficiently early for a girl to commence actual vocal study.

No actual study will be lost by waiting until sixteen and seventeen. In fact the girl should keep very industriously employed every day of her youth in getting a musical background. Music has advanced so enormously that it is difficult to get the right kind of a foundation in ten years. The same time the girl is supposed to get a good general education, keep her health and have a little of the fun to which all young people are entitled.

My strong advice would be to have all vocal students start with the piano at about the age of six or seven (earlier if the conditions are propitious). After a knowledge of the literature of the piano has been secured, so that the student can play with facility, attention should be given to the operatic exercises. It is assumed that the student has also had lessons in harmony and knows something of the instruments of the orchestra.

## Study Piano First

**M**Y FATHER was a conductor at the Opera and my mother was a prima donna. Fate had not been altogether kind to us, owing to various political conditions, positions in the opera houses were not easy to secure. It was for this reason that it was decided that I was not to follow a stage career. My father and mother expressed me to become a pianist. Therefore, I had a very careful training. I was sent advanced to the virtuoso stage, but I was able to play such things as Chopin *Nocturnes* and Beethoven *Sonatas*. This has been an enormous advantage to me all my professional life. In the first place, I have not been dependent upon a "coach"; and in the second place the piano is an instrument which gives one such a fine insight of the whole background of music that it enabled me to learn scores thoroughly and accurately in a short time.

Moreover, it is extremely difficult for the singer to study the piano later in life when there is so much else to learn and so many other things to think about. Therefore, if you have a daughter whom you expect to have become an opera singer at some time, do not fail to give her a thorough drilling at the keyboard. My father used to play with me such works as the *Barytone Overture* and the *Meistertrug* by *Verdi* in four-hand arrange-

ments. Thus I had the opportunity early in life of absorbing certain musical characteristics which can come only from long experience with operatic music.

One of the greatest curses of the operatic stage is the codding of mediocrity. There is no profession in the world more terrible than that of opera; if you have not climbed to the top of the ladder. Unless the child shows indications of being something very extraordinary, better not think of a stage career. Get a fine musical education, of course, that will be a delight and a joy as long as you live, but keep away from the professional side of opera. I believe in this firmly. My daughter does not show distinctive operatic talent, and for that reason I am not giving her such training. It is far better for the girl to be happily married and at the head of a fine home than to struggle through the terrific battle of operatic life, unless she is endowed by nature with exceptional gifts.

One other word of caution seems necessary in addressing American girls. They do not seem to realize that the voice has to be trained and built like the muscles of the athlete. The stress of singing in opera is nothing short of agonizing. Only the very best voices, honed in strong bodies and carefully and thoroughly trained, will stand this strain. The average parent has no idea of this. Let him stand in a huge armory and try to talk for an hour in a loud tone of voice and he will grasp what I mean. The American girl who steps from the studio (after a few short months of training) to the operatic stage, is very likely to be doomed to tragic disappointment. She should have acquired her strength under a skilled trainer, just as the athlete trains in the gymnasium and on the track. The impotence of the American girl and the American parent to get quick results and sudden fame has been responsible for many failures. Wait! Don't hurry! There is plenty of time! The period of study may be expensive, but it is far more expensive to fail.

My mother, fortunately, had been a pupil of Mathilde Marchesi, and she started me with my first vocal work. Some readers may possibly know the famous Marchesi *Elementary Exercises for the Development of the Voice*

(*Exercices Elementaires Gradues pour le Developpement de la Voix*). Marchesi believed that the first exercises should be in half-tones, thus:



"In this way each scale within the range of the voice was treated, the exercises being sung very slowly indeed. This chromatic study of the scale was excellent for intonation—that is, correct pitch. It is possibly better than starting with the natural scale tones. The result scale was, however, Marchesi's next step, in an exercise like this:

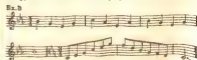


## The Teacher's Ear

**T**HESSE Marchesi exercises advance to the trill, the mordent and the gruppetto, and, while not difficult technically, do nevertheless embody all those simple things which are, after all, the most difficult to do when they are done well. While the exercises in themselves are important (and the Marchesi Exercises may be obtained in many editions), the manner of singing them is more important. Since it is out of the arts in which a teacher in person seems imperative. Few artists succeed in doing entirely without a teacher. One's own ear is treacherous. The teacher who fearlessly points out faults and suggests remedies for their correction often hears the singer far better than the singer does herself. Nevertheless, one must form the habit of incessant self-correction and self-analysis. As long as the singer lives there are the daily problems of how to improve, how to advance in art. Without these the life would be very dull and uninteresting indeed.

"Rest is very desirable for the voice. I know that there are singers who extend that they exercise their voices every day, even while on their vacations. I don't. I am convinced that if the voice is properly trained one may take even a long vacation and resume work again after a little preliminary practice, with definite gain for the voice. One does not forget how to walk, or how to swim, or how to speak; and if singing is natural, one should not forget how to sing.

"Personally, I believe very greatly in breathing exercises, especially if those exercises are done so that all strain is removed from the throat and the tones placed high in the pharynx and nose so that they ring naturally. Such an exercise as follows will, sung exactly and naturally, but with accuracy, always prove beneficial to me:



MADAME MARGARETE MATZENAUER

"Even after the singer's voice has been thoroughly trained, there still remains the matter of getting a repertoire—a truly enormous task for the dramatic mezzo-soprano in these days. The lyric and coloratura mezzo of yesterday sang music that called for very little dramatic action and consequently little study outside of gaining a flow of melody and a lovely tone. The dramatic soprano must be an actress of power to succeed. She must have a vocal technique to sing Wagner, Strauss, Moussorgsky and other composers of extremely difficult and intricate music. This takes years of practice in Munich, the most valuable in my career. This great disciple of Wagner knew just what the master wanted every moment the singer was on the stage. He was most exacting in securing it. The training was very hard to be available.

"In the matter of acting, a great deal is due to the stage director. Anton Fuchs, in Europe, and Wymetal, at the Metropolitan, have been priceless guides to me. Such a rôle as that in 'Ivanhoe' demands as much histrionic skill as vocal and musical skill. One has to learn the score so thoroughly that one can give all one's emotional strength to the acting part of the work. Wymetal rehearses exhaustively, and his productions move with the sureness and naturalness of the best of them. In fact, if the music were not so admirably, they would stand as powerful dramatic productions."

#### Self-Help Questions on Mme. Matzenauer's Article

1. How have the careers of many singers been crippled?
2. Does the girl vocal student who toils until the age of sixteen or seventeen lose time?
3. What should vocal students study at the age of six or seven?
4. What is one of the great virtues of the operatic stage?
5. Are humming exercises valuable?

## Our Musical Esperanto

By Alfred V. Frankenstein

ONE of the minor developments of modern music that, both when performing and when reading program notes, has been at times disconcerting to the writer, is the tendency of composers to write their tempo directions in their native languages.

To be sure this is no new thing. But never before in music has the custom been so widespread. Selimchum frequently wrote his directions in German, but not until after Wagner did the custom become general. In every composer wrote his tempo directions in his native tongue a musician would have to know English, German, French, Spanish, Hungarian, Rumanian, Bohemian, Galic, Norwegian, Swedish, Russian, Polish, Hebrew, Hawaiian, Welsh, Dutch, Portuguese, Arabic and a certain amount of Japanese and Sinskrit, to get their meanings.

There exists a musical Esperanto—the Italian language. Italian tempo directions are understood from Madagascar to Motte, from New York to New Guinea. *Allegro* has a definite meaning to all musicians, regardless of race, color, religion or political convictions; whereas *fast*, *lento*, or *rit* may not mean much in Moscow.

Another thing; *allegro* implies a more or less definite speed, ascertained through long use of the word. *Fast*, *lento* and *rit* are even more vague than the Italian terms, which are misty enough.

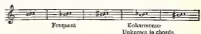
The inconsistencies of the practice are universal. Throughout Wagner's operas such directions as *fin molto collaforza*. He uses *unabkervoll* and *espresso* during the course of the same tune, a few bars apart. And naturally he uses such unname indications as *ff* and *pp* and *rit.* as do all those who follow his example in this matter, which is the crowning inconsistency of all, for these letters are the abbreviations of Italian words.

On the other hand there are points of interpretation that must be written in a piece of music the Italian of which is not universally known. Leaving aside for the moment such directions as Erbe's "let the dampers fly," Francis Pontik's, a good example can be blood flow from the fingers. In the Sonata for clarinet and bassoon, wherein appears the phrase *cu dolore*, literally "out of doors," signifying that the clarinet part should sound only "in the courtyard." From the Sonata of Scarlatti's directions, such as *halestet solo* ("irresistibly winged") and *mysterioso*, *tragicque*, *legendario*, are of this class also.

But these are interpretative directions; cases like the above are not very often in occurrence; and it is the tempo directions with which these lines are concerned.

## On Temper in Piano Teaching

By Clement Antrobus Harris



UNDOUBTEDLY teaching, and especially of an art like music is a nerve-racking occupation. But even with this we must recognize that ill-temper implies blame. However, while all errors need correction, only those call for blame which are due to some such faults as laziness or carelessness; for, as a rule, only a negligible number of pupils ever make a technical mistake on purpose.

While want of practice and slipshod study are certainly very common, defects in the system of teaching are equally so. In music the chief of these may be summarized as follows: (1) The purely arbitrary character of musical notation which cannot be clear to the most intelligent pupil, without explanation.

(2) The inexactitude and confusing nature of certain features of notation.

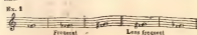
(3) The lack of any clear explanation as to when two subjects notes, played simultaneously, are wrong and when not; or, in other words, the lack of any distinction between a discord in a general and in a technical sense.

(4) The inadequate explanations given in many instructions by individual teachers, and in proper grading of the music given.

How arbitrary our nomenclature may be seen in the fact that so philosophical a people as the Greeks called the sounds "high" which we call "low," and vice versa. The reason for this was that the term "high" was applied to the note produced by a long string which, because stretched from the ground upwards, reached high. So there is nothing stupid in a beginner playing a scale upwards when told to play it downwards, unless these purely metaphorical terms have been clearly explained to him.

Could anything be more illogical and confusing than the employment of a single sign, a curved line, for seven different purposes—as a slur, for legato; over dots, for semi-staccato; as a tie, when between notes dots of the same pitch; to indicate *bravissimo*, in singing; of the same pitch; to indicate bowing, for the violin; and as a guide to phrasing. If the teacher is to stamp his impatient foot, it should be at least sometimes directed against the unfortunate readers of it.

Again a Sharp, Flat or Natural sign each covers or touches several lines and spaces; and, unless told what it affects the note, there will be at least sometimes some such sign and applying it to the wrong line or space. This is particularly the case when an inflection sign is applied to one of two conjunct degrees in a chord. Even advanced pupils frequently err in applying these. Better than using one's temper in such a case is to explain that in the great majority of such instances the inflection throws the notes (tones) farther apart and but very rarely brings them together. Even accomplished players sometimes have not noticed this.



WHERE the piano tuner comes to tune your piano do you do so most often? Do you show him the piano and then get out of sight until he has completed his task? If so, you are making a big mistake.

If you will let him know you are interested he will show you a number of things about your piano that you possibly have never known.

While he has the piano apart, have him to show you just how the action of the soft pedals operate, how the hammers "let off," how the dampers are released at each stroke of a key, and a number score of interesting details about the way the action performs its many duties.

The writing of scales, a valuable part of the musician's education, can be made interesting by turning the exercise into a practice record. One note of the scale is added for each hour practiced. At the rate of one scale a day, it takes eight days to write a scale up one octave, or fifteen days to go up and down. As soon as one scale

Perhaps nothing is more exasperating during a long day's teaching than to find a lot of pupils making the same mistake. And yet this is precisely the class of mistake which should not excite anger. Obviously, that which is common to humanity cannot be due to individual dullness. Far better than sharp words, in such cases, is the use of analyzing them. The more common the mistake, the more interesting an analysis will be such a diagnosis. One becomes so absorbed in the investigation as to forget to be vexed.

A common error of the average student, when first meeting *A-sharp*, is to play it as *A-flat*. Getting errors about it is of no use; they do it. Therefore, there must be some natural reason for the mistake. Now do we need to search long for it. The upper one of the group of three black keys is the fifth in the order of sharps and the first of the flats to appear in the signature. The learner has thus fixed it in his mind as *B-flat* long before he comes across it as *A-sharp*; and when this latter note confronts him he thinks it must be some other black key.

Similar faults are chiefly evidenced by a pupil making the same mistake many times. Yet, even in this case, analysis is necessary. For example, a careful pupil with a small hand may repeatedly underspan a large chord.

Wrong notes also call for careful distinction. A note may be what the composer wrote, and yet may be what he might have written, and may sound well. To play such a note without detecting an error is much less culpable than passing over an ill-sounding mistake. In this connection it is obviously unjust to lose temper with children for not detecting erroneous chords when many intonational disorders occur in the music given them, unless the latter have been carefully explained to them. Not an easy task, for, with a view merely to avoiding difficulties of execution, objectionable harmonies are more common in children's music than in that intended for adults.

Economy of nervous force, and therefore control of temper, are as necessary for the teacher's own sake as misunderstanding and will be avoided if due solely to the note or passage to which reference is made.

Students who have made a mistake in one hand only, and are checked, so often after the other hand which was quite correct, that it is best to begin correction with the hand concerned, as, "Right hand, the frequent note is E, not F." But perhaps the most frequent cause of friction between teacher and taught same hat one differently—a characteristic of most observation. Finally, philosophic equanimity is best obtained by its combination with physical well-being. There is perhaps no better prescription for an irritable temper than a plenty of outdoor exercise.

## How to Get Acquainted with Your Piano

By Thomas A. Hendricks

Watch how the rubber wedges are used to tune the strings; first note you listen to the tuning fork as the temperament is set; pay attention to the setting of the entire tuning. By listening carefully you can hear the "beats" in the major thirds and some of the other intervals.

If you play a piano a "player" you will find any amount to take the place of the way in which a vacuum is used. Do not be afraid to ask questions, as most tuners are interested in showing what they can about their work.

is written, the next scale in order is started, until all major and minor scales have been completed. Rewards may be given at intervals upon the completion of a specified number of scales, and a prize offered the pupil who finishes the scale first.

## The Teachers' Round Table

Conducted by PROF. CLARENCE G. HAMILTON, M.A.

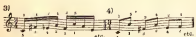
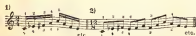
This department is designed to help the teacher upon questions pertaining to "How to Teach," etc., and most technical problems pertaining to Musical Theory, History, etc., all of which properly belong to the Musical Questions Answered Department. Full names and address must accompany all questions.

### Inaccurate Reading—Chords

(1) I have a pair of eyes who is very talented, but who is a hard pupil to manage. He plays much on and, when slight variations, either skips notes or plays them inaccurately. Is it best to insist on correct reading, or would you suggest some device? (2) In what manner should one present chords to pupils? I have been teaching the three important chords of each key, namely, tonic, dominant and subdominant, having the pupils write them. E. G.

(1) Many would be pianists have been permanently ruined as players by contracting careless habits in childhood. Hence I say, yes, by all means insist on accuracy—accuracy of notes, of time, of fingering of touch; and let the right-reading you until careful habits have been firmly established. Have your pupil practice each new assignment for the first week with the hands separately, counting out loud continually. When he puts the hands together, let him practice each section of two or four measures by itself, until he plays it as nearly perfectly as possible. Finally, he should accustom much, at least, of the music that he studies.

(2) The chords of which you speak may be treated in a variety of ways, first in "broken" forms, with a single position of the hand, and then in longer arpeggios. Perhaps the best chord exercises of all are those formed on the diminished-seventh chord; since in playing this chord all the fingers are employed, at even distances apart. Here are some samples of the figures that may be used with a single position of the hand:



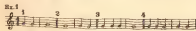
Each of these exercises may be indefinitely repeated, beginning in turn on each white key.

### Ear-Training

Could you give me any help as to what simple exercises could be given in the first two or three years of work, to the average pupil who takes a half-hour lesson—H. M. J.

Devote about ten minutes of each lesson to ear-training, playing certain progressions, and having the pupil write them in his note-book, from hearing them played. These progressions may be of three kinds: (1) rare rhythms, (2) intervals, (3) the combination of these in two simple melodic fragments or, finally, in chord progressions. The first two kinds may be alternated in the early lessons.

Under (1), you may begin with such examples as these, having the pupil count as you play, and then write notes of the proper value:



For melodic intervals (2), begin with such as these:



Gradually these exercises may become more complex, until you advance to the third stage, for which materials

may easily be derived from studies or pieces on which the pupil is at work. Take little fragments of melody from these, and play them to the pupil either exactly as they are printed, or better still, with slight changes; and have him write them with the proper signification, note-values, and notation in general. If you are careful to make these exercises at first very simple, you will find it easy to advance soon to more complex problems.

### Worn Thumb Nails

Both of my thumb nails are worn on the sides, so that I have difficulty in securing much strength of tone, or in playing octaves. I am an advanced pianist, and have had this trouble for the past ten years. What do you advise?—I. K.

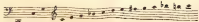
Since your question seems to call for expert medical advice, I have submitted it to a physician, who replies as follows:

A protective covering of flexible collodion, obtainable at any drug store, over the sides of your thumb-nails may go some way toward preventing the direct wear on the nails themselves, overcome your difficulty. The growth of a nail is very slow, so that the collodion should be kept on by renewing it when needed, over possibly a period of some months, so that a while new nail may grow without the wear on the sides which your present nails have had. The fingers should be washed thoroughly before the collodion is applied. Should the condition of your nails be due to any defect in nutrition, perhaps your physician may be able to suggest a special diet that will help matters.

### The Natural Chord

Will you please describe, explain and illustrate in full the chord of nature, so that the illustrious harmony student will grasp its meaning.—L. C. O.

A sounding body vibrates not only as a whole, but also in integral parts. For instance, a vibrating string, besides giving its lowest, or fundamental tone, divides into halves, thirds, quarters, and so on; and each of these divisions sounds in an upper, or overtone, which bears with a fixed relation to its fundamental. The whole forming series of these overtones is called the harmonic series. For the fundamental C, the first fifteen overtones rise in order as follows:



The combination of a fundamental with its overtones gives rise to the natural chord. Only the lower overtones are employed in the chords in common use; although modernist composers—such as Debussy and his followers—are experimenting with the use of the more remote overtones in their harmonies.

Note that in our modern "tempered" scale, all the notes of the above harmonic series, except the octave, are slightly out of tune with the fundamental.

### Self-Instruction

A girl of fourteen writes as follows:

I have studied the piano for four years with a teacher who gave me strict instruction. My teacher's and my mother's studies, Kullak's exercises, Czerny's and Chopin's studies, Kullak's exercises, and other exercises, have not given me a general, pleasing, and useful knowledge of the theory of music. At present, since I cannot afford to study with a good teacher, I am studying by myself. I am playing studies by Handel, Couperin and Corelli. Will you please give me your opinion concerning this method, and also suggest music to add to this list?—S. B.

While the studies which you mention are valuable, especially for technical drill, you should supplement these by others which have more musical value, such as Heller's *Fifty Melodious Studies*, Op. 40; studies by A. Dorn,

Op. 100, Book 2; and a few of those by Maxime de Tassis, *Les Études*, Op. 39, of more modern style than the preceding.

You are also ready for the sonatas of Haydn, Mozart, and the easier ones of Beethoven, collections of which are readily available at a reasonable price. For modern pieces, try *Konkordia in D-flat* by Sibelius, *Marsello Fochie* by Sognatelli, *May Night* by Palmgren and *Air de Ballet*, Op. 36, No. 5, by Meszkowski.

If you practice systematically a given time each day, and assign yourself a definite lesson each week (studies and pieces), you ought to make good progress, even without a teacher.

### Pige Organ Versus Piano

Ten years ago I ordered a teacher's certificate, and two years later I started teaching in the afternoon. During these eight years I have also been organist, having a small pipe organ. Here is my problem. For a year I have been free to take up my neglected practice, but find that I can hardly hold out to play a piece through to the end without shuddering. I have overtaken a year of diligent practice, in four or more a day. I still have to play in my rich time, but my arms get very tired when I play such a piece as Chopin's Polonaise. I feel that my touch is heavier since playing the pipe organ. How can I remedy my old malaise?—Max. P. J. T.

Evidently your organ has the old tracker action which demands considerable strength to depress the keys, especially when the manuals are coupled. Results—you have sufficient strength so thoroughly that they are in a rigid condition when you attempt to play the piano. Consequently, they must be freed again before you can hope to perform with any degree of ease.

Here is an exercise which should be repeated many times a day:

(1) Sitting easily on the piano-stool, let your right arm hang loosely by your side. To make sure that it is really relaxed, push the arm down from the shoulder as far as it can go, so that the fingers approach as near as possible to the floor without changing your general pose.

(2) Slowly raise the forearm from the elbow higher and higher, with the hand dangling from the wrist, until the hand hangs over the keyboard, with the fingers an inch or so above it.

(3) Let the wrist gradually descend, sounding gently and sustaining a key on the way down, until the wrist is very low, and the hand hangs suspended from the key.

(4) Return slowly to the position in No. 2.

(5) Let the forearm descend till your hand falls gently into your lap, always hanging from the wrist.

(6) Repeat all these motions from ten to twenty times, hand hanging above the keyboard, then hanging from a key, then up, again, to your lap.

(7) Perform a similar set of motions with the left hand. After the motions are thoroughly mastered, they may be done by both hands at once.

Now for the application.

Every time you start to play anything whatever on the piano, raise the forearm up as in No. 1, and sound the first note or chord by letting the fingers sink into the keys.

Think of keeping the wrist loose all through your performance; and at its conclusion, raise the forearm as in No. 4, and then let your hand fall loosely into your lap.

Remember this: if your wrist is kept loose enough, you need have little fear of becoming muscularly tired while playing a piece. Since fatigue, indeed, is almost invariably a sign of stiff wrists.

I advise you also for a time to avoid playing music with many octaves or "stretched" positions—such as Chopin's *Military Polonaise*.



PROF. CLARENCE G. HAMILTON

## WHEN MELBA WENT BROKE

Melba's reminiscences now running in "Liberty" contains an amusing account of a "blat" she set up with her through her own gross refusal to insist on a literal interpretation of her contract with the Metropolitan, the ran out of funds.

"After seasons at Paris and London and Sicily, where, during the spring of 1902 I appeared in 'Traviata' at the opera house in Palermo, I went back to Paris, on route, as I thought, for America. But the Metropolitan Opera House had been destroyed by fire. Mr. Abbey and Mr. Grau told me that as there had been no clause in my contract concerning delay, I should be legally justified in desanding the whole of my salary. I told them that as I hadn't sung, I didn't expect to be paid. They looked relieved.

"And then I suddenly realized that I was in a quandary. I had two hundred pounds in the bank, no prospect of an immediate engagement, nothing. So I said to myself: 'I'll gammon. Nobody shall know I'm in Paris. I shall go to Nice.'"

"I went to Nice. I went with two maids instead of one, and took the best possible rooms in the best possible hotel. What would have happened but for a stroke of luck, I do not know. Presahly I should have been committed to debt's prison. But it happened that Mr. Grau, who was one of the directors of the Nice Opera House, was in Nice. He said to me, 'Would you like to sing here?'

"With assumed indifference I replied that I should not mind, but that I imagined all artists would already have been engaged.

"'Yes, I'm sure they'll be delighted,' he said. 'I can get you four tickets and I'll finance a night.' I waved him away. 'I wouldn't think of singing for less than five thousand francs,' I said.

"'Well, I was given my five thousand francs. I think that was very good and honest francs' worth of bluff.'"

*An old man, Haydn told the choir-boys of Vienna: "Be good and industrious, and serve God continually."*

## A YANKEE BOUQUET

In "My Musical Life" Walter Damrosch tells a good story of Jean de Reszke, the brilliant opera singer, whom he says, "I met, courteous gentleman, generous colleague, and (what is most valuable to a conductor) indefatigable at rehearsals. . . . He was a marvellous musician, used to give us delicious imitations of the various artists of the company coming into his dressing-room to offer their congratulations after his first appearance.

"De Reszke would first depict the French tenor colleague in the buff, reserved, and even patronizing accents, would say: 'Et maintenant, mon cher, vous avez chantés très bien, très bien, je vous assure.'"

"Then would come the German baritone in a double-breasted frock coat and punctiliously polite manner, saying: 'Guten Tag, Herr Herr, Herr de Reszke, Ihnen meine grösste Hochachtung aus ein drücken für den wirklich ausgezeichneten Gesangs den Sie uns heute Abend bereitet haben.'"

"He was followed by the Italian baritone, who would rush in impetuously and, kissing Jean on both cheeks, would exclaim:

"'Caro mio, carissimo!' followed by a flood of Italian words in the real climax of the scene.

Enter the electrician who, thrusting a "horay hand" bill into that of de Reszke, would exclaim in real Yankee accents:

"Jean, you done fine!"

# The Musical Scrap Book

Anything and Everything, as Long as it is Instructive and Interesting

Conducted by A. S. GARRETT

## STORIES OF BEETHOVEN'S "FIFTH"

"Of Beethoven I found a reminiscence in Schönböck, wrote Louis C. Elton in his European Reminiscences, 'the beautiful palace just outside the city (of Vienna). It was an old tree in the garden, with three branches separating from the trunk, about four feet from the ground. These three branches form a natural seat where Beethoven did much of his composing in 1813-24. . . . I can readily imagine his working that in peaceful solitude, for I visited some of his temporary residences in Vienna and they were in rather noisy localities. It is said that once he was led, through this fact, to write one of his most striking figures. It was in the dead of night, and a drunken man had been locked out of his lodgings across the way. The chatter soon awakened even the semi-dead composer and he listened; 'Bang-

bang-bang-BANG!' went the irate and homeless lodger, and then followed a pause; no result; again—'Bang-bang-bang-BANG!' until finally Beethoven was struck with the emphatic rhythm, and down it went into the familiar note-book, and that 'Bang-bang-bang-BANG!' became the Fifth Symphony. But my old musical friend told me that they have an other anecdote about the self-same figure in Vienna, which is that Beethoven was drumming on the window-pane of Artur, the artist's store one rainy day, when he suddenly jotted down the rhythm made by his own four fingers. . . . But the anecdotes of this particular figure are almost endless, the most pathetic being that Schumann imagined that he heard it tapped out at a spiritual source, and fancied that Beethoven was trying to communicate with him."

## RUBINSTEIN'S TEACHER

RUBINSTEIN in his Autobiography pays warm tribute to Villing, his only instructor in piano playing he ever had, according to his own statement, except for his mother. "The Gernberg's told her of Alexander Villing," writes Rubinstein, "who at that time was thought to stand at the head of his profession in Moscow. He was invited to the house, and I think had known us before, when we lived before the Pokrovsky bridge. However that may have been, he came and heard me play. My mother then told him how she earnestly hoped that he would consent to become my teacher, but that owing to our limited means she was unable to pay a large price for lessons.

"Villing hastened to reply that he was not pressed for money, and would willingly

undertake his musical education free of charge. And with him my lessons began and ended, for no other teacher did I have.

"In my eighth year I began to study with Villing, and in my thirteenth my master died. I was, of course, and, as I said before, I had no other teacher. Villing especially devoted much time and pains—with most successful results—to the correct position of my hands. He was most particular in this regard, as well as the care he bestowed on the production of a good tone.

"To him and to no one else am I indebted for a thorough, firm foundation in technical foundation which could never be shaken. And let me here affirm that in all my life I have never known a better teacher."

## THE IMPORTANCE OF ORCHESTRATION

IN his unique book, "Principles of Orchestration," Rimsky-Korsakoff observed that "It is a great mistake to say this composer scores so well, or that composition is well orchestrated, for orchestration is part of the very soul of the work.

"A work is thought out in terms of the orchestra, certain colors being inseparable from it in the mind of its creator and native to it from the hour of its birth. Could the essence of Wagner's music be divorced from its orchestration? One might as well say that a picture is well drawn in colors.

"More than one classical and modern composer has lacked the capacity to orchestrate with imagination and power. The secret of color has remained outside the range of his creative faculty. Does it follow that these composers do not know how to orchestrate? Many among them have had greater knowledge of the subject than the mere colorist. Was Brahms ignorant of orchestration? And yet, nowhere

in his works do we find evidence of brilliant tone or picturesque fancy. The truth is that his thoughts did not turn towards color; his mind did not exist it.

"The power of subtle orchestration is a secret impossible to transmit, and the composer's possession of this secret should vary in its degree, and so to the level of a mere collection of formulas learned by heart."

With all due respect to Rimsky-Korsakoff, who was essentially a musical "colorist," he seems to have failed to differentiate between music conceived for its effect upon the hearer in terms of "pleasure," and music designed to express an idea in which "truth" is the aim, and the hearer left to find the meaning for himself. The finale of Beethoven's "First Symphony" contains a theme obviously planned to "sound well" on violins. In the Fifth, "Fate knocking at the door" is the idea, and the instruments to be adapted to whatever instruments happen to be best adapted to the needs of the moment.

## ARM! ARM! YE SOLOISTS!

Those who attend a modern symphony concert frequently object to the necessity of wearing evening-dress; but in the good old days they would have had to dress as though going to battle, and the artists on the stage wore appropriate costumes as a matter of necessity. J. Coulbert Hadden, in his biography of Haydn, gives a brief but vivid picture of what concert-going was like when Haydn gave the first of all symphony concerts in the London of 1791.

"It was the Scotch Choir, when women waddled in hoops like that of the lady mentioned in the Spectator who appeared 'as if she stood in a large drum.' Even the royal princesses were, in Pope's phrase, 'armed in ribs of steel' so wide that the Court attendants had to assist their ungainly figures through the doorways.

"Swords were still being worn as a reputation part of full dress, and special weapons were always provided for a grand concert for the use of the instrumental solo performers, who, when about to appear on the platform, were girt for the occasion by an attendant, known as the 'sword-bearer.'"

Add to this, of course, the fact that neither gas nor electric lights were thought of. Candles or torches were universal, and the preference was for closed windows, armed in ribs of steel, in case of either cobbled or higher deep in mud (the peculiar, sticky clay of London streets even to this day!). Braziers with burning logs were often used for street-lamps; but in addition one hired "finn-boys" with torches to accompany the Sedan Chair.

*"The power of song is as deep as it is universal. It gives a liberal course to many noble enthusiasms wrongly decried of expression by the cowardice of conventionalism. It cultivates labor and society, exalts religious feeling, and transfigures even the crime and horror of 'barbarous men.'"—Fanny Raymond Ritter.*

## ORCHESTRAL COLORS

MANY musicians have speculated on the "colors" of the orchestra in relation to colors of the solar spectrum. The most is Dan Godfrey, in his "Memories of 35 Years." He compiles an elaborate table describing the appearance of the orchestral instruments, their "tinture" and their related "color" effects, which save space, is modified to the following form:

Flute	.....	Blue
Piccolo	.....	Light cold blue
Oboe	.....	Green
Cor Anglais	.....	Green
Clarinet	.....	Rose pink to Blush-red
Bass-Clarinet	.....	Blush-red
Bassoon	.....	Rose pink to Blush-red
Double Bassoon	.....	Brown and Green
Trumpet or Cornet	.....	Dazzling Sunlight
Horn	.....	Yellow
Trombone	.....	Scarlet and Orange
Perceussion	.....	Deep Orange
Strings (violin)	.....	High Lights
Viola	.....	Grey Blue
Violoncello	.....	Black and Blue
Viola	.....	Groundwork, tinted by woodwind, brass, etc.
Double Bassoon	.....	Groundwork, tinted by woodwind, brass, etc.

This is amusing, but not infallible. Most of us will recognize that the strings a color-meloc-like capacity to change "color" with what is required of their "color" in relation between sound and light is clearer than we might suppose. Radio experts remind us that "radio frequencies" are in mathematical proportion to "audio frequencies."

*"That there are worthy American works becomes perfectly apparent to the student after them; but that we should espouse the cause because of patriotic reasons is wholly undesirable. Patriotism and art*

*are not fused satisfactorily. Nevertheless, I believe that every serious teacher should expose a certain amount of the American composer. This is no more than he owes to his art in general!"—PATTIS.*

## A Personal Recollection of Liszt

By CLAYTON JOHNS

Professor of Piano-forte Playing, New England Conservatory

SO MUCH has been written and said about Liszt, it seems hardly worth while to add anything more; nevertheless, if my interest and amuse some people to hear a personal experience which happened to me long ago.

I had never been in Europe, but having decided to go there for the purpose of continuing the study of music, and before setting down to my work, I took a preliminary course through England and Scotland. Among the English Lakes I met a musician by name of Hecht who really shaped my course in Berlin. Mr. Hecht gave me a letter of introduction to Joachim, the greatest violinist on arriving in Berlin. Joachim received me in a most friendly way. Joachim was naturally a kind and genial person. Under his influence I began to study with several teachers belonging to the Faculty of the Hochschule (High School). My work with them was entirely avocative. Friedrich Gräbner, with whom I studied the piano, was a very musical person, a lover of the best, not a great pianist, and not even a good teacher; but he led me into the paths of musical righteousness. Later on, Gräbner fell ill, so I was left without a teacher; and being left to my own devices, I took a few lessons with Franz Rummel, who was what was called a virtuoso.

## Joachim's Letter

BE THAT as it may, Rummel was never a good teacher; therefore I decided to make a change. The change was in favor of Oscar Raif, with whom I continued to study until I left Berlin, June, 1883. Raif was a born teacher, from whom I got a great many valuable hints. My teacher of counterpoint and composition was Friedrich Kiel. He was a delightful old gentleman (I should think something like "Papa Hojatz"). When I asked Joachim whether it was better for me to study with Kiel, or somebody else, Joachim said "Nobody is so good as Kiel." Kiel, and all the members of the Hochschule faculty, were violently against Liszt and Wagner, representing the modern school, while the point of view of the Hochschule was strictly classical. Kiel once said to me, "It is a sin for you to go to hear a Wagner opera." Think of that! Joachim and the others being conservatives, it was no wonder that I came under their influence, and no wonder that I was blind to the greatness of Liszt and Wagner. I was young, inexperienced and "green," fresh from America (America at that time was a very different place from the America of today). I can now see that "there were giants in those days." Liszt and Wagner were musical giants. Other pianists and composers have appeared since, but "the scent of the roses will still hang round" Liszt and Wagner. What I have said is only a prelude to the story I am about to tell. After having passed the year of study in Berlin, planning a summer trip, I thought it would be interesting to stop at Weimar and see Liszt. I asked Joachim to come along with me. He said he had seen but little of Liszt for the past ten years, as he did not like the Liszt's music; nevertheless Joachim gave me the letter, so I went on my way rejoicing.

On 14, 1883, I left Berlin. Going to Weimar I was thinking only of meeting the great man, who I had seen Saturday afternoon, July 14th, I left my letter at the Grand Hotel's, Liszt's little house, belonging to the Count Dolgus's park. The servant said I could see the "Master" at nine o'clock Sunday morning. At nine o'clock I presented myself. The man who opened the door led me to Liszt's study. In my hand I had my hat, cane and card. The door was opened and before me stood Liszt. I tried to put my card into my trousers' pocket. I left, full of embarrassment. Liszt broke the awkward

situation with, "I see you have brought an letter from Joachim." I fumbled about to get rid of my card, and Liszt, looking at my hand in my trousers' pocket, said: "Sie sind echt Amerikaner?" (You are real American). "Oh!" said I. "Wenn Sie echte Amerikanisch sein wollen, müssen Sie die Handen in die beiden Taschen stecken" (If you want to be real American you must put your hands into both pockets). "Think of my clerk! Liszt was furious, and no wonder, saying: "Wenn Sie das probieren wollen, müssen Sie weiter gehen" (If you want to try that sort of thing you must get out). I don't think I was scared, only lacking in veneration, due perhaps to the influence of my precursors. In any case, I now profoundly apologize for having been such an ass. In a few minutes Liszt recovered his temper and said



LISZT'S BIRTHPLACE, RAIDING, HUNGARY  
Rector's View  
Liszt's Bed A Corner of the Living Room The Kitchen

"Proberen Sie was da" (Try something else), pointing to the piano.

As I have said, I hadn't the slightest idea of playing to Liszt; my only idea was to meet him. However, I did as I was bid, so I sat down at the piano. Then I was scared. I had been studying one of the early Beethoven Sonatas, Op. 14 in G. After a few measures Liszt said, "Das ist ein Conservatoriums Stück, try something else." Then I began Chopin's *Polonaise in C Minor*. Liszt "yanked" me off from the stool and showed me how it ought to be played. After a little more talk on music and musicians, he asked me to come to his house on the following Tuesday afternoon, at four o'clock, when his pupils would play. After the above preamble I now quote from my old journal:

Visit to Liszt in Weimar, July 17th, 1883. Liszt lives on the second floor of the Hofgärtner (Court gardener's house). At four o'clock I found about thirty young people of both sexes gathered in the vestibule below, waiting to be examined by the Master, who often sleeps in the afternoon, as Mr. H. told me (Mr. H. was an old pupil of S's). Soon after I arrived, the summons came. I went up with the rest. Liszt stood near

the door, receiving each one as he or she entered. By the time I made my way in, Mr. H. was at the piano, playing a nocturne by Chopin. Mr. H.'s playing didn't seem to suit the Master's taste, for during the course of the nocturne Liszt told him four different times to go to the Conservatorium. Presently a young woman boomed in, Liszt calling out, "Frauine Müllers!" "Frauine Müllers! Entress!" (The music still going forward). This caused a general hubbub which didn't disconcert Fräulein M. in the least. When Mr. H. finished the nocturne, Liszt said: "und so weiter" (and so forth). Liszt then called upon "Esopoff die octave" (Esopoff the sixth) for a Chopin concerto movement. She, having started in bravely, but having fumbled the passage, Liszt cried out "Esopoff die stichens!" (Esopoff the seventh). The lady, however, recovering herself by a bold dash, Liszt said: "Esopoff die erste!" (Esopoff the first), pulling her from the piano stool and giving her a couple of gentle boxes on the ear. Next came a Miss Stevens from New York, who seemed to be in high favor. She played a Rubinstein's piece very nicely till she reached the last page, when Liszt caught her by the chin saying: "Gehen Sie und lassen Sie sich photographieren" (Go have yourself photographed). After that she sat more quietly, kissing the old gentleman's hand, who also finished. There was a good deal of kissing and cheek patting during the afternoon.

## A Liszt Lesson

NEXT came a young Franklin who played a Chopin *Scherzo* beautifully, which Liszt seemed to approve, but didn't give half the praise he gave to others, though it was the best playing of the afternoon. A number of others followed, more or less bad, one particularly bad. Schubert's greatest piece, he played a *Fantasia* of Liszt, stumbling all the way through, getting "Brava, gut und bon" ad infinitum from the master. A certain Herr Reismann then played Liszt's *Andrö-Fantasia*, completely forgetting some of the most difficult passages, "bringing down the house." Reismann has been studying with Liszt for eight years and has a wonderful technique. I was sorry not to have heard him play a piece much worth while, musically.

Liszt called me for the *C* *well Polonaise* of Chopin. He said one of the "Herrn" had played it to him lately. No one spoke up, I becoming painfully conscious that he might refer to me. Mr. H., who was standing near, said, "You'd better turn up or he would get mad." The room was searched for the music, but it wasn't to be found. By this time he had fixed upon me as the guilty person, completely forgetting the fact that "Wir wollen es das musisch mal hören" (We will have it the next time). A half hour was spent over some variations by Weitzmann, the theme being "Chop Sticks" which Liszt made his hobby. He had *not* played, late last night, the last playing Chop Sticks while Liszt played the variations. This was pretty stupid, but it seemed to amuse the old gentleman and, no doubt, tickled the vanity of the ladies. After a short piece played by Franklin Müllers, Liszt gave up (good-bye!). Mr. H. and all took leave. One old lady in going near, said, "Mr. H. who is standing near, said, 'You'd better turn up or he would get mad.'" The two hours which I spent there were quite informal. Liszt paces up and down the floor bearing time with his hands, talking to different ones who stand and

"Let it not be forgotten that Rubinstein was one of the stars of that magnificent 18-year party. Rubinstein and Joachim were over-sung, though they had their second waters in Weimar, 1883-1884. From 1848 to 1855 Liszt had a chance to play with the great Russian virtuoso in the various waters of a private house. During a first visit, when Liszt was about 20 years old, he played the greatest piece I had ever heard; but Liszt, my teacher, would not let him play it. Rubinstein's playing took a wonderful shape. He flourished his fingers through the usual length of four, his *Andrö-Fantasia* had a structural set example of his shining quality. Rubinstein's playing was a great success. His fingers were like the spokes of a wheel, he played carefully, and with such a firmness that he could play anything anyone could play. He had made a new composition of Chopin's 'Pavane' for the piano. He was very well liked, perhaps, by the cardinals.

\*Variations in these days were not what virtuoso have become, after Paganini and Bachmann appeared on the musical horizon. They, or not, is now the prime factor in introducing the virtuoso as it may be, Wladimir Liszt, who was an avant gard of Liszt, one said "Liszt was an old man when he died. He was a man of great power and grandeur. Liszt's personality, he had been a virtuoso. Liszt, just as he did the personality of Paganini and Bachmann."



sit about leaning on the piano and tables. When anything doesn't please the old gentlemen, he goes to the piano himself, playing the passage through, often mimicking the way which the pupil has played it. He is fond of his joke and equally fond of the approbation which he seeks from all sides after the explosion of one of his pieces with Mr. List. And we have various opinions walked home with Mr. List, and we have various opinions about the advantages derived from a summer in Weimar with Liszt.

#### Four Decades Ago

What I have written is a verbatim account of my experience which happened twenty forty-two years ago. The world and music have entirely changed since then. Liszt at that time was seventy-two years old. He had long before passed his prime. He had been resting on and off for years back to the farm. His farm was Weimar, where a number of aspiring, would-be musicians were collected about him, all manner of different grades of talent and musicianship. Liszt received them all, hours passed after his nap, on Tuesday afternoons, amused him. Whether he took it seriously or not, Liszt's "milk of human kindness" never ceased to flow. I am speaking only of what was called "Der Schwarm" ("The swarm"). "The swarm" consisted of busy bees coming from all parts of Europe and America, each one of them hoping to gather honey from the flowers of the Master's garden. Most of Liszt's pupils who became celebrated all over the world did not belong to "the swarm." The prize pupils went to the Master's other times, not from 4 to 6 on Tuesday afternoons. I date my prize pupil occasionally played in the afternoon from "the swarm," capping the climax, like Reissner, who did, later on, make a name for himself. Whether they were the pupils of "the swarm" or whether it was an individual serious pupil, he remembered that Liszt never took a penny for the lessons which he so generously gave.

If you have ever read the two-volume *Briefwechsel zwischen Wagner und Liszt* (Correspondence between Wagner and Liszt), you will see that Liszt was the most unselfish person in the world. Great as he was, he was willing to sacrifice himself for the sake of advancing the interests of the greater man, Wagner. In addition to the book, I have just mentioned, if you are a Reader you like to look over a little book called "Der Kraft Mays," by Ernst von Wolzogen, which has been fairly well translated under the title of "Florian Mays," he would see how nearly like it was to my experience that afternoon when the pupils came together. The pupils I mention in my Recollections were not such a good lot as those who appear in the printed book, but then, poetic license is always allowable.

To wind up my story about Liszt and his letter to Liszt, I left Berlin for Weimar that morning at 7:45. Liszt, I left Berlin for Weimar that morning at 7:45. At eight o'clock, Joachim having changed his mind about giving me the letter, went to my lodging to take it back, but it was too late. After my visit to Liszt at Weimar, as far as possible, in any case, the following year, a light was passed in Berlin, Joachim immediately went to come to his private rehearsal, sometimes telegraphing me at a moment's notice, so as not to be forgotten and forgotten. Joachim's playing of Beethoven's Concerto was generally accepted as a "high-water mark" of perfection. As an orchestral conductor, he was over a great success. He was probably too subjective, but as a leader of his own ensemble, he was probably objective, he was not surpassed. The Chamber Quartet in Vienna was more or less contemporaneous with the Joachim Quartet and of the same high order of interpretation. Both of these quartets might be likened to our own wonderful Ploeszky Quartet.

## Preparing the New Lesson

By Grace White

Very few students are capable of working out new material without aid. It takes a pupil of most exceptional ability to confront the difficulties of new compositions and make any progress with them. And yet how often is this expected? And how much time and energy are wasted!

It is cruel and unendurable to say at the end of a lesson, "Do the next exercise next time—and start to work on the first two pages of this piece"—possibly playing over the piece in a brilliant, rapid fashion which only discourages the confused pupil. The next lesson, the poor student is taken to task for many things that he could have understood at the beginning.

A pupil's advanced lesson will be as good, and only as good, as his understanding of it in the first place. Many students and parents—especially parents—think



[CARICATURE OF FRANZ LISZT AS A CONDUCTOR]

that the pupil "learns his lesson at home." This is true only to a small degree. He learns it at the teacher's studio and drills it into his memory at home. The brilliant student can do much alone, but the average pupil needs a clear explanation of any new work before understanding how to master it.

It is better to have your pupil thoroughly understand the time, technical problems and some of the musical content of his new work and, if necessary, to slight some of his present lesson, than to have him blunder his way through it. If the teacher will be merciful in showing which is most important in the lesson and do that first, the rest of the time can be divided in such a way that in two lessons all of a student's work can be covered thoroughly and interestingly.

No two lessons in succession ever need be alike. The tiresome unimproving business of knowing that the teacher will always have scales, studies, pieces, new material, in the same order, week after week, is enough to make any pupil play unenthusiastically. One day hear the lesson in this way; the next time start your pupil from section point in that; the next time start your pupil from section point by suggesting a scale with another student. But always allow time to explain sufficiently all new material.

A great effort in preparation will often be made if the teacher will call attention to the special difficulty in a new study and explain it, and tell the student, "This is a spot where ninety-nine out of a hundred pupils stumble. Your attention is called to it, so I shall be watching with great interest to see how you do it." Your pupil will then be determined to be the one out of a hundred, and make an extra effort to measure up to your expectation.

## The "Page Turner"

By Eugenio Pranzi

EVERY pianist or instrumentalist who plays from music knows how difficult it is to turn the leaf, at the end of the page, without interrupting the playing. Sometimes the left hand can be spared for a fraction of a second, sometimes the right, just long enough to turn the page. But often both hands are needed in an important passage at the end of the page, and that makes it almost impossible to consummate this momentous operation, with the result that a gap in the performance is unavoidable.

Especially when the pianist is accompanying a singer or another instrument, the human limitation of possessing only two hands is painfully felt.

It seems that all music printers have entered a secret conspiracy to end the page with some difficult passage which makes it impossible for the player to free one hand for the purpose of turning the pages; and, if the composer himself does not prevent this mislapse through prescribing exactly the place where the turning may be effected without breaking the continuity, for instance where a pause is located, one must be sure that the printer will put the turning at the most awkward and inconvenient place.

A sympathetic "third hand" is here needed; and here is the time when a modest and still necessary artist comes forward to the rescue.

Musicians, poets, artists, and men of genius generally, have been praised, sanctified in poetry, immortalized in monuments, but their name may be handed down to posterity; but never, as far as I know, any attention or appreciation has been accorded to the humble artist who still so unobtrusively, yet indispensably, aids the Leaf Turner. In a concert performance, where an interruption would be fatal, he holds the key to success or failure of the performer who trusts his fate into his hands. He must possess musical skill, quickness of thought and good discretion. The Leaf Turner must indeed look with his eyes the music, know exactly at every moment where the pianist or instrumentalist is just playing, and be ready at the proper moment.

Owing to the fact that the player is always looking one or two measures ahead, he must not wait to turn the page in the last moment; but he must do it one, or in quick tempo, two or more measures ahead. He must grasp the page with security (only one at a time) and turn it quickly, so as not to deprive the player even for a moment of the sight of the music. He must not obstruct the sight of the notes with his arm, and also be must not make himself too conspicuous with his motions.

Every one who needs the services of such an artist, knows that he is completely at his mercy. It is reliable and exact, he imparts to the player a sweet sensation of security and safety which is liable to enhance his interpretation and cause him to look to the "turner" as his guardian angel. If he, on the contrary, not precise, coming either too soon or too late, he conveys to the player a nervousness, a fear of impending danger, that can mar the whole performance and even cause disaster, in the case he turns the pages at the wrong place.

A tremendous responsibility rests, therefore, upon the Leaf Turner according to his importance his name should be perpetuated.

No wonder that, with this great responsibility, even renowned artists do not consider it beneath their dignity to help their colleagues and to act as humble "leaf turners."

In Germany such "virtuosi" are properly remunerated and receive from two to five dollars according to their artistic merits. Concert managers, who are keen on their list and furnish them upon request. They are called in joke "der Notwendiger," which means at the same time "necessary" and "page turner."

It is not surprising that these modest artists earn sometimes more money than their great artists themselves. Do credit should be given, therefore, to this "101st genius." God bless the Leaf Turner!

One can but wonder when it will become clear that, however great the part played in musical appreciation of appreciation, of the *qualitative*, imagination, and nothing more. Let them, and their many training be acquired, limitations; above all things, let their value and their appreciation of music be the illusion that in the *quantitative* imagination be diffused forever.—M. D. CAVALLOTTI.

\*The correspondence between Wagner and Liszt is published by G. Schirmer, Co., London. The translation is by Francis Haverly.  
Liszt's letters to Wagner, in German, is published by Engelhorn's Verlag, Stuttgart.  
Liszt's letters to Wagner, in English, is published by Schirmer's Co., London.  
The translation is by Edward Hook at the important caveat: "The books are not to be read at the important public libraries of Boston, New York and other cities."

"Since language is the basis of nationalism, it follows that the country which sets its own language will develop a national music, just as Italy and France have a national music through their insistence upon Italian and French language. If we had a national music in this country instead of the present senseless worship of everything foreign on the part of the public, our own composers and teachers would have a better chance to earn money in their own land."—Music News.

# The Violinist's Opportunities

An Interview with the Eminent Virtuoso Violinist-Teacher

CARL FLEISCH

Secured Especially for The Etude by Otto Meyer

**M**Y LAST THREE SEASONS in the United States have been largely devoted to teaching in connection with my concert work, and so it is a pleasure to me to tell Etude readers some of my impressions and observations concerning violin study in the United States and American musical life in general.

One of the questions I am most often asked (and therefore suppose is one of interest) is, "Are Americans as talented for the violin as Europeans, and are their opportunities for advancement as great here as abroad?"

Now as to talents, there are as great talents here as any place, for the United States is after all a mixing pot of all the nations in Europe with a few generations in the United States at least. However, there is no question but that there are certain blood strains which, whether here or in Europe, are furnishing a greater percentage of the virtuosi than the other nations, such as the Russians, the Hungarians, Bohemians and all of the Slavic nations and the Jewish people, no matter in what country they are born, seem to have some native talent for the violin.

Once I asked a very prominent musician whom he considered the greatest prodigy he had ever seen, and he replied, "A Russian Jewish boy who did not play the violin." However, though the Slav strain seems to adapt so naturally to the violin, that is no reason for those of other nationalities to be discouraged. I have in my class a very talented girl who is of German descent; almost every nation is represented in the halls of violinistic fame.

Now, as to the opportunities for study: there are at present in the United States teachers who compare favorably with the finest in Europe. American wealth has endowed schools that compare favorably with the best in Europe. The study opportunities are in large measure equal. The study mood and plan here is handicapped by one circumstance: in the United States a musical education is generally made secondary to general scholastic education, while in Europe the child who is to study music seriously as a profession is placed at an early age under the best music teachers, other education being made subservient until the music studies are finished.

## Violin Technique

**V**IOLIN technique is a peculiar thing in that it is very quickly and easily acquired in the early years while later in life no amount of study will make up for the years that have been missed. General education, on the other hand, may be acquired at any time after violin studies are finished; and those who start education will acquire it by tutors, special study, reading, and so forth. Remember, also, that the travel which becomes a part of every musician's life, and the languages which are learned by living in foreign countries are in themselves a liberal education.

Let us compare the study plan of a characteristic European child, whose parents decide to have him study the violin as a probable profession, with that of an American child of the same circumstances. Instead of a hypothetical case in Europe, I shall quote a few actual cases. Fritz Kreisler, at the age of ten, won a first prize in Vienna, and at twelve, won a first

prize in Paris. Thalberg, at the age of fourteen, was a finished concert artist, and I myself at the age of twelve had completed my studies and the high school.

In general, the real violin talent who is under the best teachers will have a finished technique at the age of twelve, and will usually have started at the age of six. Later there is plenty of time for a general cultural education. Those who have had the opportunity to have social intercourse with any of the really great violin virtuosos will tell you that they found them men (or women) of broad culture and trained minds, for mark this point: "Only those who have a mind that will seek its own culture will become great artists."

So, I believe, when the best American talents come under the tuition of the best teachers now in this country, at a very early age, say, for example, six years, and study music primarily, with other studies coming second and subservient to it, that we will have an opportunity of furnishing great artists of the concert stage equal to any country in Europe.

## A Contrast

**B**UT IN contrast to this supposed condition let us present what generally occurs. An American father and mother decide to have their boy study the violin and consult with the local violin teacher to get his verdict as to when the boy

should begin. He may declare for early studies, but in general the family decides to have him start his studies when he is ten years old (as which age the European talent is perhaps already on the concert stage). Of course the child will continue in the public school, and at best will do a half hour or hour of practice every day. On Saturday he generally will not practice and on Sunday certainly not. In May, as examinations are imminent, violin lessons will be stopped so that he may not fall behind his class in school, and, of course, one would not think of spilling the dear boy's vacation by having violin lessons during the Summer! So, with perhaps a half hour's lesson each week and a half hour's practice per day for six months in the year, the precious years for acquiring a technique, from six to twelve, are practically wasted. Then comes high school with sports such as base ball and foot ball and all of the delightful school activities to take the boy's time, so that not until the boy reaches the age of sixteen or eighteen, and has finished high school with credit, do the fond parents consider whether or not they will have their boy study music seriously as a profession.

Of course, one cannot develop great artists under such conditions. If it is decided that a child has unusual talent for music and that the effort shall be put forth to make an artist of him, all else must be

made secondary for the time (so it is in Europe). When the early years have been devoted primarily to music with perhaps private tutoring in a few related subjects, the great virtuosi of music is adequately trained, the young artist's arrangements to broaden his education by private study, travel, reading, and so forth.

## Virtuosi, Past and Present

**I**HAVE often been asked whether the great virtuosi of the past would compare favorably with those of the future; it is possible for me to give a rather valid opinion on this matter as I studied in Paris with Saurin, then an old man of eighty-two, who had heard Paganini make his debut in Paris; also Sivori, Denzla, and others. The old-time virtuosi had great technique, it is true, but they had to find their own way to get it and were in general much more careless in their instruction. Take Wieniawski, for example. He was a great virtuoso, but moody and unreliable: so also with Fagnini, Ernst and all of the former lights. We owe them a great debt in that they started the unexplored country of violin technique; but the early explorer could not know the country as well as we who live in it from our earliest age. Nowadays the violin student has the entire technique served on a platter, especially since Fritz Serevitk who has monumental technical works, and the boy who studies from the ages of six to twelve with a fine teacher, making all else subservient to his music, should have a finished technique.

With reference especially to the exactness of intonation, I remember that when in Holland I heard Vyas and had the pleasure of congratulating him after the concert, I spoke especially of his exact intonation and he replied, "Saraste has taught us all to play in tune." The great Spanish artist might, in a way, be called the boundary between the old and the new school.

I am often asked what I consider the most important pedagogical message that I give to my pupils. My teaching is in a way negative. I consider it more important to tell the pupil what not to do than what to do; then if the pupil avoids all of the mistakes, he cannot go far wrong.

I also lay great stress on the dual nature of playing and my motto is to study with the head and play with the heart. Too often the pupil who has played in his room with enthusiasm and abandon, on facing an audience is suddenly confused, because he commences to think, something which he had not done before. He should have done his thinking while practicing and then it would have become subconsciously correct and he would have been able to express his musical message without any technical thoughts.

Another question that I am often asked is "what kind of violin do you play and are the new violins any good?" I play a very fine Strad and so do many of the great present-day violinists, but the day will soon be past when Strads will be heard on the concert platform. Now that American millionaires are bidding for them in order to make their collections complete, the price is mounting to enormous heights. I have just received a letter from Hill in London advising me to insure my Strad for \$25,000, and that, of course, means that it is really much more valuable than the price for which they would insure it. I predict that in the year



PROFESSOR CARL FLEISCH

1940 a good Strad violin will be worth in the open market at least one hundred thousand dollars. Of course, when that time comes, no artist will be able to buy them, and they will be looked at but not heard. What will happen? I fear that, besides hearing the better of the second-class Old Italian violins, the newer makes will be heard. Recently I had the opportunity of playing on a very fine modern violin by Galiani. It seemed very excellent, but "so unfortunately can tell if a new violin is good only when it is no longer new."

#### Ensemble Playing

IT PLEASES me greatly to see the spread of ensemble music in the schools and in private life here. Ensemble playing for young students has real value in teaching reading, rhythm and intonation.

In speaking of ensemble, however, for children, I do not by any means mean that it should stop with the younger years. Ensemble music should become a part of the musical life of every home. It is the backbone of music and chamber music. The sonata and chamber music will spread the doctrine of good music everywhere. For those who write chamber music never write trivial music. Also, chamber and ensemble music is possible in every town

and city, and furnishes a start toward broader musical life. Speaking of sonatas, reminds me of one of the modern Hungarian composers Bartok has written one, *Winter*, two; and Kodaly is said to be at work on one at the present time.

It is an interesting fact that for a little strip of ground, about fifty kilometers long, many of the great Hungarian musicians were born. I was born in the village of Mooson and within fifty kilometers of my birthplace were born Nibkisch, Joachim, Hans Richter, Liszt, Haydn, and others. Of modern Hungarian violinists, I call to mind Hudey, Seiget, and Tetzmayr. The Hungarian music of to-day is often founded on their immitable folk songs, and their harmonic treatment is perhaps equally influenced by German and French teaching.

Now to speak of a factor which to me seems very important to the future musical life of these United States: I first visited this country in 1912 and, when I came back to it in 1924, naturally compared its musical conditions in every way. I expected to find a great spread of concert life, but such was not the case. American concerts have improved in quality, but they certainly have not increased in quantity in proportion to the increase of population.

#### Educational Facilities

THIS COUNTRY has greatly increased its facilities for musical education. Private enterprise, as well as endowments, have brought teaching facilities up to a point where no one need lack good tuition. The great schools compare with the best in Europe. But one thing that I do not wish to see carried too far is free scholarships. Of course, in the case of a great talent with lack of funds, the fine teacher will always try and find a way; but it is hardly for the young to have to struggle a bit for their music, unless they suffer here they will prize, while what is handed to them they too often consider no more than their due; and then do not make any special effort to be worthy of the favor.

Now, as I said, we have done much for education here. We have done much, perhaps enough, for the furthering of study, but there is a great field for a new philanthropy in placing the young artists into the concert field. What is the use of training a hundred new violinists to be virtuosos, if in a week they will all be haunting "music" jobs? When I made my debut thirty years ago, I almost wept because, by chance, another concert was booked the same day in Berlin. Gahr-

stikh made his debut at the same time. Still, within a week I had engagements to play with practically all the best orchestras in Europe. Were one to make a similar debut to-day, there would be a dozen concerts the same night. Possibly the critics would not even visit the concerts, and, as for getting the engagements, that would surely be a question of money and a large appropriation of money for advertising managers and so forth. Now what is the use of turning out a product for which there is no demand?

This is the substance that calls itself to my mind. There must be an enlarging of the concert field. This must be done at present work by placing concert courses in the smaller cities which do not now have concerts of merit. Imagine what an immense influence on American music life it would be to have five hundred more cities place concert courses! Five hundred new concert courses of, say, four concerts each would be two thousand concerts a year, at each of which at least two artists would perform; so there would be four thousand engagements more for worthy young artists.

(Continued on Page 274 of the "Violinists' Etudes")

## The Etudes of Stephen Heller

By ERNEST R. KROEGER

STEPHEN HELLER, the eminent Hungarian pianist, teacher and composer, was born at Pesth in 1813 and died in Paris in 1888. He studied with Czerny, but received the greater part of his education from Anton Hanu. His concert career was

begin at the age of fourteen. In 1830 he fell sick on tour and was adopted by a wealthy family of Augsburg, and he remained in Paris in 1838, remaining with these till he moved to Vienna in 1842, where he became one of the brilliant circle including Liszt, Chopin and Berlioz. He was a prolific composer.

Number fifteen is still more a Heller piece. The composer must have liked it, for he prolongs it unduly. Number seventeen is truly lovely music—unquestionably Heller. And number nineteen, of a decidedly "woody" flavor, is the most beautiful of this Opus. As a whole, it is the best collection of the brilliant circle including Liszt, Chopin and Berlioz. He was a prolific composer.

#### The Present Day Idiom

IN THIS age of strenuousity, it is not easy to place oneself in a mood of calmness and reflection. Quietude and the first quarter of the twentieth century seem to be opposite terms. This has been called the "razz age," and the composer, Stravinsky, seems to epitomize the life of today as revealed to us. Nothing can be greater in contrast than Stravinsky and Stephen Heller. But there is no place for positive reflection in the music of today? Heller's idiom is not the idiom of present-day composers. The tang and "spice" considered necessary in modern music can be nowhere found in Heller. Saavory, grace, good refinement, controlled emotion, these are his characteristics.

There are over two hundred of the charming compositions which are called "Etudes." There is no attempt at graded technical progress in them. Authorities like Hans Schmitt have indicated the order in which they should be studied. Another study is made of a number of them in a systematic order. In so many ways there is bound to be duplication and repetition. But it is easy to discover these. Now, as to those which are desirable to study, if fingers are at the end, they would Heller and take up Dvorak, Czerny and Cramer. Heller etudes mean studies in style.

#### Style

STYLE comprises expression, shading, phrasing, dynamics, rubato, pedaling and all other elements of interpretation. Take, for example, No. 4 in Opus 47. This is thoroughly Heller. It is expressive, yet not deep. The phrases must be well defined. Chords contrast with singing, dynamics range from *pp* to *f*. There is a rickato of a measure and a half. In the middle of the study the melody appears in a minor key—some what wistful. Altogether this short piece contains much material for helpful study. Number ten has a rather stern dramatic motive, with a chord accompaniment. It is in D minor, rather somber. In the middle section, with theme somewhat altered, appears in the left hand, with a pianissimo accompaniment in the right hand. The clue is inflexibility, stern and severe. A lovely and appealing one is number twenty-three, in A flat. The serenity and tranquil charm of this movement is unobscured by any of the Heller Studies. Opus 47 contains more Etudes of motion than Opus 47. Some are very attractive, but are not distinctly individual. Number ten has a spinning Wheel character, and yet has the Heller "car-marls" in it.



STEPHEN HELLER

publishing one hundred and fifty opus numbers, several of them containing as many as twenty-five compositions. His style was eminently pianistic, technically original, though somewhat lacking in variety and variety of invention.

#### "Il Penseroso"

NUMBER sixteen is the well-known "Il Penseroso." The melody is on the left hand and the right hand accompaniment is exceedingly good. Opus 16, "Art of Phrasing," was Heller's first collection of Etudes, and may well be called a series of "Mood Etudes." Each study has a separate title. The qualifications of phrasing, and remove usefulness already apparent in these studies. It is a number two, "Improvvisu," number three, "Intermezzo," number six, "Nocturne," number fifteen, "Esquise," and number twenty-one, "Romance," that these characteristics may be found.

In Barbette's "Stephen Heller, His Life and Works," the author alludes to the collection Opus 90 entitled "Nouvelles Etudes" as follows:—"From the first, which pictures the naively child astray in the woods, to the dramatic side, the inspiration is sustained, and without intending it, Heller has perhaps written one of the finest and most touching works." The writer is especially fond of the "Twenty-four Studies of Expression and Rhythm," Opus 125. Some of these are indeed "little gems."

#### "Five Gipsy Melodies"

IN THE *Album des deities* in *romances*, Opus 138, the finest number are "Five Gipsy Melodies." One of these has become well-known as the "Curious Story"—a fine study in phrasing and delicacy. With regard to the first aristic plane as are those of Chopin Still, they are indeed most attractive. They contain many moods, from tranquil and calm, to passionate and stormy. Preludes, Opus 119 (*Les Miroirs*) are a delightful collection of miniatures. There are two hundred and called "Fruit, Flower and Fruit Pieces." (Sometimes these are called "Fruit, Flower and Fruit Pieces.") Sometimes these are called "Fruit, Flower and Fruit Pieces." In all of these, piano literature possesses a wealth of poetic pieces of genuine artistic value. The taste of today may call for a more strict, sensational, "effective," sort of music than that which Heller has created; but there are many persons who will enjoy the smooth, meditative, serene style, tinged with wistful Unquestionably, they fill a needed place in the development of taste and expression in young piano students.

# A Master Lesson on the "Liebesträum" of Liszt Prefaced by a Short Note About the Composer

Especially Written for THE ETUDE by the Distinguished Russian Virtuoso

MARK HAMBURG

FRANZ LISZT was born at Raiding in Hungary, on October 13th, 1811. In versatility he rivals the great artists of the Renaissance. As a pianist he was supreme, and his concert tours were so many triumphal progresses throughout Europe. Under his leadership the orchestra at Weimar became one of the finest and weimar itself, the centre of German artistic musical life. Many of the greatest pianists were pupils of Liszt and bear witness to his inspiration as a master.

Success accompanied all he undertook in life, and his compositions for the orchestra, the piano and the voice place him in the forefront of distinguished composers. His literary works, including his articles on Chopin and those on the music of the Gypsies, written in German and in French, reveal the fact that he had a remarkable command over style and language. He holds a unique position in the history of musical development and is an outstanding figure of the artistic world of his day.

One of the most interesting episodes in Liszt's life was his friendship with Wagner. It is possible that, without Liszt, Wagner never would have reached such a high stage in the evolution of his music. Liszt in his sympathetic poems adopted the idea of the "Laird Molf" which Wagner used with such effect in his operas. He also emphasized the pictorial and poetical elements of music. "Mazurka," one of the most celebrated of these symbolic poems, created almost as vivid an impression on the subject as the poem of Victor Hugo on which it was based. Wagner realized the debt he owed to Liszt and used to tell a story of how he came to him, after conducting a performance of "Lohengrin" and said: "Eheben Sie mich, was ich habe come so far, now create to me a new work that we may go still farther."

## Liszt as Composer

IT IS, however, as a composer for the piano that Liszt excelled, and he revolutionized piano technique. From the age of six years, when he made his first public appearance at Odenburg, until he accepted a permanent engagement as conductor at Weimar, he pursued the career of a pianist; so he was well suited to appreciate to the full the wonderful possibilities of his instrument. Equipped with a phenomenal technique, his innovations in the art of piano playing were manifold. In his paraphrases and transcriptions he secured technical figures never before employed, and expanded chords to hitherto undreamed-of dimensions. Molère used to say: "Je prends aussi bien on *le piano*" ("I take my property where I find it"). Liszt might have said the same. He assimilated everything with which he came in contact. The folk songs of Hungary and Spain, Paganini's "Caprices," the overtures of Wagner, the organ works of Bach, furnished him with themes for his most brilliant and effective pieces.

Some of Liszt's most delightful music was inspired by the literature of his day. The French Romantic School with which he became associated during his stay in Paris influenced many of the compositions in his "Années de Péterbourg," but this *Liebestraum* was inspired by a poem by Friedrich, and it is a good example of the "Salon" music of which Liszt was such a master. It is published in a series of three Nonescentos entitled *Dreams of Love*, and is one of the most popular of the composer's works. He has established his theme with consummate art, and no one who has heard the "Liebestraum" can fail to appreciate its charm, graceful and entrancing melody combined with a certain dignity and depth of feeling, and ornamented with delicate and brilliant arabesques. Above the opening measures is printed a sonnet by F. Friedländer. It exhorts the lover to love always with the utmost of his being, while he sits, and never to let a harsh word

escape him, as death so soon brings separation and regrets.

In this atmosphere of intense feeling tinged with melancholy the melody of the nocturne should appear.

## The Melody Sings

THE song must be brought out in declamatory style, as if sung by a singer with all the correct relief and quality of rhythm for taking in breath at the right moments. The arpeggio-like accompaniment in the right hand should be played throughout with a juicy tone, not only at a mere figure such as a sensuous adjunct to the melody. In measure 5, the notes F, G, A-flat; C, B-flat in the left hand, and A-flat in the succeeding measure, must be especially emphasized and played *rubato* to give stress of feeling to the end of the phrase. In measure 8, on the fourth beat in the *bars* there is a G-flat which should be brought out. In measure 10

beat, slowing down with emphasis on the notes A-flat and B-flat on the fifth and sixth beats in the bass of the measure. The culmination of the agitation is reached on the F-flat fermata in the twenty-third measure and then descends in a declamatory phrase to G-natural on the first beat of the twenty-fourth measure, which should also be held for a fermata. A long pause must be made before attacking the next measure. This should start *piano* and not very fast, and then *crecendo* and *accelerando* with four well-marked accents on the first, second, third and fourth double notes of the figure in the right hand on the third beat of the twenty-fifth measure. As a rest of the figure should be made to sound like a rippling cascade of water falling down in a silver shower and getting slower and slower as the end as the rush dies away. Four accents should be given on the first four notes of the double tremolo which terminates the cadenza, and the tremolo should be kept on and repeated as many times as the technique of the performer permits.

## Taking Breath

A LONG pause must then be made, as if to take breath, and then the main theme appears in the right hand (this time in B major). The music is here marked *Piu animato, con passione*; but I do not play it so, but start the song at this point quite gently and dreamily in the twenty-sixth measure. The one should sink somewhat from the accented D-sharp on the first beat of the measure to the G-sharp on the third beat. The first, second and third quarter-notes in the treble in the thirty-first measure should be emphasized and the whole phrase declamated, whilst the second figure in the bass in the thirty-first measure must be brought out with a welling *crecendo* and *decrescendo*. I play the thirty-third measure a little faster, and the thirty-fifth again slower, to create variation of expression; and I bring out the accompaniment very much in both hands. In the thirty-sixth measure the declamatory passage in octaves should be played very *rubato*, leading up to a big pause and *fermata* on the fourth beat of the same measure.

The thirty-seventh measure should be resumed a *tempo* in the key of C major. The passage in the accompaniment in this measure is made easier by taking the first four notes of it with the right hand with fingers 5, 2, 3, 4, and then counting the rest of the passage with the left hand. An accent may be given to the chord on the first beat of the thirty-ninth measure, and the melody should begin to rise in an *molto* of gathering motion up to the *forlissimo* in the forty-first measure, where everything should sound *marcato* and *drammatico*, and should continue in suppressed excitement. In the forty-fourth measure I give an emphasis on the note G-sharp on the fourth beat, at the beginning of the descending figure in the left hand, and also emphasis on the chords on the first, second and third beats in the right hand in the forty-fifth measure.

From the forty-seventh measure onwards to the fiftieth the *tempo* should be quickened, and then broadened out again in the fiftieth measure. A *decrescendo* to the middle of that measure, rising once more in *accents* to the middle of the first beat of the fifty-first measure is very effective. In the fifty-second measure there are octaves in triplets in the right hand, each note of which must be emphasized; and again in the fifty-fourth measure the triplet passages in the treble may be declamated and lead up to the first beat of the octave G. Proceeding after the pause, the next passage in the fifty-fifth measure must be played very *rubato*, with a *decrescendo* to the middle of the measure, and then a *crecendo* with prominence given to the octaves G and A-flat. These octaves lead on to an *accelerando* of *trappo* in the next two measures, and to a big attack of the chord on the first beat of measure fifty-eight, where the final cadenza breaks away.



on the high F in the left hand, a pause can be made amounting almost to a Fermata.

In measure 11, as before in measure 5, the phrase F, G, A-flat, C, B-flat, A-flat should be declamated in *rubato* fashion, with a rise in tone on the culminating C, and then a drop back to the A-flat in the twelfth measure. A spirit of agitation there should be a *crecendo* beginning on the first E-natural on the first beat, and proceeding to the second E-natural in the middle part, but dropping immediately to *piano* again on the first beat of the seventeenth measure. As the twenty-first measure a spirit of agitation should be introduced, the tempo being slightly quickened, and a *crecendo* rising from the emphasized B-flat of the melody on the first beat of the measure to the D-flat half-note on the third beat. From this third beat to the C-flat on the fifth beat of the same measure the tone should decrease and then rise again in measure twenty-two to the F-flat on the third

The top note of the cadenza on E-natural in the right hand should receive an accent; and then the tone should diminish as the big passage descends the first time. It should rise again with quickening of speed and accents on each of the E-flats at the beginning of the three ascending arpeggi, culminating in a fortissimo on C, D, D-flat, A, A-natural, B-flat, F-sharp and G, which are the first six notes of the final descending passage, and should be played slightly slower, with accents. From these six notes onwards the cadenza should descend faster and faster like a ball bounding down hill from one stone to another, until it slows up with a slight *crescendo* and then a *decrescendo* in the last eighteen notes of the passage.

#### Return of First Theme



**A**FTER a pause, the original melody is now resumed and should start with a lingering attack from the up beat on E-flat to the C on the first beat of the sixty-first measure, holding the C on just a trifle longer than its real value. This part of the *Liebestraum* must be played reflectively and tenderly, endeavoring to give an effect as if the composer were in the quietest measure of the piece. The tone produced ought to be what I call *belli*, meaning by that an intangible, far-away sound. The notes on the first, second, third and fourth beats of the sixty-fifth measure should be treated in the same feeling, and the accompaniment in the sixty-sixth measure should have an atmosphere of intensity with a rising and falling of tone.

The tempo should be somewhat broadened in the sixty-ninth measure, with a lingering attack again from the C on the last beat of the treble of that measure to the long F in the next measure. From here on I introduce some fluctuation of tempo. Measure seventy-one I play somewhat slower; measure seventy-two is an tempo again; measure seventy-three is lingering; measure seventy-four is tempo and from the seventy-fifth measure onwards there should be a gradual and continuous quickening of speed, the fingers trailing on the notes as if loath to leave them. The whole of the seventy-sixth measure must be very much retarded, and each of the last four notes in it emphasized, whilst the seventy-seventh measure should be performed as if the notes were almost being spoken "recitativo," rather than played, and trying to give an effect as of a question asked. A long pause in measure eighty brings us to the final chords of the piece, which are marked in the music *sfz*. But I start these chords in measure *rit* with the first two notes, and then make a gradual *decrescendo*, pressing out the notes of the melody in the middle parts in the eighty-third and eighty-fourth measures; namely, C, B-flat; C, E-flat; D-flat, C, with a final fervor of expiring emotion.

## Tuning the Piano

By August Hading

Is it not the experience of nearly every piano student that a piano in constant use needs tuning? It can be done, after a little practice, by almost any musician who has an acute ear for tone. It should be done as soon as the tone is heard to waver. Of course the ear accustomed to the standard of concert, but the tone that lingers in the memory is out of tune with the ear that the mind retains. A good piano kept in tune has a compelling force.

A key on the piano that is in tune, sounds something like this  The tone waves are steady with regular vibrations. A key out of tune sounds something like this  The tone waves are irregular and the result is an unstable tone. Have a tuning hammer ready with notes of rubber or leather, to insert between the wires in discerning the offending string. Lay the emphasis on a clear ringing tone, with full individual chord tones. The middle tone of the chord needs special attention. With the tuning hammer, draw the string to its needed tension. The piano will not need a tuner's attention for some time. No doubt you have seen the advertisements of the schools that teach piano tuning.

Often the young musician would do well to take up piano tuning as a side line. It is an opportunity to earn some money. The piano tuner is in demand in every large town. The piano firms usually have no piano tuner and depend on travelling tuners. Besides it will give the student an acute ear for true tone. And surely he will find that to elicit from the piano keys the impression desired, and have at the same time the satisfaction that comes with playing on a piano whose tones blend will be itself sufficient reward.

## Finger Forms

By Otto L. Fischer

One of the most exasperating traits of the average piano student is his carelessness in the matter of correct fingering. This is due to his desire to "play" with a fair degree of fluency, but with a little mental effort as possible. It is also due to his inability to urisip, in his inexperienced and hasty, the reason for each particular fingering as determined by the numerous conditions of black and white key relations, notes before and after, phrasing, speed, dynamics, hand development and many other physical and musical factors.

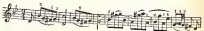
Following the analogy of the principle of tapping the rhythm in the development of the rhythmic sense, I have used as a principle of what might be termed "finger forms" for the development of the sense of fingering. By temporarily putting aside the musical element (as in the case of tapping) we lay aside the tonal element and concentrating his attention on the finger forms, the pupil is no longer hypnotized by the flow of the music into the neglect of the necessary details of logical fingering.

Physically speaking, a musical work, as played on the piano, consists of a large number of forms into which the fingers group themselves. Any group of keys which can be played together like a chord, comprises a "form," regardless of whether they are intended to be played together or not. Of course in passages other than chords, the forms are not necessarily distinct and separate, but frequently overlap, the last notes of one form being the first of the next. Thus in the C major scale played one octave ascending with the right hand, there are three forms indicated by the fingering, 123, 231, 12345.

My students, mark especially those who are careless

in using the indicated fingering, play their studies and compositions—that is, before they attempt to make music out of them—as finger forms. Through this special process of study they are compelled to notice the fingering; in fact, the fingering becomes interesting. The students furthermore learn to think in groups—digital groups—and not in single notes. This manner of thinking is important in the development of speed, the basis of which is group thinking.

To illustrate the application of "finger forms," the student was the following passage from Beethoven as given below:



Now place the hand in turn over each of the chord forms of Example 2.



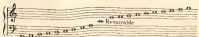
Place the hand over one of these forms, and then with only finger motion play the notes as they are written in the measures indicated by the numbers above the forms. Try this with other pieces—in fact, with much of your study. Soon the hands will begin to fall automatically over the groups of notes and thus save much labor in both reading and execution.

## Charting the Beginner

By Emma H. Williamson

INTERESTING beginners in learning the notes is one of the trials of the teacher. Any plan that will help to simplify this or to do it more effectively is a boon.

After a few lessons, when the pupil becomes acquainted with the staff, clefs and notes in the treble and bass, try making a chart. Make this to include both the bass and treble. Beginning with G on the first line of the bass, put all the notes in their proper places, using red crayon for notes on the lines and green for those on the spaces. The two staves put a "movable" middle G, held in place by two ticks. When completed the chart will look like this:



Tack the chart on the wall and explain to the children that they are to play a game of "Make Believe." Let the notes go to a ball game. The two staves represent

the seats in the grandstand and the notes are the people sitting in them. The bass notes will represent the men, because their voices are coarse. Have the children to play each bass note as they may see that this is so.

Now tell them how each man has brought his wife, but that she did not like to sit in the upper strata where the treble clef is. This makes plain that two notes of the same name do not have to be in the same place on the two staves; for Mr. G has brought his wife, as have all the other men. Have the pupils to play the treble notes as they will see that the ladies have fine voices.

Now explain that middle C is a big fat policeman who sits in the middle to keep order.

After drilling them with this chart all they are fairly accurate in naming the notes, male or female, on which some of the notes are omitted. Explain that some of the same notes who are here and also those who are absent.

Invested with personality and life, the notes stand for something in the mind of the children, and their attention and interest are held.

## Ideas from a Swiss Teacher

By E. K. Senger

THE celebrated Swiss composer, Dr. Hans Huber of Biel, was an excellent teacher of piano, who always had new and varied ideas to make piano practice more interesting.

The well-known *Schubert Preparatory Exercises, Op. 26*, were always played in all keys, major and minor, and with a change of rhythm. When possible, they were played hands together, in contrary motion, major and minor, with a passage modulating into each new major key. Thus, too, were played with a change of rhythm, first slowly and then with increased tempo.

Clement's *Grades of Paganini* was always played in different keys. The pupil began in the given key; at a signal from Huber, both rhythm and key had to be changed suddenly. He exercised the study to be thoroughly mastered that the student would be ready

for anything he might require. He would have children take exercises they had already learned and practice them several in new rhythms, and also take a tone higher or key and rhythm and grew accustomed to long and short notes, triplets, complex, and the like.

Practice in the new key was done first in the old rhythm, until there was assurance in the new key. Then proceeded in the given key until learned, then the piece was transferred to the new key, a comparatively easy one was handed to the pupil if the transposition was only half a tone higher or lower. Gradually the pupil had an ever slight reader, and difficult keys became a better power of concentration.

"The employment of weight with properly relaxed action after practice provides the use of force or excessive exertion of energy. With its use the performer prac-

tices a maximum economy of motion with a minimum freedom of motion at a minimum expenditure of energy."

—JACOB EISENBERG

## LOVE DREAMS

No. 3

FRANZ LISZT

Poem by Freiligrub

Oh! love while love is left to thee;  
 Oh! love while love is yet thine own;  
 The hour will come when bitterly  
 Thou'lt mourn by silent graves, alone!

And let thy breast with kindness glow,  
 And gentle thoughts within thee move,  
 While yet a heart, through weal and woe,  
 Beats to thine own in faithful love.

And who to thee his heart doth bare,  
 Take heed thou fondly cherish him;  
 And gladden thou his every hour,  
 And not an hour with sorrow dim!

And guard thy lips and keep them still;  
 For soon escapes an angry word;  
 "Oh God! I did not mean it ill!"  
 But yet he sorrowed as he heard.

For a Master Lesson on this piece by Mark Hambourg, see another page of this issue.

## Poco Allegro, con affetto

Arpeggi to be played with juicy tone, not only as a mere accompaniment.

*dolce cantando* (1) *LA* (2) *LA* (3) *LA* (4)

*rubato* *sempre Ped.* *Breath* *Bring out this G flat.*

(5) (6) (7) (8)

(9) (10) (11) (12) (13)

*rubato* *poco cresc. e agitato* (14) (15) (16) *poco f*

(17) (18) (19) (20) (21)

*Agitato* *Faster* *Slower* (22) (23) *Long Pause* (24)

(25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100)

*Falling like a cascade of water.* *Slower* *Slower*

Keep on tremolo as many times as technique permits.

System 1: Treble and bass clefs. Measures 27-30. Circled measure numbers 27, 28, 29, and 30. The music features a steady eighth-note accompaniment in the bass and a more active melody in the treble.

System 2: Treble and bass clefs. Measures 31-34. Circled measure numbers 31, 32, 33, and 34. Performance directions include "A little slower" and "Faster".

System 3: Treble and bass clefs. Measures 35-38. Circled measure numbers 35, 36, 37, and 38. Performance directions include "Slower", "Bring out these notes.", "Bring out accompaniment.", and "a tempo".

System 4: Treble and bass clefs. Measures 39-42. Circled measure numbers 39, 40, 41, and 42. Performance directions include "Drammatico".

System 5: Treble and bass clefs. Measures 43-46. Circled measure numbers 43, 44, 45, and 46. Performance directions include "Suppressed excitement".

System 6: Treble and bass clefs. Measures 47-50. Circled measure numbers 47, 48, 49, and 50. Performance directions include "Faster" and "sempre più rinforzando".

System 7: Treble and bass clefs. Measures 51-54. Circled measure numbers 51, 52, 53, and 54. Performance directions include "Slower" and "appassionato assai".

accol. *ritard.* *rubbato* *dim.*

54 55 56 57 58 59 60

Faster like a ball jumping down. *ritard.* *poco rit.* *dolce-armonioso* *F/White*

61 62 63 64 65

To be played like a remembrance of the opening bars of **Tempo!**

the piece, tenderly and reflectively. *Intensivo*

Hold this note a little longer than its value.

66 67 68 69 70 71

*Slower* *Slower*

72 73 74 75 76

*In tempo* *Slower* *Intempo* *Very slow* *piu smorz e rit.*

77 78 79 80 81

*Pizzicato Recitativo*

82 83 84 85

With good large tone, then *diminuendo*, bringing out well the notes of melody in the middle parts.



# MENUETTO in A MINOR

A recently discovered gem of the great master, now published in America for the first time. Grade 4.

F. SCHUBERT

Allegro M.M. ♩ = 126

The musical score is arranged in two systems of six staves each. The first system begins with a piano introduction in A minor, marked 'Allegro M.M. ♩ = 126'. The main section follows, characterized by a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. Dynamic markings include *f*, *ff*, and *cresc.*. The second system introduces the 'TRIO' section, which changes the key signature to B-flat major and includes a *Fine* marking. The score concludes with a *D.C.* (Da Capo) instruction, indicating a repeat of the beginning.

## SMILES AND TEARS

J. E. ROBERTS

A good study in rhythm, and in contrasting melodies (major and minor). Grade 3.

Andante M.M. ♩ = 76

Copyright 1925 by Theo. Presser Co.

## POEM

British Copyright secured

ZDENKO FIBICH  
1850-1900A modern lyric gem. By a talented Bohemian composer.  
Grade 4.

Lento

molto cantabile

# RAKOCZY MARCH

## SECONDO

FRANZ LISZT

Arr. by W. P. Mero

This stirring military theme is by an unknown 17th century composer. It is said to have been a favorite of Francis Rakoczy II (1676-1735), a great Hungarian patriot.

**Allegro energico assai** M. M.  $\text{♩} = 108$

*sempre ff*

*ff*

*f* *ff*

⊕ Last time to Coda

TRIO

*p dolce*

*mf* *p*

Go to Page 278

Coda

*f* *ff sempre* *f*

*trou.* 1 *ff* *ff* *f*

Arr. by W. P. Mero

## RAKOCZY MARCH

PRIMO

FRANZ LISZT

Allegro energico assai M.M.  $\text{♩} = 108$ 

8

*sempre ff*

*f* *ff* *f* *p*

*f* *ff*

♩ Last time to Coda

TRIO

*f* *p dolce*

*p* *staccato*

Go to Page 279

Coda

*ff sopra*

*f* *ff* *f*

## SECONDO

*ff* *p* *D.C.*

POETIC FRAGMENT  
from "LES PRELUDES"

See Mr. Bart's article on another page of this issue.

## SECONDO

## Allegretto

FRANZ LISZT

*Andante* *pp dolciss.* *smorz.* *mf* *f* *Maestoso* *cresc.* *poco rit* *ff* *allarg.*

Musical score for "Poetic Fragment" by Franz Liszt. The score consists of three systems of piano and right-hand staves. The first system includes dynamics *ff* and *p*, and articulations *8* and *8*. The second system includes dynamics *mf* and *8*. The third system includes dynamics *mf* and *D.C.*

## POETIC FRAGMENT

from "LES PRELUDES"

FRANZ LISZT

Musical score for "Poetic Fragment" by Franz Liszt. The score consists of four systems of piano and right-hand staves. The first system includes dynamics *pp dolciss.* and *Andante*. The second system includes dynamics *mf* and *Allegretto*. The third system includes dynamics *f* and *Maestoso*. The fourth system includes dynamics *cresc.*, *poco rit.*, *ff*, and *allarg.*

## BOAT RIDE

Andante con moto M.M. ♩ = 54

JOSEPH J. Mc GRATH

*Dreamily*

*p cantando*

*Fine*

*Più mosso*

*arzo.*

*rit. dim.*

*D. S. 8*

Copyright 1925 by Theo. Presser Co.

A light drawing room piece. A good study in style. Grade 3½

## PERFUME OF ROSES

British Copyright secured

L. RENK

Andante con espress. M.M. ♩ = 52

*p*

*f dim. e rit.*

*p a tempo*

*cantato*

*Fine*

*f più animato*

*f*

*mf dim. e rit.*

Musical score for "AN INDIAN FANCY" by Helen Dallam. The score is in 2/4 time and consists of three systems of piano music. The first system begins with a piano (*p*) dynamic. The second system includes a *dim. e rit.* marking followed by *mf* dynamics. The third system includes a *rit.* marking and ends with *D. C.*

Copyright 1925 by Theo. Presser Co.  
 Indian us to atmosphere but original in  
 thematic material. Grade 3

## AN INDIAN FANCY

British Copyright secured

HELEN DALLAM

Not too fast M.M. ♩ = 96

Musical score for "AN INDIAN FANCY" by Helen Dallam, continuing from the previous page. The score is in 2/4 time and consists of four systems of piano music. The first system is marked "Not too fast M.M. ♩ = 96". The second system includes a *slight ritard* marking and ends with *Fino*. The third system is marked *Marked rhythm*. The fourth system is marked *with Pedal* and includes *mp*, *p*, and *pp* dynamics, ending with *D. C.*



Arr. by W. F. Mero

One of the finest examples of the idealization  
of the oriental style. Grade 5.

ORIENTALE  
from "KALEIDOSCOPE"

CESAR CUI Op. 50 No. 9

Allegretto, deliberately

*mp*

*p*

*p*

*pp*

*rit.*

*a tempo*

*p*

*pp* *morendo* *senza rit.*

*ppp*



CHOOSE YOUR PIANO AS THE ARTISTS DO  
*Bachus plays only the*

# Baldwin

**M**OST exacting of pianists, Bachus finds in the Baldwin Piano the perfect medium of musical expression. In his own words, "The Baldwin satisfies the highest demands. The tone is noble and brilliant, the mechanism perfect."

For its enduring purity and resonance, for its perfect concord of tone and action, the Baldwin is the choice of exacting musicians the world over—on the concert stage and in the home.

In any Baldwin you will find a new revelation of your musical dreams. Visit the Baldwin dealer near you.

BALDWIN Uprights, \$850 and up, Grands, \$1,400 and up; Reproducing Models, \$1,850 and up. Convenient payments if desired.

#### A SUGGESTION

Choose **YOUR** piano as the artists do. The book, "How Artists Choose Their Pianos," will help you in selecting the instrument for your home. We will gladly send you a copy free. Address

THE BALDWIN PIANO COMPANY, CINCINNATI, OHIO



# Everybody May Have

Think of Owning the Great

## GROVE'S DICTIONARY

OF

## MUSIC AND MUSICIANS

You can have this Standard Work of all Musicianship at the Daily Cost of a Carfare.

\*\*\*

What the Encyclopedia Britannica is to General Information "Grove's" is to Music.

\*\*\*

All Music Lovers in this "Age of Music" should be able to get the information that means so much toward Perfect Musical Appreciation. "Grove's" in your own home will give that information and answer the Hundreds of Musical Questions that come to you.

\*\*\*

Each volume is bound substantially in Red Cloth and stamped in Gold. Neat paper covers are on each volume when delivered.

\*\*\*

Volumes illustrated here show exact size of the complete six volume set of "Grove's"—over 5,000 pages of the richest Mine of Gems of Musical Information.

\*\*\*

Full page portraits and hundreds of notation examples throughout these volumes enhance their worth.

\*\*\*

Read the offer in the center of this spread and you will see how easy it is to secure the Books that form the keystone of all Metropolitan Music Libraries.

\*\*\*

THEODORE PRESSER CO.  
1710-1712-1714 Chestnut Street.  
PHILADELPHIA : : PA.

The Pride of Owning the Best and Largest Music

GROVE'S DICTIONARY OF MUSIC & MUSICIANS

*That This Life Time Investment means to EVERY Music Lover*

## A Monumental Reference Library

THINK of the pleasure, convenience and satisfaction in being able to turn immediately to a reference library that is all your own and there find what you want to know about the lives and works of Bach, Beethoven, Brahms, Chopin, Gounod, Greig, Handel, Haydn, Liszt, Mendelssohn, Mozart, Schubert, Schumann, Tchaikovsky, Verdi, Wagner, Weber, or any other of the nearly 4000 Composers, Pedagogues, Pianists, Singers, Violinists, etc., upon whom "Grove's" gives authoritative information.



SIR HUBERT H. PARRY

All such subjects as Accompaniments, Accoustics, Conducting, Counterpoint, Form, Harmony, History, Hymnology, Instrumentation, Opera, Oratorios, Musical Terms, etc. also are covered fully. No better Musical Reference Library exists in any language.



FREDERICK CORDEE



GRANVILLE BANTOCK

THE PRESSER CO.

THE PRESSER CO.

THE PRESSER CO.



---

**THE MASTER'S FINGERS ON YOUR PIANO**


---



Think what  
**Welte-Mignon**  
 means to you

*IMAGINE* a musical instrument that brings to your home flawless reproductions of the playing of the greatest pianoforte geniuses, and you have a reproducing piano equipped with the famous WELTE-MIGNON Licensee Reproducing Action.

Think what this means: De Pachmann, Paderewski, Casella, Gieseking and a host of other world-famous pianists. Not approximations of their playing, but their very individuality. Only WELTE-MIGNON\* possesses this secret of perfect reproduction. Select any piano you prefer but be sure the reproducing action is WELTE-MIGNON.\*

You can have WELTE-MIGNON\* in 112 different pianos. There are WELTE-MIGNON\* dealers everywhere.

The famous WELTE-MIGNON\* Reproducing Action can be installed in *your* grand piano. Our beautiful brochure sent on request.

AUTO PNEUMATIC ACTION COMPANY  
 W. C. Heaton, Pres.

653 West 51st St., New York City

\*Licensed under original Welte-Mignon patents

# HUNGARY

## RAPSDIE MIGNONNE

One of the most popular teaching pieces ever written, reflecting the true Hungarian style. Grade 4½.

CARL KOELLING, Op. 410

**Andante moderato** M.M. ♩ = 76

The first system of the piece is in 2/4 time, marked 'Andante moderato' with a metronome marking of 76. It features a bass clef and a treble clef. The left hand plays a steady eighth-note accompaniment, while the right hand plays a more melodic line with some triplets. Dynamics include *f* and *mf*.

The second system continues the piece, marked 'Poco lento' with a metronome marking of 58. It includes a *ff* dynamic marking and a *p* dynamic marking. The music features a variety of rhythmic patterns and articulation marks.

The third system is marked 'Allegro' with a metronome marking of 132. It features a treble clef and a bass clef. The right hand has a very active, sixteenth-note melody, while the left hand provides a steady accompaniment. Dynamics include *p* and *pp*.

The fourth system continues the 'Allegro' section. It features a treble clef and a bass clef. The right hand has a very active, sixteenth-note melody, while the left hand provides a steady accompaniment. Dynamics include *f* and *pp*.

The fifth system continues the 'Allegro' section. It features a bass clef and a treble clef. The left hand has a very active, sixteenth-note melody, while the right hand provides a steady accompaniment. Dynamics include *ff* and *pp*.

The sixth system continues the 'Allegro' section. It features a treble clef and a bass clef. The right hand has a very active, sixteenth-note melody, while the left hand provides a steady accompaniment. Dynamics include *p* and *pp*.

The seventh system continues the 'Allegro' section. It features a treble clef and a bass clef. The right hand has a very active, sixteenth-note melody, while the left hand provides a steady accompaniment. Dynamics include *p* and *pp*.

Poco lento

Allegro

Allegro vivo M.M. ♩ = 160

*mf*

*cresc.*

*f*

*ff*

*cresc.*

*Allegro moderato*

*f*

*ff*

*Poco lento*

*ff*

*ff accel.*

*Allegro vivo*

The musical score is written for piano and consists of ten systems of music. The first system begins with a treble and bass clef, a key signature of two sharps (F# and C#), and a 2/4 time signature. The music features a complex texture with multiple voices in both hands, including sixteenth-note patterns and chords. Dynamics include *mf* (mezzo-forte). The second system continues with similar textures, marked with *cresc.* (crescendo), *f* (forte), and *ff* (fortissimo). The third system shows a continuation of the melodic lines with *cresc.* and *ff* markings. The fourth system introduces a change in texture with *cresc.* and *ff* markings. The fifth system is marked *Allegro moderato* and features a more rhythmic, chordal texture with *f* and *ff* markings. The sixth system is marked *Poco lento* and features a slower, more melodic texture with *ff* markings. The seventh system is marked *ff accel.* and features a faster, more rhythmic texture. The eighth system is marked *Allegro vivo* and features a very fast, rhythmic texture. The score concludes with a final chord in the ninth system.



FLORETTA  
VALSE

In modern style, in rather free time.  
Like an *Air de Ballet*, Grade 3.

RICHARD KOUNTZ

Valse lente M.M. ♩ = 48

mp a tempo

rit. a tempo

rit. Fine a tempo

poco più mosso

meno mosso

rit. D.C.\* a tempo

p e poco misterioso pp p pp

p mf rit. p a tempo pp

p pp p mf rit. D.C.

\* From here go back to the beginning and play to *Fine*; then play *Trio*.  
Copyright 1925 by Theo. Presser Co.

## ELVES' MIDNIGHT PARADE

M. L. PRESTON  
Ukulele arr. by  
Valdemar Olson

Tempo di Marcia M. M. ♩ = 126

Chord diagrams for guitar and ukulele are provided for various chords: C7, F, A min, E7, G min, D7, G min, and F. The score includes treble and bass clefs, a 2/4 time signature, and dynamic markings such as *mf* and *Fine*. The piece concludes with the initials "D.C."

Copyright 1923 by Theo. Presser Co.

Very showy; study in contrasts. Very practically written and not difficult to play.

Con fuoco M. M. ♩ = 126

MAZURKA  
IN E MINOR

British Copyright secured

AUGUST NOELCK, Op. 269

a tempo

The score is for Violin and Piano. It features a 3/4 time signature and includes dynamic markings such as *mf*, *f*, *rit.*, and *a tempo*. Performance instructions include *pizz. arco* and *sul G*. The piece ends with a *Fine* marking and the initials "P.L.A." and "F.A."

Musical score for "Easter Joy" featuring piano and grand piano parts. The score is in 2/4 time and consists of four systems. The piano part is written in treble clef, and the grand piano part is in bass clef. The key signature has one sharp (F#). The score includes dynamic markings such as *f*, *mf*, *pp*, *ppp*, *pp*, *f*, and *pp*. Performance instructions include *espress*, *cresc*, *pp*, *ppp*, *mf*, *f*, *molto espress*, and *D.C.*. The piece concludes with a *ppp* marking and a *D.C.* instruction.

In Grand Chorus style, introducing the grand old Easter Hymn.

## EASTER JOY

Tempo di Marcia M. M. ♩ = 108

R. S. HOSMER

Musical score for "Easter Joy" featuring manual and pedal parts. The score is in 2/4 time and consists of two systems. The manual part is written in treble clef, and the pedal part is in bass clef. The key signature has one sharp (F#). The score includes dynamic markings such as *f*, *ppoco rit*, *f*, and *ff*. Performance instructions include *ppoco rit*, *f*, and *ff*. The piece concludes with a *ff* marking.

## Last time to Finale

Swing

Gt

Swing

F V

A

D.S.

This section of the musical score consists of three systems of piano accompaniment. The first system begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. The bass line starts with a whole note chord. The right hand features a complex rhythmic pattern with eighth and sixteenth notes. A 'Swing' tempo marking is present. The second system continues the piece, with a guitar part indicated by 'Gt'. The third system features a 'D.S.' (Da Capo) marking and concludes with a double bar line.

## FINALE

Meno mosso

"Christ the Lord is Risen Today"

V

A

This section is titled 'FINALE' and is marked 'Meno mosso'. It features the hymn 'Christ the Lord is Risen Today'. The score is written for piano and includes a vocal line in the treble clef. The piano accompaniment is in the bass clef. The key signature changes to one flat (F major) and the time signature is common time. The piece concludes with a final chord and a double bar line.

# ELEGY

## ELEGIE

LOUIS GALLET (1835-  
Translated by Nicholas Douthy

JULES MASSENET  
(1842-1912)

Sadly and slowly  
(Triste et très lent)

very expressive and dejected  
(très expressif avec accablement)

O — gen-tle spring of my youth, Gone are thy flow'rs, Fad-ed and van-ish-ed for  
O — doux prin-temps d'au-tre-fois, Far-tes sai-sons, Vous a-vez fait pour-tout

*pp* *rit.* *pp* *mf* *pp* *mf* *pp* *mf*

*expressive and sustained  
(expressif et soutenu)* *espress.*

ye! No more the heav-ens are blue; No more the birds sing their soft ear-ols of love! Bear-ing do-  
sours! Je ne vois plus le ciel bleu; Je n'a-tenté plus les chants joy-eux des oi-seaux! En-em-ber-

*pp* *mf* *p*

light in your hands, O my be-loved, thou art gone far a-way! Now the sweet spring brings so rap-ture to  
tant non-don-ner, O bien-ai-mé, tu t'es ex-al-té! Et cet en-vaîn que re-vient to prin-

*cresc. e animato* *poco a poco* *En retenant beaucoup  
dim. a rit.*

*cresc.* *dim. a rit.*

mel For thou for-ey-er art gone, Dark is the sun, Laugh-ter and bright-ness are fled, Now heart and  
temp'rait sans re-tour, a-vez toi, le gas-so-let, Les jours ri-ants sont par-tis Comme en mor-

*a tempo* *mf* *p* *ff*

*a tempo* *mf* *p* *ff*

*sorrowfully  
(avec douleur)*

soul Are as cold as the gravel Som-bre and dead! Ev-er more!  
coeur tout est sombre et gla-cé! Tout est fié-tré! Pour-tou-jours!

*mf dim* *p* *pp a tempo* *allargando*

*pp* *mf* *ff*

6788C.

J. WILL CALLAHAN

FRANK H. GREY

*Moderato con sentimento*

*mp*

The ros-es in the gar-den Are

shin-ing in the sun, And as I wan-der all a-lone, I count them one by one; Each

fr-ont blos-som bend-ing Be-neath the wind's ca-ress, Brings back to me some mem-o-ry Of un-told ten-der-

*mf*

ness. The ros-es in the gar-den Are smil-ing up at me, And lag-ging me down

*cresc.*

ways of old, To days that used to be; I see an-oth-er gar-den Of ros-es, gemmed with dew, Where

*cresc.*

dreams dis-close, in ev-ry rose, The smil-ing face of you.

*rall.*

*a tempo*

The musical score is written for voice and piano. It features a vocal line with lyrics and a piano accompaniment. The tempo is marked 'Moderato con sentimento'. The score includes various dynamic markings such as *mp*, *mf*, and *cresc.*, and performance instructions like *rall.* and *a tempo*. The lyrics describe a nostalgic scene of roses in a garden, with the singer counting them and reflecting on memories.

## EVERY MORNING EARLY

ROYDEN BARRIE

VERNON EVILLE

Brightly, but not too quickly

*mf*  
Ev-ry morn-ing ear-ly, When the

dew is ev'-ry-where, The fair-ies trot their ba-bies round To take the morn-ing air, And

press their chub-by nos-es in-to all the sweet-est po-sies; Then they pop them in-to ros-es And they

leave them sleep-ing there. *a tempo* Quick they bus-tle

here and there While fair-y ba-by naps, A-gath'-ring pet-als wet with dew, Or lit-tle leaves per-

haps, To sew with ti - ny stitch - es In-to pairs of pix - le brench - es, Or the sort of hel - met

which is worn by fair-y boys for caps. *rit* *allegro*

**Andante**

Then when day is o - ver And night re - turns a - new, Fair - ies more than you can

count A - wake the gar - den through; And while the moon is rid - ing down the sky, they all - come glid - ing To the

*p* *rit e dim.* *p* *colla voce*

**Tempo I.** *f* *slower ad lib.*

fair - y ha - bies hid - ing. And they dance them in the dew.

*colla voce* *quackly*



## HEYDAY!

THE ETUDE

ALLENE K. BIXBY

Festivo M.M. ♩ = 92

Copyright 1926 by Theo. Presser Co.

## LULLABY

A study in tone and legato playing. Play quietly and with a rocking motion. Grade 3.

Moderato M.M. ♩ = 72

ARNOLD NAUMANN, Op. 7, No. 4

Copyright 1925 by Theo. Presser Co.

International Copyright secured

# Science has produced an invention that reads your hair

MR. C. NESTLE, international authority on hair, has solved the problem of permanent waving.

Among other famous men, Professor Metchnikoff, of the Pasteur Institute of Paris, declared in 1909 that Mr. Nestle's invention of the permanent wave "is the greatest step forward in hair science ever made for the comfort of women."

## The New Nestle Meter Scale— a great advance

Now, Mr. Nestle brings forth an invention of as much importance to the study of human hair as the X-Ray is to the human body.

This is a machine that literally "reads" your hair—that reveals its special characteristics and forever takes the guess out of the permanent wave.

The Nestle Meter Scale removes a great responsibility from the operator. Guided by its readings, the permanent waver knows exactly what kind of hair you really have and exactly how to wave it for perfect results.



## The Nestle Meter Scale Tests Your Hair in Advance

The Nestle Laboratory in New York offers a personal service by mail that aids your Nestle Permanent Waver to produce the perfect Permanent Wave.

These readings give him insight and foresight, discover what the eye cannot see, and so make possible a new system of permanent waving that is adaptable to every head of hair:—

## The Nestle Circuline Process for perfect permanent waving

This is a personalized treatment—designed to carry out "to the letter," the readings of the Nestle Meter Scale.

Whether your hair be normal, snow-white, black, bleached or dyed—whether you want a tight, medium or loose wave—any one of the 6,000 Nestle Wavers can produce it.

Know your hair before you have it waved  
The reading and recommendation cost you nothing  
Just fill out the coupon below—and send a small strand of your hair, at least 5" long and about the thickness of a pencil lead—with \$1 deposit to cover costs of testing. Do not send combs!

The Nestle Laboratories will then send you a card giving the result of the analysis of your hair. This \$1 Deposit will be deducted from the price of your next permanent wave—given anywhere in the United States where the Nestle Circuline Process is used. The Nestle Company guarantees the refund of this deposit. Over 6,000 hair dressers and beauty parlors in the United States use Nestle Permanent Waving apparatus.

## Have Your Hair Read Now!

With exact scientific knowledge of your hair in advance, your permanent waver cannot fail to give you the style of wave you want—exactly as you want it. It is worth a great deal to be assured of perfect, permanent waves from now on and it really costs you nothing. Send your hair sample today!

NESTLE LANOIL CO., LTD.

Established 1905

12 East Forty-ninth Street, New York City  
Originators of Permanent Waving

Booklet Is FREE  
With or without the  
hair test

Ask for our interesting booklet, "Taking the Guess Out of Permanent Waving". It is alive with helpful information on the care of the hair. It

brings you full details of the new Nestle Meter Scale and the Nestle Circuline Process. Sent free upon request. Please use the coupon opposite.

## NESTLE'S CIRCULINE PROCESS

For the perfect  
permanent wave

The Nestle Lanol Company alone processes the patented Nestle Meter Scale and only qualified establishments can effect the genuine Nestle Circuline Permanent Wave. Beware of imitations and misleading claims.

NESTLE LANOIL CO., LTD., LABORATORY  
12 EAST 49th ST., DEPT. 40 NEW YORK

Enclosed find \$1 Deposit and sample of my hair for an official laboratory reading on the Nestle Meter Scale. It is understood that my \$1 will be deducted from the cost of my next permanent wave at my hair waving establishment using the Nestle Circuline Process. You are to send me a record of your findings and your free booklet on permanent waving.

Name \_\_\_\_\_ (Please write plainly)

Address \_\_\_\_\_

If booklet only is wanted, check here

IT WOULD seem that singers, of all people, should know how to pronounce well, and yet, with all the discussion that has been going on for years, every one in a while some one old enough to know better breaks out in print and sometimes that certain sounds in the English language are not fit to sing. This criticism is by no means confined to one vowel, but some pick out AH, some AW, some E, and so forth. A certain person launched a campaign against the use of the vowel TH, in a magazine article not long since, saying that no truly cultured person ever made use of this offensive sound. Another ventures to suggest that the sound of A, as in the word HAT, is not suitable for the singer. Forsooth, my friend, any vowel properly produced, no matter what the language, will be beautiful. The vowel technique of a singer should be so comprehensive, so limitless and unrestricted, that all linguistic sounds can be delivered without marbling in any degree the musical quality of the tone. The distortion of vowels, in any language whatever, with the mere intent of thereby improving the tone is inartistic, illiterate, and inexcusable.

#### True Singing

IT IS true that much of the vocal work that passes for singing is of the most inartistic sort. True singing is the very perfection of human expression. *The breath is the root, the tone the plant, and the word the blossom of song.* No less an authority than the writer of the article on singing, in Grove's Dictionary, says, "By the greater freedom of human expression, the side belongs to the study of the speech organs." To what end, then, should the speech organs be trained? That we may learn to mutilate language, and make it subservient to some preconceived notion of artistic beauty, is not what we wish. It is not necessary to spoil the tone in the formation of the word hangs the whole tale of vowel technique. Words in speech and words in song are one and the same. The physiological action of the vocal organs takes little or no part in the formation of vowels, although it is a most important factor in tone development; but the vowel is floated on and moulded out of the resonance initiated there. The pharynx supplies the firm body of the tone, which is moulded into a vowel in the mouth. As the vowel finds its far forward focus therein, the mouth contributes immeasurably to the beauty and carrying power of the tone. Thus the entire activity, from the point where the tone becomes tone to the very front of the mouth, is utilized in tone and vowel development. The more perfect the impingement of the tone upon the point of focus, the firmer the support of the tone upon the breath, the greater the intensity of that tone as it is reinforced by the vibration of the air in the chest cavities below and in the various nasal sinuses above. The result which is unusual is prevented by rigidity from its full complement of resonance.

#### The English Vowels

ANYONE who could hold the views that some of the English vowels need to be changed, or to be pronounced in a way that is to be heard when sung might just as well argue that some of the letters of the alphabet are unshapely. He might go further and invent new ones, or he might suggest that the vocalizations in form their own opinion of their meanings.

The deficiencies of vowel technique among singers in English is appalling. Most cultured people are very particular as to the correctness, and even degree, of French, Italian, and German vowels, but as regards English, instead of correcting the faulty production always responsible for defects in quality, they with the singer

## The Singer's Etude

Edited for April by well-known Specialists

It is the Ambition of THE ETUDE to Make This Voice Department  
"A Vocalist's Magazine Complete in Itself"

### The Tone Made Word

By Charles Edward Mayhew

to change the language and make use of a jargon that would be considered ridiculous in speech. Singers are frequently criticized for imperfections in their delivery of foreign languages, but rarely ever for even fundamental errors in English. It would seem that in English the majority feel that good diction is a fore-runner; but why this should be, when while correct breathing will make it possible to leave the throat free, to get a good adjustment, and to articulate well, it will not of itself accomplish any of these things for us. All these problems must be worked out through a sense of freedom of the vocal mechanism, and the undivided attention of a highly sensitive ear. Conscious intelligence is needed by the student all the time. After voice control has become somewhat fixed, we may perhaps take long flights upon the "Higher planes of thought," but not until then.

In the case of poor vocal tone, when it is certain that the person possesses the musical talent and good breath, a musical voice can be developed by proper breathing and painstaking and persevering attention to adjustment, phonetics, articulative agility, and, above all, ear training. Without articulative agility, progress in singing is almost impossible. An actor's rapid tongue practically changes a brake upon the entire vocal apparatus. In dealing with the tongue, however, attention should be concentrated not on the stiffness of it, but upon its flexibility and ease of action.

#### Facile Use of Sound

WORDS ending in er should be pronounced in the ordinary way, as in *per*, the er sound being given as a vowel, and formed well forward in the mouth. Facility in the use of this sound will be gained by vocalizing *daily*, and such words as *pearl*, and *world*, will then be found as easy to sing as any others. In fact, all sounds partaking of the nature of vowels, even if they are not found in the school category of A, E, I, O, U, should be included in the daily scheme of vocalization, and should be considered as media for purity and resonance.

One of the most remarkable proofs of the value of phonetics came as follows: A bad case of Drony tone, combined with a large and well-developed tremolo, had been worked out to a point where the voice had a good deal of resonance; the words were well formed, and the whole articulatory process had been freed and organized with nicety, so that a voice, which always had been unmanageable and a source of much annoyance to its owner and her friends, had become both agreeable and melodious. An old vocal teacher, and one who incidentally adhered to the absurd notion that the speaking and the singing voices have nothing in common, became interested in the work of this person and requested her to sing to him. He was greatly pleased with her singing, and made special comment on her diction. This beauty of diction had, of course, not the least essential part of the reason for the unusual charm and facility of her singing. At another time this young lady met another well-known voice teacher, and a few weeks afterwards he happened to visit the church where she sang. The

auditorium was so large that he did not recognize the face of the singer, but recognized her by the memory of her musical speaking voice.

It is often said, "If I could learn to breathe correctly, I could sing well. My trouble is that I don't breathe right." Of course the importance of breathing correctly cannot be over-emphasized; but while correct breathing will make it possible to leave the throat free, to get a good adjustment, and to articulate well, it will not of itself accomplish any of these things for us. All these problems must be worked out through a sense of freedom of the vocal mechanism, and the undivided attention of a highly sensitive ear. Conscious intelligence is needed by the student all the time. After voice control has become somewhat fixed, we may perhaps take long flights upon the "Higher planes of thought," but not until then.

In the case of poor vocal tone, when it is certain that the person possesses the musical talent and good breath, a musical voice can be developed by proper breathing and painstaking and persevering attention to adjustment, phonetics, articulative agility, and, above all, ear training. Without articulative agility, progress in singing is almost impossible. An actor's rapid tongue practically changes a brake upon the entire vocal apparatus. In dealing with the tongue, however, attention should be concentrated not on the stiffness of it, but upon its flexibility and ease of action.

#### Every Vowel Perfect

NEVER was a truer word spoken than that "every vowel is a part of the voice." Every vowel should therefore be made perfect in sound. If no vowel is to be accorded makes it sounds something like the AH or AW, why not give the use of language in singing and just train our songsters in impassioned vocalization, that is, in singing with no more to our credit as a musical nation than to affect an interest in songs rendered in English purposely mutilated. It is interesting to watch the faces of an audience during the singing of Scriabin's "Psalms," in which vowels are used in place of words.

In writing, one letter is as beautiful as another if artistically formed. Success in writing depends on quality, that is, legibility and ease. Success in singing depends on quality, that is, accurate articulation and musical tone. It is the fundamental tone that is responsible for quality. The vowel is the final development, the object being that it hangs upon the tone, and leaves the mouth, unless interrupted by a final consonant. "The tone made word," then, means a pure vowel fashioned from a musical tone. Vowels which have an objective sound are either not pure vowels, or else the fundamental tone from which they are made is faulty. Good vocal technique should mean the ability to do beautifully all things which lie within the compass of the art.

## The Problem of Interpretation, with Special Reference to Song

By Erik Brewerton

THE musician, like the poet, interprets life and embodies it thereby. He does this through a powerful instinct there is no attempt to communicate here. But great things are often put to little use, and interpretation, which in its highest sense is merely the scope of every artist, is often confined nowadays to a wintery emotionalism on the one hand and to a narrow intellectuality on the other.

It is noticeable in Mr. Ploniet Gros's book on "Interpretation in Song" that his broad and acute remarks are the more welcome as the music considered is the less great. What is excellent in Staudford's "Crow" is irritating in Selbner's "The Raven." Great music cannot be intellectualized. Great characterizations songs may be, because here we are asked to trace the claims of music logically. The question suggested after reading each of these books is, "What all this author is so fond of giving us is the result of a naturally good song?" The answer is, naturally, "Yes." One must feel the song first through the music." But when the song is felt in its complete and direct manner, the detailed analysis is almost forgotten in the stress of the emotion, but beneficently inapplicable.

#### Secret of Chiasm

THERE are "reasons of the heart," as they are called, which explain the logic of his day, and a chiasm in music which is not based on the logic of the day, but is merely an effect dictated and characterized from the head, lacks the true ring of good music. These instructions on "How to sing a song" may convey many useful hints and suggestions, but they are sometimes overlooked, but in the songs must consist of themselves, and are never intended to introduce them to some one who then interprets. An actor's rapid tongue practically changes a brake upon the entire vocal apparatus. In dealing with the tongue, however, attention should be concentrated not on the stiffness of it, but upon its flexibility and ease of action.

NEVER was a truer word spoken than that "every vowel is a part of the voice." Every vowel should therefore be made perfect in sound. If no vowel is to be accorded makes it sounds something like the AH or AW, why not give the use of language in singing and just train our songsters in impassioned vocalization, that is, in singing with no more to our credit as a musical nation than to affect an interest in songs rendered in English purposely mutilated. It is interesting to watch the faces of an audience during the singing of Scriabin's "Psalms," in which vowels are used in place of words.

In writing, one letter is as beautiful as another if artistically formed. Success in writing depends on quality, that is, legibility and ease. Success in singing depends on quality, that is, accurate articulation and musical tone. It is the fundamental tone that is responsible for quality. The vowel is the final development, the object being that it hangs upon the tone, and leaves the mouth, unless interrupted by a final consonant. "The tone made word," then, means a pure vowel fashioned from a musical tone. Vowels which have an objective sound are either not pure vowels, or else the fundamental tone from which they are made is faulty. Good vocal technique should mean the ability to do beautifully all things which lie within the compass of the art.

#### Song is Music

IT IS not surprising, therefore, that one must in all things be judged on the same standard as in all things. The words mentioned in this book, which find souls which are not of great musical interpretation, and accordingly, will complain that some of the author's remarks assume a very particular grievance the author grounds for this to say, of "Der Doppelgänger." "Der Doppelgänger" is a purely musical effect of the song, as in "Der Doppelgänger." "Der Doppelgänger" is a purely musical effect of the song, as in "Der Doppelgänger." "Der Doppelgänger" is a purely musical effect of the song, as in "Der Doppelgänger."

A song must stand or fall as music. We are not dealing with any outlandish form of entertainment such as a musically accompanied recitation in the style of Schumann or Grieg, nor even with an extract from an opera in the advanced style of "Pelliccioli et Melliccioli." Both are songs; and to select them for their merits as such and then to say that one is less musical than the other is paradoxical. No pianist would think of saying that a Chopin Polonaise or Scherzo is less musical, being less melodic, than a Chopin Nocturne. Is Bizet's recit, "Deeper and deeper still," less musical than the air, "Wait! her, angels," that follows it?

When a writer makes the singer against making "genuinely musical effects," he surely means simply that the singer should not make the wrong musical effects. When

he contrasts "Der Doppelgänger" with "Er, der herrliche von Allen," he surely means that each has its own character. A singer would probably succeed better in the one than in the other because one would appeal there in any radical difference between them, or that those who preferred "Er, der herrliche von Allen" were more musical than those who preferred "Der Doppelgänger," which the author claims to be "the greatest song in the world." It is difficult to see. If song is partly literature, partly drama, and partly music, it is a sorry hybrid, and it is obviously better to read literature, hear pure instrumental music, and visit the theatre for the drama. And this is what intellectual singers more or less imply.

—The Musical Times.

## Singing in Correct Time

By Rhoda G. Fowlkes

It is just as important for singers as for pianists to execute their music in exact rhythm.

In the most difficult arias it is often hard for the vocalist to "come in" exactly at the right moment, after rests, pauses, etc., and so on, as the accompaniment does not always give one a cue.

Realizing this fact, I first write out the time over each note with a pencil (to be erased later); then, playing the air, I sing:

Ex. 1



"One, Two, Three, Four, and so on," instead of the words, until it is thoroughly mastered.

Ex. 2



## The Child's Music

Education of children is, in most states, compulsory, whether or not the child has any special faculties for reading, writing or arithmetic; yet parents are inclined to say that they would rather see their child play than do anything else. It is true that the child should stop talking lessons, because it is a waste of time. Music is a natural language, and it is the best way to teach a child to practice; the learning is towards the music.

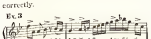
It is better to play what they desire the child of talent will learn on an instrumental with less

Where there are rests I count very softly to the tone of the last note, then come in stronger again when the voice part starts.

The first note after a dot or a tie I give a slight accent.

This is also a good system by which to learn long runs, as it makes one get the correct pitch on each note and keeps one from "skipping over" any notes.

I find this better than "slipping drills" for singers, as the pupil, having learned the air in its rhythmic time, when the real words are put to it will naturally sing it correctly.



The above excerpts from *With Verdure Cleo* are examples. Example 1 will serve as a guide to the method of writing out the counts; thus Examples 2 and 3 will guide the student as to how to apply the counts in practicing melodies.

which is attained; whereas a child of not high parental intelligence, or lacking ambition or energy, needs for a time lessons from parents and teachers.

That music study is hard and most even in piano-land is true, but it is certainly not such a cruel and arbitrary of the teacher.

That the improved but uncensored may also discover wonderful treasures.

That music lessons should be studied just as one studies history, or any other subject. One may know of the importance of music before he has the chance to study it. It is the same with music. One may know of the importance of music before he has the chance to study it. It is the same with music. One may know of the importance of music before he has the chance to study it.

**Frantz Proschowsky**  
SEVENTY-FOUR RIVERSIDE DRIVE  
NEW YORK

Author of  
**The Way to Sing**

(C. C. BREWSTER & CO., BOSTON, PUBLISHERS)

DEAR MR. PROSCHOWSKY—

Let me express my appreciation of your thorough understanding of the *True Art of Singing* and the intelligent guidance of your students, through which I have been able to discover and use new heights in my own voice. I am indebted to you for your advice and analysis which has brought me the knowledge and lasting art of singing.

Yours truly,  
AMBERTA GALLI-PINELLI

My Dear Proschowsky—

I am happy in expressing my admiration of your method of instruction. Having followed your pupils I readily note that because of the perfect harmony of the voice that distinction which characterizes this secret is a sure outcome.

Yours truly,  
TERRY SCHEPFA

MacPhail School of Music

Minneapolis, Minn.

June 21st to August 1st, 1926

Gunn School of Music and

Dramatic Art

The Fine Arts Building, Chicago, Ill.

June 7th to 19th and August 2nd to 29th

**D. A. CLIPPINGER**  
"A Master of the Voice"

Author of  
**Systematic Voice Training, \$1.25**  
**The Head Voice and Other Problems, \$1.25**  
**Collective Voice Training for Class Work, \$1.00**

These books are available at every

music store and by direct order from

**SUNSHINE TONES**

100 Broadway, New York, N. Y.

Author of **D. A. CLIPPINGER**

637 Kimball Hall - Chicago, Ill.

**NEW COURSE OF SINGING**

BY CORRESPONDENCE

Including Voice Culture, Music Theory and Musical Knowledge. A thorough, practical course.

Also Harmony Correspondence Course.

Next course begins in September.

Send 100¢ for prospectus.

ALFRED WOODLER, MUSIC DOCTOR,  
BUREAU, 115 CLEVELAND AVENUE, BUFFALO, N. Y.



SMALL PARLOR GRAND

## Ivers & Pond PIANOS

The attractive Grand shown above is the ideal size (5 feet, 10 inches) for home or studio. Few Houses build so complete a line as ours. The choice of some 600 Educational Institutions and 75,000 homes, Ivers & Pond pianos mark the farthest advance in artistic piano building.

### In Your Own Interest

Write for our catalogue describing the fine Grand shown above and other new Grands, uprights and players. They are built today, as from the first, in *but one quality—the best*, the policy and identity of our House being the same now as in 1880.

### How to Buy

If we have no dealer near you, we can supply you from our factory as safely and advantageously as if you lived nearby. Distance is no obstacle. Liberal allowance for old pianos in exchange. Attractive easy payment plans. For catalogue, prices, and information of much value to any intending buyer, write us now.

## Ivers & Pond Piano Co.

141 Boylston Street, Boston, Mass.



# A Summer Session

Beginning June 1st

Length of course arranged to suit individual convenience

## Study

~at an amazingly low cost, averaging \$150 or less for a full course of study under master teachers

Master Classes in Piano, Voice and Violin, conducted by renowned artist teachers, at so low a cost as to be within reach of all.  
Classes in Teaching Repertoire, Music Pedagogy (Normal), Public School Music, Harmony, Counterpoint, Composition, History and Appreciation of Music; Accompanying, Ensemble Playing, Sight Singing, Orchestra Conducting, Choral Conducting, Dramatic Art, Dancing and Languages; a special course in Community Music, and another in Motion Picture Organ.

Teachers' Certificates may be earned by completion of prescribed Courses.  
Private instruction available from the entire Faculty of more than one hundred instructors, in any subject desired.  
Dormitory accommodations provided at moderate rates.

## Eight Vacation Excursions

All the good times of a real vacation can be enjoyed in a series of eight vacation excursions, conducted by the School. The schedule includes: 1. An automobile trip through the Chicago Parks, concluding with a visit to the studios of the famous sculptor, Lorado Taft.

2. A visit to the Art Institute. 3. Capitol Theater Party. 4. A visit to the Field Museum. 5. A boat ride on Lake Michigan. 6. A visit to Newberry Library and the Chicago Historical Society. 7. A visit to the Chicago Tribune, to see the printing plant, the great Radio Station WGN, and the Observatory Tower. 8. A journey in chartered car to Ravinia Park. Picnic supper in the Park. Opera in the evening with Metropolitan and Chicago Opera Company artists.

Free receipts will be given every week by artist teachers of the School.

## Opportunity

~for professional advancement

The Sherwood Music School now has Thirty Neighborhood Branches in Chicago. These Branches give fine to positions for advanced students and teachers who wish to teach and at the same time continue their study under our artist teachers. There are also excellent positions available for our students, when qualified, in the thousand and more Branches of the School, located throughout the country. Additional teachers for the 1926-27 teaching season in the Chicago Neighborhood Branches will be engaged from those in attendance at the Summer Session. The number of openings is so large that any talented, ambitious student or teacher, with reasonable preparation, may be sure of an opportunity in our organization.

Address inquiry for Catalog and Teaching Position Application Blank to

# Sherwood Music School

Founded 1895 by Wm. H. Sherwood

FINE ARTS BUILDING—410 So. MICHIGAN AVE.

CHICAGO—ILLINOIS

## GUNN SCHOOL OF MUSIC AND DRAMATIC ART

Fine Arts Building  
CHICAGO

### SPRING and SUMMER MASTER TEACHERS

**Piano**  
MORIZ ROSENTHAL  
LEE PATTON  
GLENN DILLARD GUNN  
ARTHUR GRANQUIST

**Voice**  
PERCY RECTOR STEPHENS  
FRANZ PROSCHOWSKY  
ALBERT BOROFF  
ZARRO SAVIC  
BURTON TRATCHER  
STUART BARKER

### Violin

AMY NEILL  
ABRAHAM SOKIN  
GUY HERBERT WOODARD  
RACHEL MAJOR

**History, Harmony, Counterpoint, Composition**  
FELIX BOKOWSKI  
LEO SOWERBY

### Dramatic Art

SOPHIA SWANSTRÖM YOUNG  
ROBERT STREHL EMERSON

### Degrees and Diplomas

Will be granted to prominent musicians under conditions established by the National Association of Schools of Music and Kindred Arts. Teachers' Certificates issued to those having necessary credits, taking the NORMAL TEACHERS COURSE under GLENN DILLARD GUNN, PERCY RECTOR STEPHENS, BURTON TRATCHER, STUART BARKER, AMY NEILL, GUY HERBERT WOODARD, RACHEL MAJOR.

**Living Accommodations** in institutions supervised by Episcopal, Presbyterian churches and W. G. C. A.

CATALOGUE ON REQUEST

## GIRVIN VIOLIN SCHOOL

RAMON B. GIRVIN, Director  
A SPECIALIZING SCHOOL

for Violin, Violoncello, Double Bass, Counterpoint and Harmony  
ALUMNUS OF THE CHICAGO LEAGUE, CONCERTO, BOSTON, THE SYMPHONY SOCIETY, CHICAGO, THE INTERNATIONAL GYMNASIUM, JACOB OLBRYN, SIOUX OPERETTA and TRIO. Students may stay in our home.  
Largest number of live scholarships awarded. Free examination upon application.

1430 Kimball Hall—Dept. E,  
Corner Washburn Ave. and Jackson Boulevard  
CHICAGO

## DENVER COLLEGE OF MUSIC, Inc.

An Endowed Institution—Not For Profit  
The Largest in the West—Diplomas and Degrees  
SUMMER SCHOOL

June 15 to July 27

"One's teachers are the greatest possession"  
Faculty Faculty and Educational Facilities  
Courses in Voice, Instruments, Public School Music, Theory, Progressives, Etc., etc.

Full Term Opens September 13th  
Write for Catalogue to the following:  
EDWIN JOHN STRYCHAK, M. B., P. O. Box 200  
10th Ave. and Grand St., Denver, Colorado

## Public School Music

A SUMMER session course leading to a special Public School Music Teacher's Certificate.

See general Summer Session announcement elsewhere in this issue, and write for Catalog.

## Sherwood Music School

Founded 1895 by Wm. H. Sherwood  
FINE ARTS BUILDING  
410 So. MICHIGAN AVE.  
CHICAGO, ILLINOIS

## COSMOPOLITAN SCHOOL OF MUSIC & DRAMATIC ART

DR. CARVER WILLIAMS—President  
Located in Marshall Hall—Chicago's Best Center  
Enroll faculty of 69 Artists. Normal training for Teachers, Singers, Organists, Lecturers, Pianists, Dancers and Teachers' Certificates.  
Departments—Piano, Voice, Violin, Musical and Instrumentation, Public School Music, Dramatic Art, etc.

Miss Fern Alving and Graduate  
For particulars address—Edwin L. Stephen, Mgr.  
COSMOPOLITAN SCHOOL OF MUSIC  
Box 3, 10th Floor Kimball Hall, Chicago

## MILKIN CONSERVATORY OF MUSIC

DECATUR, ILLINOIS  
Offers three training courses. Courses leading to Bachelor of Music Degree, Diploma, and Certificate in Piano, Voice, Violin, Organ, Public School Music Methods and Music Kindergarten Methods.  
Baldwin and free open request

LOWELL L. TOWNSEND, Director.

## LAWRENCE CONSERVATORY

a branch of Lawrence College, Ashland, Wisconsin  
45 teachers of Music: Organ, Piano, Violin, Viola, Cello, Bass, Voice, Guitar, Banjo and Singers awarded Diplomas, Free Catalog.

CARL L. WATERMAN, Dean Applian, Wisconsin

## PERCY FULLINWIDER VIOLINIST

Head of Violin Department  
LAWRENCE CONSERVATORY  
APPLETON, WIS.

A MASTER TEACHER  
Unusual opportunity for the serious student of violin. Write for free catalog and information.

CARL L. WATERMAN, Dean

## DO NOT PUT OFF UNTIL NEXT YEAR YOU CAN DO THIS SUMMER

## Theater Organ

An intensive Summer Session course, essential to the preparation for a position given by Mildred Fitzpatrick, one of Chicago's highest paid and most popular theater organists.

See general Summer Session announcement elsewhere in this issue, and write for Catalog.

## Sherwood Music School

Founded 1895 by Wm. H. Sherwood  
FINE ARTS BUILDING  
410 So. MICHIGAN AVE.  
CHICAGO, ILLINOIS

## The Master-Operas

JANACEK

JENUFA

As a means of contributing to the development of interest in opera, for many years Mr. James Francis Cooke, editor of "The Etude," has prepared a program notes for the production given in Philadelphia by the Metropolitan Opera Company of New York. These have been reprinted extensively in progress and periodically in name and kind. Following their extensive use in progress and periodically in name and kind, their various aspects of the popular grand opera, these historical and interpretative notes on several of them will be reproduced in "The Etude." The opera stories have been written by Edward Blough Ripper, assistant editor.

### Janacek's "Jenufa"

The presentation of novelties at an opera house of world fame is, for the most part, confined to the later works of composers who have already made reputations. In the case of "Jenufa," however, we have a new composer, whose works are very slightly known to Americans, although he is long past middle life.

Leos Janacek was born in Hukvaldy, Moravia, in 1854. His father was a school teacher with a large family. His parents were very poor and the youth of the boy became a continuous struggle. His first musical instruction was received in a choir conducted by the Bohemian, Krizkovsky. At twenty-five we find him entering the Leipzig Conservatorium—an age long past the time when most students have finished their conservatory training. Like Edward Grieg, he found the stern and somewhat aiffed discipline of the famous Reincke not to his liking. He left for Vienna, determining to become a piano virtuoso. In this he failed. He became conductor of the Philharmonic Society and Director of the School for Organists, at Brno in 1882. He then took to composing part songs and choruses which were immensely popular in Czechoslovakia. In fact, he was first regarded as a composer of the people. He now became a Professor and in 1900, where he became in Prague, director of the Conservatory in 1910.

Janacek has composed six operas up to the present time. These works have distinctive folk titles, such as "The Quick and the Dead," "The Storm," "Kajka (The Fat)," "The Excursions of Mr. Bruncvik," and "Jenufa," which was formerly known as "Her Step-Daughter." In addition to his compositions, which include a symphonic poem, "The Musical Structure," written books upon "The Musical Structure of National Songs," and "Chords and Their Connections."

"Jenufa" was written in Brno, in 1904, and given for the first time in Brno, in 1904.

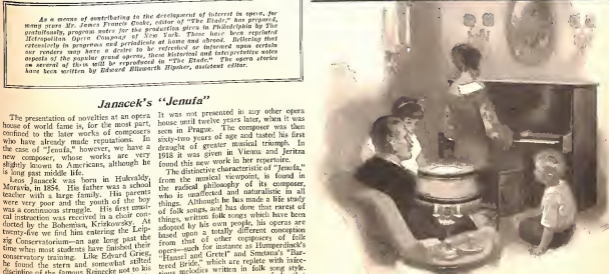
### The Story of Jenufa

The plot of the opera is founded on a drama of Moravian village life, by Golekoff Preiss. The old village pastor has a daughter to love, Jenufa, a dramatic interest center about Jenufa's love and her father's opposition.

Leos Janacek's "Jenufa" is a dramatic interest center about Jenufa's love and her father's opposition. The plot of the opera is founded on a drama of Moravian village life, by Golekoff Preiss. The old village pastor has a daughter to love, Jenufa, a dramatic interest center about Jenufa's love and her father's opposition. The plot of the opera is founded on a drama of Moravian village life, by Golekoff Preiss. The old village pastor has a daughter to love, Jenufa, a dramatic interest center about Jenufa's love and her father's opposition.

# A Perfect Little Piano

An age-old dream of the master makers



It was not presented in any other opera house until twelve years later, when it was seen in Prague. The composer was then sixty-two years of age and tasted his first glimpse of greater musical triumph. In 1918 it was given in Vienna and Jenufa found this new work in her repertoire. The distinctive characteristic of "Jenufa," in the radical philosophy of its composer, who is unaffected and naturalistic in all things, although he has made a life study of folk songs, and has done that rarest of folk songs, which have been adopted by his own people, his operas are totally different conceptions based upon a totally different conception of other composers of folk songs—such for instance as Humperdinck's "Hansel and Gretel" and Simandani's "The Blue Bird," which are replete with infected folk songs. Janacek, on the contrary, feels that the natural speech of the people. He thus abandons the conventionalities of rhyme and ordinary meter and melody. The text and ordinary prose is not a poem in the ordinary sense, not a libretto, but a prose drama of the people, a terrible, human present girl, whose lover deserts her, whose child is murdered and to whom happiness comes in a very dramatic fashion. This must not be very dramatic feeling that the work is unmelodious and unmotivated. When Janacek feels that the natural trend of the story cannot be done song, more or less conventionalized, he does song, more or less conventionalized. For the most part, the fabric of the score is an astonishingly free tonal language. The localities are not as vague as in the modern French school or even in Mussorgsky; but it becomes at once clear that Janacek's advancement reached that phase of artistic advancement and larger technique, where he is wholly unimpeded by the limitations of the classical school.

It remained for the Wurlitzer craftsmen to make the dream of a practical, small piano come true. Now they offer you the Wurlitzer Studio Piano—a wonderfully compact, small piano possessing all the artistic excellence of larger instruments.

Superb tone quality is here—that pure, rich resonance that distinguishes all Wurlitzer pianos. The full 88 note scale has been retained. The whole has been condensed into an instrument that stands no more than 3 feet 8 inches high.

For apartments, studios, small homes and dozens of places where space is limited, this diminutive Studio Piano is ideal. Its trim grace and beauty lend a fresh charm to the appearance of any room.

If you have always wanted a piano but have waited 'til you could afford a good one, see these truly remarkable studio pianos as soon as possible. The prices are surprisingly low—Studio Piano, \$295 and up. Studio Player, \$445 and up. Prices F. O. B. Factory. Payment on most convenient terms.



THE RUDOLPH WURLITZER MFG. CO., 1105 Broadway, N. Y.

Principal Wurlitzer Stores

NEW YORK, 105 W. 42nd St. • PHILADELPHIA, 1027 Chestnut St. • BOSTON, 171 State St. • CLEVELAND, 205 Broadway • CHICAGO, 220 N. Wabash Ave. • KANSAS CITY, 212 E. Second St. • LITTLE ROCK, 103 W. Main St. • LOS ANGELES, 171 E. Broadway

Sold by Wurlitzer dealers everywhere

# WURLITZER

ESTD 1852

## Studio Piano

PIANOS • ORGANS • HARPS • MUSICAL INSTRUMENTS

# SUMMER MASTER SCHOOL

June 28 to August 7 (Six Weeks)

**PROF. LEOPOLD AUER**  
MASTER VIOLIN INSTRUCTOR OF THE WORLD

**ALEXANDER RAAB**  
EMINENT HUNGARIAN PIANIST

**EDWARD COLLINS**  
REPUTED AMERICAN PIANIST

**HERBERT WITHERSPOON**  
DISTINGUISHED SINGER AND TEACHER

**RICHARD HAGEMAN**  
NOTED COACH AND ACCOMPANIST

**WILLIAM S. BRADY**  
CELEBRATED VOCAL INSTRUCTOR

**SERGEI KLIBANSKY**  
INTERNATIONALLY FAMOUS VOCAL TEACHER

**FLORENCE HINKLE**  
AMERICA'S FOREMOST SOPRANO

**LEON SAMETINI**  
REPUTED VIOLINIST

**ARNOLD VOLPE**  
ILLUSTRIOUS THEORIST AND VIOLINIST

**W. OTTO MIESSNER**  
NOTABLE AUTHORITY ON PUBLIC SCHOOL MUSIC

**CLARENCE EDDY**  
DEAN OF AMERICAN ORGANISTS  
AND REGULAR FACULTY OF MORE THAN 100 ARTIST TEACHERS

## FREE FELLOWSHIPS

Prof. Auer, Mr. Raab, Mr. Collins, Mr. Witherspoon, Mr. Brady, Mr. Hageman, Mr. Klubansky, Messrs. Hinkle, Sametini and Mr. Eddy have each, nominated to cover Free Fellowships to students who, upon an open competitive examination, are found to possess the greatest gift for music to acquire. Free Fellowship application blank on request.

## TEACHERS' CERTIFICATES AND DEGREES

Teachers' Certificates and the Degrees of Bachelor of Music, Master of Music, Bachelor of Music Education, Bachelor of Orchestral and Master of Orchestral are conferred at the end of each summer session upon professionals who have the requisite knowledge and good satisfactory examinations. Full details in Summer Catalog.

## STUDENT DORMITORIES

Artistic and spacious dormitory accommodations for men and women in college buildings. Plans furnished with each room. Prices reasonable. Make reservations early.

COMPLETE SUMMER OR WINTER CATALOG ON REQUEST FALL SESSION OPENS SEPT. 13

# CHICAGO MUSICAL COLLEGE

60 EAST VAN BUREN ST. (Close to Meigs College Building) Chicago, Ill.

A Conservatory Planned by the Highest Artistic Standards. Established 1887 HERBERT WITHERSPOON, President CARL D. KINSEY, Manager



# DETROIT CONSERVATORY OF MUSIC

82nd Year

## SUMMER MASTER SCHOOL

June 28 to August 7—Six Weeks

FRANCIS L. YOUNG, M. A., PRES., ELIZABETH JOYKINS, Vice-Pres.

COURSE covers in Piano, Voice, Violin, Cello, Organ, Theory, Vocal Interpretation, etc. Work based on best methods and advanced principles. Seasonal Lectures, Chorus and Ensembles throughout year. Excellent Book Accompaniment—Excellent certificates, diplomas and degree awarded. High fees attractively. We occupy a new building, recently built in the center of most business neighborhood. Students have access to any street.

For particulars of summer session and detailed information address JAMES H. BELL, Sec., Box 7, 305 Woodward Ave., DETROIT, MICH.

# Cincinnati Conservatory of Music

NEW YEAR SUMMER SESSION OF THE DEPARTMENT OF PUBLIC SCHOOL MUSIC (Accredited)  
Intensive six-week courses giving credit toward certificates, diplomas and degrees. Instruction in Organ, Piano, Violin and in organization of School Orchestras. Affiliation with the University of Cincinnati provides a complete course for Public School Music Supervisors.  
**MASTER CLASSES IN VOICE, PIANO AND VIOLIN**  
Artistic, normal and preparatory courses in all days. Ideal Home Department on the Campus.  
BERTHA BAUR, Director and for Summer Session  
Bosner C. Yarbll, General Manager Highland and Burnet Aves., and Oak St. Cincinnati, Ohio

# DANA'S MUSICAL INSTITUTE

WARREN, OHIO  
The Only University of Music in the World  
All branches taught on the daily lesson plan. Special Music Supervisors Courses. Fall term opens Monday, September 18, 1926. Summer School opens Monday, June 22nd, 1926. Catalogue on application to LYNN B. DANA, Pres. Desk E.

**DUNNING SYSTEM OF IMPROVED MUSIC STUDY Inc.**

Enables You to Teach Systematically, intelligently, Thoroughly and interestingly. Practical Normal Training. Expressions for Teachers Will Be Held. SUMMER—September, 1926 and Graduate Class at WESTER—St. Petersburg, Jacksonville and Miami, Fla. For Information and Catalog, Address MISS ANNA EDDY, 132 W. Sandusky Ave., Bellefontaine, Ohio

**The Cleveland Institute of Music**

Summer School, June 21st - Aug. 1st

Complete courses under regular faculty for students of all grades. Special courses for teachers and professionals. Exceptional living accommodations for out of town students. Mrs. Franklyn B. Sanders, Acting Director 2827 Euclid Avenue Cleveland, Ohio

**VALPARAISO UNIVERSITY** Founded 1875

**VALPARAISO, INDIANA**

**SCHOOL OF MUSIC** "Better Than Ever"

Offers courses in Piano, Voice, Violin, Organ, Theory, and Public School Music. Students attend the Music School and also take the regular work at the University.  
Special Summer Courses Begin June 18. Conducted by Lutheran University Association since Sept., 1922. Open to all. For special Bulletin address office of the President, Box 8, VALPARAISO UNIVERSITY, Valparaiso, Indiana

**Oberlin Conservatory of Music**

Has organ, harpsichord, spinet, upright piano, and other fine instruments. Excellent vocal and instrumental instruction. Catalogue on request. Oberlin College, Oberlin, Ohio. Oberlin Conservatory of Music, Oberlin, Ohio.

## Collections Every Organist Should Know

- AMERICAN ORGANIST, PRICE \$2.00**  
Compositions by American composers. The readers are chiefly of intermediate ability and cover practically all styles. Cloth bound.
- THE ORGAN PLAYER, PRICE \$2.00**  
One of the best style organ collections obtainable. There are 107 fine Church organ pieces ready upon which each reader can have his church. Cloth bound.
- ORGAN MELODIES, PRICE \$1.00**  
A collection of 47 organ readers. Each new end of the type on organists should have covering as they are in the book cloth bound collection.
- THE STANDARD ORGANIST, PRICE 25c**  
An organ collection which is something else besides low in price. Contains 13 studies.

THEODORE PRESSER CO. 1710-1712-1716 CHESTNUT ST. PHILADELPHIA, PA.





IN TREATING the organ from the technical standpoint, there are many interesting things to consider. Should the organ recital be eliminated from our musical life at the present time, one of the potent factors in educating the masses would be done away with. The organ recital is an institution of long standing, and will always be with us. In every community there are thousands who by this means have for the first time heard the master works of the great composers and have thus cultivated a taste for the best in music.

In our own country it required a decade before the people would listen to the works of Bach and his contemporaries. They would have none of them until they had been repeatedly subjected to "sermons" and "tempers" of no mean order, refusing to be comforted until the lightning had ceased, the storm clouds rolled away, and the vesper hymn had been sung in trembling accents by an invisible choir.

It has been necessary for the people of all countries to be educated in music. Even the great Johann Sebastian Bach was not contented with himself, for he did not walk fifty miles on foot to hear Beethoven play in Hamburg? He would also gain the necessary knowledge which completely changed his previous style of writing? If this had not occurred, he would never have possessed the monumental works for the organ which he bequeathed to the world.

#### Americans Study and Work

Americans have demonstrated their willingness to study and work for the best in Art. It has been pointed out by the members who have gone abroad and those who have flocked to our musical centers here.

The organ is the noblest of instruments. It is capable of expressing every known emotion and is the only one to gain the soul itself. Berlioz said, "The organ is Pope; the orchestra, Emperor."

It remains for the organist to bring from the instrument a response to his ideas in order to give the audience. It has been justly said, "The soul of the organ is the organist."

An organ recital can be one of two things. It can be interesting, or it can be uninteresting. If it is interesting, there are many things we may well consider as valuable requisites.

The organist must possess talent of the highest degree and aim to develop it by means of systematic study. He must acquire an adequate technique of both hands and feet, must have a sense of rhythm and with it brilliance of execution. The foundation principles of organ-playing should be patiently studied in the studio, and then applied to gain facility and independence of hands and feet, and make an exhaustive study of theoretical studies. The minutest detail should never be lost from sight.

#### Memory Playing

It is gratifying to note the number of our recitalists who are now playing their programmes from "memory." It is a great thing for the future. Memory playing should be insisted upon in all study courses. From start to finish.

One incident when Beethoven was touring in the middle West, the committee accompanied him to the station where he and them exclaimed, "Why you only have a small grip, where is your music?" Beethoven replied, "I carry my baggage in my hands, but always my music in my heart."

Remembering to Beethoven when he arrived in Paris from Bordeaux, to study at the conservatoire, Gulistan would not allow him to proceed until he had studied and memorized the Six Organ Sonatas. Bach wrote for his son, Wilhelm Friedemann, in order that he should be able to expert an organist. Beethoven considers this

## The Organist's Etude

Edited for April by Well-Known Specialists

It is the Ambition of THE ETUDE to make this Organ Department "An Organist's Magazine Complete in Itself"

### Organ Recitals

By William C. Carl, Mus. Doc.

have been one of the great factors of his success as a virtuoso.

Every aspirant for fame would like to be a recitalist, and all recitalists aim to become virtuosos.

To throw one's hat in the arena, and land it on either stage, requires a certain preparation few are willing to undergo. In regard to the subject of slow organ practice, Volkmann has been written on the subject; but the fact remains that only about one in a thousand has yet grasped the idea of what slow practice actually means and why it is necessary to do it. Harold Bauer says, "No one can play with style until each note the composer indicated has been correctly played."

Gulistan's rule was to take a certain amount of the daily practice and sub-divide the groups, giving one best to each sixteenth note in order that every note should receive its exact value, special attention being given to a correct playing of the dotted notes. I recall a certain passage he insisted upon being practiced in this manner. These Boston friends came to America, people asked for the privilege of hearing him practice. As his recital preparation was always done in a slow measured tempo, with the exact note valuation although with not over two or three manual stops and a four foot stop in the pedals. It was naturally not a very inspiring performance.

#### Acquiring Confidence

After listening a few moments, the students would exclaim, "Why he is only a beginner," and would leave the auditorium. In order to secure confidence it is an excellent plan to play over each section in this manner the day of the recital. It will also help materially in maintaining the form and symmetry of the composition. Coming to the subject of registration, and with a modern organ at command, I often think of Michael Angelo, and his masterpieces in the Sistine Chapel in Italy. "Such marvelous colorings, tints and effects, for centuries have startled the world. A story is told of the visit of Gounod to one of the well-known organists in Paris. The organist played one of the master Figures of Bauer. As the figure died away, he exclaimed, "It is as if heaven were a great painting hung down from heaven, suspended there without a unit!"

With the modern organ before us, we have only to make our colorings require it, in the same way as the orchestra does with its wealth or as the orchestra does with a hundred different instruments, and produce a tone color that will represent the favor it intend to express. I do not know too frequent changes of registration, unless the composition absolutely requires it, nor in use of all the resources of the instrument in a single composition. In this

connection, may I suggest a better understanding of the use of the balanced swell pedals, and a moderate use of the tremolo.

#### Improvisation

Along with the great advance made in organ-playing, we should take up the study of improvisation with a zest. For 15 years the foreign artists have posed the question, "Am America, you have many fine performers, but why don't you play more with improvisation?" Since the toms of visiting virtuosos, there has surely been a demand for it. The solution of the problem is in erasing an enthusiasm amongst our students for the subject. Gulistan studied it for twenty years, and the world will always know of his marvelous achievements. Let us, therefore, go to work with a will.

#### Program Making

The art of program making must not be forgotten. A large repertoire may be at one's command; but the success of the recital depends largely on the program. An excellent plan is to avoid having two pieces, written in the same key, following one another. Aim for contrast of style and tone color. As the organist is to be prepared to present a similar registration, either choose another number, or else place them as far apart as possible. Gulistan often devoted more time in grouping the numbers of the programs, than in its actual preparation at the organ. Mental preparation is also strongly recommended. Always build up the program to a climax, and let it end there. An anti-climax detracts, and is to be avoided. An organist should possess a knowledge of history in order to cope with the variety of twentieth century programs. Surely it needs an active mind and well schooled brain to do them all equally well. In these days we are asked to play not only an organ recital, pure and simple, but also one of the following: An historical recital, one with vocal and instrumental assistance; a wedding recital; a funeral recital; a twilight recital; the picture recital; a fifteen-minute recital preceding the church services; one devoted to a particular composer or subject; the private house recital; or one devoted to the various ecclesiastical services. There may be others, but surely this list is varied enough.

We should not lose sight of the wonderful *Choral Chorales*, for in them we find the heart of the Church or the spirit; see the *Chorales of César Franck*, with their mysticism and marvelous power of expression. Naturally the great *Prehodes and Figures of Bach* are a foregone conclusion, but we should not neglect the organ as program in studying. The student of the fifteenth, sixteenth and seventeenth centuries should have a prominent place; and there is a large amount available. Play the works of composers of all countries, that have merit; but never forget that we live America, and that we should be included in programs in this, and that we should also give with

greater frequency entire programs devoted to the works of our gifted American composers. As in the other arts, the works of the modernists have kept abreast of the times and should be accorded a prominent place.

#### How to Improve the Organ Recital

First of all, maintain the highest standards; play only the best in music. There is a wealth of material to choose from, and sufficient research, only, is needed to find it. Make the playing musical; and always keep in mind the fact that the organ is not a mechanical instrument. The organ is capable of many varieties of touch. A few years ago this was not considered possible, but today it has been demonstrated over and over again. Cultivate accentuation and rhythm to a high degree. Avoid the breaking of the rhythm when changing the registration, as thus the attention of the audience is invariably diverted when this occurs. Play naturally, and do not count on the fingers. Cultivate an effect. Above all, learn to concentrate and to keep the mind focused on the subject at hand. Always wait before beginning, so as to gain focus before starting. Perfection is difficult to attain, but we can always aim to do our best.

#### Free Organ Recitals

I do not favor the playing of free recitals. Why should an organist study and prepare himself for years, and then give his talents and time freely to the people? Surely no artist is asked to do this regularly with the frequency of a recital. A story is told of Marchand, the famous French virtuoso-organist of the seventeenth century. He always attracted packed houses to his wife and family. The organ, having been applied to, promised his wife that at the next recital she should receive half the fee. When the evening arrived the house was filled to the doors, and great attention prevailed. When the first half of the program was concluded, Marchand suddenly stopped playing, closed the organ and said, "If I receive half my fee, then I play half the recital," and left the impression that an organist must not create an impression that organists are mercenary. It is quite the opposite, from all standpoints.

#### Looking Forward

May I offer my congratulations and appreciation to the women organists for what they have done and accomplished? They have added much to the profession and have added much to its lustre and success.

Let us, therefore, always make the organ recital of the future a greater artistic achievement than ever before. Let us keep America to the front, and let conscientious work be our watchword.

### Advice to Organists

By W. P. Merritt

Study your particular field, and do, and do what is needed there.

Work heartily with the minister, and with all religious forces and works.

Have your music fitting—however simple.

Give special attention to the hymns. View your work as primarily worship and secondarily art.

Take your share of the common part of the life of the church you serve.

Keep up your personal and religious life (From an address before the National Association of Organists.)

"O virtuosus power! Art, thou art the nearest breath of God's own beauty, born to us amid the human gallery. His reconciliation, solvent of our contrary elements—blender of soul with soul, and all with the infinite Harmony."—John S. Dwight.

## Arranging Piano Music for the Organ

By Helen Oliphant Bates

In every church in which a vocal solo or quartet forms part of the service it will be one of the organist's duties to arrange the piano accompaniments at sight for the organ. Practice, experience, good musical judgment and a careful study of the requirements of each piece will be necessary. But a few general suggestions may guide the student in his early efforts.

First, it must be remembered that the manuals of the organ not only have a smaller compass than the piano, but also are less useful in their upper and lower registers. The high chords and figured passages, which are brilliant on the piano, will be piercing and unpleasant on the organ. Two methods of softening them are possible. The first is to play the disturbing chords an octave lower and the second is to play as written with a sixteen foot stop or coupler. The full rich tones of the lower octaves of the piano will sound muddily on the organ. These may be made more clear and more beautiful either by transposing them up an octave or by including four foot tone in the registration. The lowest tones of the pedals, on the other hand, are always good passages which are too low to sound well on the manuals may sometimes be given to the pedals with excellent results. One precaution, however, should be observed, that is, to make the lines complete. A melodic line or bass progression started on the manuals should not be continued on the pedals or the reverse. An idea should be fastened on the keyboard upon which it is begun. Light and trivial figures are not suited to the deep and dignified character of the pedals.

Unlike the piano, the organ has no dynamic pedal. It is therefore necessary to provide a background of sustained tone. This is accomplished either by adding a part, or by holding one of the voices already present. Repeated chords, especially, should be played with some of the voices held, preferably the outer ones, and just about two of the inner ones repeated.

## Advantages and Disadvantages of the Coupler

By Virginia Thomas White

Every organ instructor must answer for himself the question, "Should my beginners work on an organ having couplers?" The beginner it makes little difference. If the student has a good ear, an organ without couplers would be advisable. If the student is so fixed to take the easiest way out of a line of least resistance, let him work on an organ without couplers.

Psychology plays a definite part in the decision as to which type of an organ is best for each type of student. The student's disposition must be taken into consideration, too. Should the instructor fail to give the matter proper consideration, he pays a heavy price in student failure to progress as he feels they should.

The organ with couplers is very helpful to the beginning student because the pedals are rather vague and mysterious; but when the boy moves with the pedal the student soon learns that he has a guide to the coupler. Whether his ear is sensitive enough to tell him or not, the keys will tell him if his pedal notes are not correct. That variety of connection with the pedals soon disappears, and the student finds that he can play three or at least two scores of music though they are far apart.

But the disadvantages of the keys moving with the pedals are not insignificant as the advantages. The student is prone to pay little heed to pedal exercises because

This gives the rhythm without causing the disagreeable effect which would result from the organist playing the whole chord. As long as some of the voices are sustained a great deal of motion may be secured in the remaining voices without producing a bad effect.

The arpeggios, which are beautifully blended together by the damper pedal on the piano, are apt to sound empty on the organ, unless great care is taken to play them very legato. The tones may even over-lap or the first note of the arpeggio may be held while the others are being played. Frequently it is advisable to add a part. This added part is especially desirable when the piece does not contain a suitable bass for the pedals. The original bass would then be given to the manuals.

When the harmony is thin it is difficult to get the proper balance between manuals and pedals. This is especially true of two-part harmony, which, when played with one part on the manuals and the other on the pedals, will seldom give satisfactory results. These places should be played on the manuals without the pedals. If the parts progress too low they may be transposed up an octave. The young organist should not think it necessary to keep his pedals moving constantly. Many places will be sound effective on the manuals alone; and the pedals will resume their duties with added forcefulness after a short rest. Couplers on the organ are invaluable. The deficiencies of piano music usually fill the entire measure; but on the organ a complete break is very desirable, not only because it is a good means of securing variety but also because it affords an opportunity for change of registration.

These few hints may start the organist on the right track. After he gains facility in playing his piano music in the proper continuity for the organ, and providing for contrast of tone, he will begin to realize for himself the many other details of artistic arrangement.

the keys are his guides. The ear gets little, if any, training because, as the student will find, "You have the couplers." In fact, the couplers are made to carry many responsibilities and the student thinks organ playing is very easy.

The student who studies on an organ without couplers finds himself on his own initiative. He must learn his pedal scales just as his baby fingers learned the piano scale. The distance must be gauged by feel. The student must be given nothing to guide him but his ear. Ear-training is an important part of organ playing; and one learns to rely upon his ear when he has no couplers.

He who studies the organ must be patient for time is very essential. If he works on an organ without couplers he may become discouraged, though in the end his will be the best foundation. If the student does not know how to do it without couplers, there will be little to guide him at first; but gradually he will learn to listen and his ear will become more sure.

In fact, it is a real question as to which type of organ is best for the beginner. Few more advanced students it is a question, now. A student who has learned on an organ without couplers finds an organ having couplers somewhat confusing and even tedious. It is simply a matter that every organ teacher should think into consideration when he studies his students.

WEAVER  
GRAND PIANOSIn thousands of  
worth-while homes

— on the concert stage  
— in conservatories of music,  
the inimitable tone of Weaver  
Grand Pianos is an inspiration,  
and the passing years  
serve but to mellow it to  
more subtle harmonics —  
serving joyously the musical  
needs even to the third and  
fourth generations.

WEAVER  
PIANO CO.  
York, Pa.

THE PIANO OF ENDURING TONE

## AUSTIN ORGANS

The making of Austin is the one great joy of Philadelphia, as indicated by Austin organs in St. Mark's, St. Lukes Episcopal, St. Charles's, Church of the Saviour, Arch Street Presbyterian, Cathedral St. Peter and Paul, Grand Central, Temple New York.

AUSTIN ORGAN CO.  
165 Woodland St. Hartford, Conn.

THEATRE ORGANISTS' SECRETS

EVERY THEATRICAL ORGANIST knows the value of a good organ. It is the only instrument that can give the audience a complete musical experience. The organist must be able to play any style of music, from the most popular to the most difficult. The organ must be able to produce a wide range of sounds, from the softest to the loudest. The organ must be able to play for long hours without tiring. The organ must be able to play in any style of music, from the most popular to the most difficult. The organ must be able to produce a wide range of sounds, from the softest to the loudest. The organ must be able to play for long hours without tiring. The organ must be able to play in any style of music, from the most popular to the most difficult.

Dr. WILLIAM C. CARL

Instructor  
of Many Prominent OrganistsDirector  
of the Guilford Organ SchoolWRITE FOR CATALOG  
17 East 81st Street, New York City

## Kill The Hair Root

My mother-in-law was so troubled with itching scalp that she had to give up her hair. I tried every remedy but nothing helped. I then tried Dr. Williams' Pink Pills for Pale People and in a few days the itching stopped and my hair began to grow again. I am now a healthy woman and my hair is as thick as ever. I can recommend Dr. Williams' Pink Pills for Pale People to anyone who is troubled with itching scalp or who has thinning hair.



Look inside the Piano for this "Trade-Name"

The Sign of the "Warranted" Piano Action

The Right Start  
In Music Practice

ACQUIRING correct touch in the arm essential in your child's music practice. As touch is fundamental to string by the piano action, it is essential that little fingers be given the early advantage of a perfectly balanced and definitely convenient action.

Choose for your child a piano equipped with the Wessell, Nickel & Gross mechanism. That will daily make increasing gains with a piano action developed in the very kindergarten at perfection. It will be secured at a quality price, too, for this feature alone is found only in worthy instruments.

The Wessell, Nickel & Gross action is the world's highest priced piano mechanism since 1874 by leading American piano manufacturers. Built by the oldest, largest and leading makers of high-class piano action.

WESSELL, NICKEL & GROSS  
Established 1874 New York City

Write your boy or girl for a grand piano, either on "Warranted" Nickel & Gross Piano.

THEATRE ORGANISTS' SECRETS

EVERY THEATRICAL ORGANIST knows the value of a good organ. It is the only instrument that can give the audience a complete musical experience. The organist must be able to play any style of music, from the most popular to the most difficult. The organ must be able to produce a wide range of sounds, from the softest to the loudest. The organ must be able to play for long hours without tiring. The organ must be able to play in any style of music, from the most popular to the most difficult.

THE ORGANIST can use the "Wessell, Nickel & Gross" action in any style of music, from the most popular to the most difficult. The organ must be able to produce a wide range of sounds, from the softest to the loudest. The organ must be able to play for long hours without tiring. The organ must be able to play in any style of music, from the most popular to the most difficult.

THE SPENCER TURNING COMPANY  
HARTFORD CONNECTICUT

# SUMMER MASTER SCHOOL

June 28 to August 7, 1926 (40th Season)

## MME. DELIA VALERI

World-famous instructor of the Voice, Repertory Teacher's and Auditor Classes.  
Available for instruction from June 1 to July 20.

## HENIOT LEVY SILVIO SCIONTI

Brilliant pianists and eminent instructors. Repertory and Teacher's Classes.

## KARLETON HACKETT

Distinguished vocal instructor and critic. Repertory and Teacher's Classes.

## JACQUES GORDON

Famous violin virtuoso and Concert Master Chicago Symphony Orchestra.

## HERBERT BUTLER

Eminent teacher of the violin.

## WILHELM MIDDELSCHULTE

One of the world's greatest organists.

## JOHN KENDEL

Noted authority on Public School Music.

Faculty of over one hundred artist teachers

Special Summer Courses for Supervisors  
of Public School Music O. E. Robinson, Director

Special Summer Courses in Dramatic  
Art, Expression Walton Pyre, Director

School for Theatre Organ Playing  
Frank VanDusen, Director

Special Summer Courses in Musical  
Theory

Arthur O. Anderson, John Palmer, Leo Sowerby  
Lectures by eminent Educators, Recitals by distinguished artists

## FREE SCHOLARSHIPS

Mme. Delia Valeri will award two free scholarships to the most talented and deserving students. Apply for application blank.

Superior dormitory accommodations.  
Rates of tuition moderate.

**CREDITS** will be given for summer courses taken, toward Certificates, Diplomas. Degrees—granted by authority of the State of Illinois.

Summer Session prospectus, regular catalog and Public School Music circular mailed free on application. For detailed information address:

# AMERICAN CONSERVATORY OF MUSIC

571 KIMBALL HALL

Chicago, Illinois

JOHN J. HATTSTAEDT, President

# COLUMBIA SCHOOL OF MUSIC

Clare Osborne Reed  
Director

TWENTY-FIFTH YEAR

## Professional Summer School

Five Weeks June 28 to July 31

Many Special Features for  
the Teachers of Music

INTERPRETATION FOR ARTIST STUDENTS  
INTENSIVE COURSE FOR SUPERVISORS  
PIANO, THEORY, VOICE, VIOLIN  
NORMAL TRAINING  
PUBLIC SCHOOL MUSIC

Send for Summer School Booklet

## Columbia School of Music

Box E 509 South Wabash Avenue  
CHICAGO

## Louisville CONSERVATORY OF MUSIC

Individual and class instruction in  
Piano, Organ, Harp, Voice, Violin,  
Dramatic Art, Occasional Instru-  
ments and all Theoretical Subjects.  
Many practical and healthy exercises  
and three large student ensembles  
in connection with work. Public  
School Music Classes leading to  
Supervisor's certificate. Practical  
teaching in Public Schools. Gradu-  
ates accepted by State Boards of  
Education. Individual attention  
to needs of each student.  
Address:  
Mrs. L. G. Gosh, Manager  
312 W. Broadway  
Louisville, Ky.



WILLIS J. GUNNINGHAM  
Piano

JOSEPH D. De'ARDO  
Harmony, Composition

ASHEVILLE, NORTH CAROLINA

## Atlanta Conservatory of Music

THE FOREMOST SCHOOL OF FINE ARTS  
IN THE SOUTH

Advantage Equal to Those Found Anywhere.  
Students may enter at any time. Send for  
free Catalog.  
Peachtree and Broad Streets, Atlanta, Georgia



## ESTABLISHED 1857 PEABODY CONSERVATORY

BALTIMORE, MD.  
HAROLD RANDOLPH, Director

One of the oldest and most noted Music Schools in America.

Mr. and Mrs. Crosby Adams  
TWENTY-THIRD  
ANNUAL SUMMER CLASS  
FOR TEACHERS OF PIANO  
July 22nd to August 6th, 1926  
MONTREAL, NORTH CAROLINA



## SECULAR DUETS

For All Voices

A New and Worth-  
White Volume for  
Singers

SINGERS possessing this volume are well prepared  
for most concert singing or for pleasurable mo-  
ments of recreation at the keyboard with other singers.  
Practically all combinations of two voices are covered  
and in this one hundred and two page volume there is  
a wealth of carefully selected, good duets.

Price \$1.25

THEODORE PRESSER CO., PHILADELPHIA, PA.

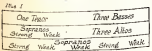
Organ and Choir Questions Answered

By Henry S. Fry

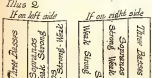
President of the National Association of Organists, Dean of the Pennsylvania Chapter of the A. G. O.

Q. Will you kindly advise me as to when a choir should sing, also the organist's part in an Epistle church (A. S. C.)... I would also like to know how to handle four tenor voices, three alto, one tenor, and three basses (see article on page 306, etc., and holding eye).

A. There is no set rule as to when a choir would sing. A safe and simple arrangement would be to have them sing at once as you begin playing over the organ. It will then make no difference if you do not play all of the hymn-... A simple arrangement in reference to congregation would be to have the minister speak that the congregation join with the choir... Organist should be equal length—in keeping with the rhythm—not that those in the choir are in the organ. Preliminary notes or chords are not in good taste. An ambitious choir may be given the pitch if you do not wish to play an introduction of several chords on the organ to come in this chord... should be released and organ and choir together... Organist should be equal length—in keeping with the rhythm—not that those in the choir are in the organ.



Q. When entering the organ console, does the organist enter the console from the right side or the left side? I would like to know how you may be able to convince me or one of my friends... If the choir starts at the same time with the organist, this is the best way.



Q. Our organ for changing the setting in this organ to have the new tone (the weakest part of the organ) next to the congregation... A. Can you suggest means of stimulation? We regular attendance in a regular service... A. Handling a requester choir three days a week is a difficult problem, as you know... A difficult problem, as you know, is to have a requester choir three days a week... A. Handling a requester choir three days a week is a difficult problem, as you know... A difficult problem, as you know, is to have a requester choir three days a week...

call a meeting of the choir and to issue a good attendance have some annual attraction, perhaps a choir dinner (at the expense of the church), and on this occasion have your wife make a choir address appealing for help in making the choir more efficient... The position of the requester choir is indeed a difficult one and the church should lighten the choir leader's burden by giving all the help possible.

Q. If I am pleased with your suggestions, could you please recommend a good school where we may study the pipe organ? A. There are many schools of Music which teach courses in Organ playing... The Guildford Organ School, William C. Carl, 120 West Broadway Street, New York, N. Y. The Sheboygan Music School, Fine Arts Building, 416 North Michigan Avenue, Chicago, Illinois. Chicago Musical College, 60 East Van Buren Street, Chicago, Illinois. New England Conservatory of Music, Boston, Massachusetts. Conservatory, Winhall Hall, Chillicothe, Ohio. Oberlin Conservatory, Baltimore, Maryland.

Q. If you are interested more particularly in the Organ-playing, we will be pleased to suggest, in the further number of THE ETUDE, other schools specializing in that branch.

Q. If an organist who plays for Sunday morning services, special events, such as church convocations, choir rehearsals, and rehearsals for the church... A. It is not necessary to be a member of the organist's organization... A. It is not necessary to be a member of the organist's organization...

Q. I am an organist with extra compensation... A. The organist should be paid for the time spent in the church... A. The organist should be paid for the time spent in the church...

PIANO JAZZ... Send for Catalogue of Piano Collections in "The Whole World" Music Series free to "ETUDE" Readers.

THE expert, the finished player, the beginner—everyone who delights in tone purity out of the ordinary owes it to themselves to investigate this magnificent instrument. The

Jesse French & Sons Grand

represents an honest and successful endeavor to produce an instrument as near artistic perfection as is possible of attainment.

The Grand is the ideal instrument for all artistic interpretations.

Jesse French & Sons Piano, Grand Upright, and Pianos, are made by THE JESSE FRENCH & SONS PIANO CO. 47 and 20th St., New York, N.Y.

Who says all kinds of these excellent instruments, can't be true to possess the same as our war-made, but this for yourself and be very glad... The Grand is the ideal instrument for all artistic interpretations.



The Jesse French & Sons Grand—Museum, Polish or Art Style

"Jesse French, a musical genius since 1675."

A Book Every Piano Lover Will Appreciate

MODERN OPERA SELECTIONS THE WHOLE WORLD PLAYS



Modern Opera Selections fills a keenly felt want on the part of music lovers for a compilation of modern operatic music to take the place of individual foreign publications which are no longer available... Each selection contains the opera's salient melodies, and the arrangements are sufficiently elastic in difficulty to meet the requirements of varying degrees of technical skill.

This is the Complete Index of Operas

- Ballo in Maschere Gioconda Gaece and Gretel Boris Godunov Herodiade Italiana in Algeri Cid, Le Coppola Cosi fan Tutti Crispino e la Comare Damnation of Faust Demoral Eugene Onegin Feramos Forza del Destino

Price \$1.25 at all Music Stores in the United States NOT SOLD IN CANADA

Send for Catalogue of Piano Collections in "The Whole World" Music Series free to "ETUDE" Readers

D. APPLETON & COMPANY 35 W. 32nd Street New York City

# NEW YORK SCHOOL OF MUSIC AND ARTS

824 West End Avenue, Corner 100th St.

24th YEAR

Rafle Leech Sterner, Director

**SIX WEEKS SUMMER COURSES** for Teachers and Professionals, also Beginners and Advanced Students  
**Starting May 15** pupils may enter any day

Rates: \$250 and \$300 (according to teacher for private lessons) which includes board and room, tuition, kitchen, cinema, concerts, teachers' conferences, etc.

**CELEBRATED FACULTY INCLUDING**

**Arthur Friedheim**  
 One of the world's greatest pianists.  
 The great Liszt interpreter who during this course will play works of all the great masters.

**Rafle Leech Sterner**  
 The well-known voice teacher of the heads of voice departments in colleges and schools.

**Aloys Kramer**  
 Teacher and Pianist.  
**Frederick Kiesberg**  
 Distinguished pianist who studied with Franz Liszt, Xavier Scharwenka and Carl Reinecke.

**Leila Yale**  
 Teacher of Public School Music in New York City Schools.

**Paul Stoeving**  
 The eminent violin artist, teacher, scholar and author.  
**Free and Partial Free Scholarships Open for Competition in these Courses**

**Frank Howard Warner**  
 Pianist, Composer and Lecturer.

BELMONT PLACE BUILDING

**Alexander Puro**  
 Harpist and Contrepist.

**Helen Carmichael Robertson**  
 Dramatic, Painting and Interior Decorator.

AND MANY OTHERS  
**Our Entire Faculty will Remain in New York City and Teach all Summer.**

## John M. Williams' KEYBOARD CHART



FREE—Send name and address for keyboard chart—for supplying the keys of the pianoforte with the notes on the great staff—must absolutely free on request.

## JOHN M. WILLIAMS of New York City

author of "Child's First Music Book" (Gleason), "First Year at the Piano" (Fremser), "John M. Williams' Very First Piano Book" (Boston Music Co.), "Nothing Easy, an Adventure of Ten Little Flowers in Mother Goose Land" (Belknap), "Tones for Tiny Tots" (Powers).  
**Will conduct NORMAL CLASSES FOR TEACHERS OF PIANOFORTE in the cities given here.**  
 SAN ANTONIO (April) KANSAS CITY, MO. (May) ST. LOUIS, MO. (May)  
 CHICAGO (April) PHILADELPHIA (August) NEW YORK CITY (August)  
 (June)  
 Where these classes will be held in different cities and locations, describing the course in detail, sent upon request.  
**JOHN M. WILLIAMS, P. O. Box 216, Trinity Station, New York City**



**VIRGIL PRACTICE CLAVIER**  
 (Invented by the late A. K. Virgil)  
 Manufactured and sold only by The A. K. Virgil Clavier Co.  
 Full length keyboard. All latest improvements.  
**FOUR OCTAVE PORTABLE CLAVIER** for use in teaching  
**VIRGIL SCHOOL OF MUSIC**  
 Summer Session June 14th to July 14th  
 For catalogue, etc., address The A. K. Virgil Clavier Co.,  
 or Mrs. A. K. Virgil, 310 West End Ave., New York.  
 No. 616c Address

## GRANBERRY PIANO SCHOOL

149 East 61st St., New York, N. Y.  
 For PIANISTS, ACCOMPANISTS and **TEACHERS**  
 MUSICAL DEVELOPMENT THROUGH SIGHT-TOUCH and HEARING. **Booklet**

## American Institute of Applied Music

Metropolitan College of Music  
**KATE S. CHITTENDEN, Dean**

Private instruction by appointment in all branches of music  
 Our certified teachers in scores throughout the country  
**Fortieth Season**  
 For Circulars, Address  
**D. THOMPSON**  
 212 West 99th Street New York City

## THE VIRGIL METHOD

used exclusively at the **VIRGIL PIANO CONSERVATORY**  
 128 W. 72nd St. New York City

is the Most Thorough Way and the Very Shortest Way of becoming a Fine Pianist or a Superior Teacher  
**SPECIAL INTENSIVE TERM** (for Teachers and Advanced Players)  
**June 15th to July 3rd, 1926**  
 SEND FOR CIRCULAR  
 Address—**JULIA WERN, Secretary**

**SUMMER MUSIC SCHOOL**  
 Chicago, Ill., July 12th to 24th, Palace Hotel, Suite and Madame St., 221 Madison Avenue.  
 Courses for Teachers, in Pedagogy, Orchestral and Piano Playing, Sight-Reading without "dot-reading," "dot-reading," "dot-reading."  
 Special Student Classes  
 Address  
**EFFA ELLIS PERFIELD**  
 121 Madison Avenue (12th Street)  
 New York City Phone—Arkland 5031

## EDWIN HUGHES ANNOUNCES HIS SUMMER MASTER CLASS

For Pianists and Teachers  
 New York City June 28 to August 7  
 Individual and Class Lessons, Lectures and Recitals FOR PLAYERS AND AUDITORS  
 For full information, address  
**MANAGEMENT of EDWIN HUGHES, 340 W. 89th Street, NEW YORK**

## Opera School and the Theatre

Classes for Summer Session 1926  
 Chicago, Ill., July 12th to 24th, Palace Hotel, Suite and Madame St., 221 Madison Avenue.  
 Courses for Teachers, in Pedagogy, Orchestral and Piano Playing, Sight-Reading without "dot-reading," "dot-reading," "dot-reading."  
 Special Student Classes  
 Address  
**EFFA ELLIS PERFIELD**  
 121 Madison Avenue (12th Street)  
 New York City Phone—Arkland 5031

## TWO NEW COURSES

**INSTITUTE OF MUSICAL ART**  
**FRANK DAMROSCH, Director**  
 120 Claremont Avenue New York, N. Y.  
**CRITICAL AND PEDAGOGIC COURSE**  
 for Teachers and Advanced Pianists under **CARL FRIEDBERG**  
**NORMAL COURSE FOR TEACHERS**  
 Methods of interrelating all theoretic subjects and correlating them with the study of piano, violin, voice, etc.  
**TUITION FEES VERY MODERATE. CATALOGUE UPON REQUEST, ADDRESS DEPT U**

**INTERNATIONAL MUSICAL AND EDUCATIONAL AGENCY**  
**MRS. BABCOCK**  
**OFFERS** Teaching Positions, Colleges, Conservatories, Schools. Also Church and Concert Engagements  
**CARNEGIE HALL, NEW YORK**

**ARE YOU SAVING FOR FUTURE STUDY AT SOME LEADING SCHOOL OR COLLEGE OF MUSIC?** You can hasten the goal of your ambitions by securing our all-encompassing courses there are ample lessons and interest in a subscription to THE ETUDE. While Circulation Department is so busy you can become an authorized agent and can greatly secure subscriptions.  
 Write to your spare time.

## Letters from Etude Friends

### The Duty of Students

#### To THE EDITOR:

There is one phase of music-study that does not receive the emphasis it should. Numerous articles are written setting forth the duty of the teacher towards his pupils; but not so much is said about the duty of the pupil toward his teacher and towards himself.

Too many pupils take the position of a mental sponge, and think they are doing their duty if they absorb a portion of the instruction applied by their teacher. The best kind of student, however, is the one who has the habit of asking questions on the subject he is supposed to be learning. Please remember that your teacher—although he may be a veritable encyclopedia of musical knowledge—is not a thought-reader, and cannot always be relied on for which parts of the subject present the greatest difficulty to your understanding.

The teacher will be only too willing to respond to an "inspiring turn of mind," and will make an added interest in the questioning pupil. As an example, have you never said to your teacher when he has played over for you a piece of music that you are studying, "Yes, that sounds very nice, indeed, but when I play it over so carefully, it doesn't sound so good as that." Well, just go a little further and ask him to explain why it doesn't sound so well when you play it, and, if you listen very carefully for his explanation, you will most likely begin to absorb some real insight into music. In this way both you and your teacher will get to learn your weak points; and the outcome should be an increased effort on those points because of the extra knowledge of the pupil which thus obtained.—SARAH H. HOSKIN.

### Hearing With Eyes

#### To THE EDITOR:

You recall also of quoting extracts from the book which I mentioned you were much interested in. There will be a useful addition to the plan if you could, when you read it, read some of these music into print, appearing at the end of the chapter. Where they are not already in the book, they were not in a book and the corner. These were not in a book and the

people to learn back a strip, instead of about played the piano on the floor, could it with their small black hands and tried to squeeze another space to make it. The difficulty was increased greatly in the harmonic work. I will give these extracts from the canon pieces, for slight reading work. See instructions I just quoted. The difficulty will be to make the music with the ears. It is important to hear it first, and then to write it down. Your personal power facilitates any manner. Your personal power facilitates any manner. Y. L. C.

### List's La Campanella

#### To THE EDITOR:

This brilliant composition of Franz Liszt makes many ambitious pianists and set even a first-grade pupil could play it if it were not for the double octave jumps throughout the composition.

The first reason of comparing these difficult jumps is to practice other pieces with the left and right hands in accompanying movements. Also practice Schostak's "Pavane in D major," composed by Liszt, and William Alton Walker's "Grand Gaude" Op. 4, Concert.

Violent's "Grand Gaude," number 25 for the left hand and 27, 28, 29 for the right hand, will accomplish wonders if practiced carefully.

Another good way to practice these jumps is to take the measure. The fourth measure is in the key signature, which is

Ex. 1

Now, instead of playing this measure as it is written, change it to

Ex. 2

These practices will measure like this:

Ex. 3

Continue this throughout the entire composition, making a triple octave instead of double octave jumps. This method will give you the ability to play the music as it is written, and to play it as you wish. It is a very important part of the study of music, and it is one that is not often taught. It is a very important part of the study of music, and it is one that is not often taught. It is a very important part of the study of music, and it is one that is not often taught.



## The KIMBALL Honored Through the Years

THE World's Columbian Exposition of 1893 marked a triumphant milestone in the progress of art and science. Here the Kimball was accorded the award for "Superlative merit" and "Highest standard of excellence in all branches of their manufacture."

Honored again in 1898 at the Trans-Mississippi Exposition by the only gold medal awarded any piano, the Kimball continued to gain the approval of the most critical juried of award. The Alaska-Yukon-Pacific Exposition in 1909 conferred "Highest Award." Another milestone in our country's progress was the completion of the Panama Canal, which was celebrated in 1915 by the Panama Pacific Exposition, and here the Kimball was given "unprecedented recognition": Grand Prize, Medals of Honor and Gold Medals.

In accord with these tributes to the Kimball has been the substantial recognition from the hundreds of thousands of homes in all parts of our country in which the Kimball, both grand and upright, has proved pre-eminently satisfactory.

Write Dept. KE, Descriptive catalogs, also nearest dealer's address, sent on request

## W. W. KIMBALL CO.

(Established 1857)

Gen'l Offices and Sales Depot: 306 So. Wabash Ave., CHICAGO, U. S. A.

## New Music Books Reviewed

**A Book of Modern French Opera** by Mrs. F. M. ... **Old Song and the New**, by William ... **Old Song and the New**, by William ...

have not yet gained an insight into how it is made (and how it is made) ... **Old Song and the New**, by William ...

**Old Song and the New**, by William ... **Old Song and the New**, by William ... **Old Song and the New**, by William ...

**Old Song and the New**, by William ... **Old Song and the New**, by William ... **Old Song and the New**, by William ...

### Maybelline

MAKING AND BEAUTIFYING EYES AND BROWS INSTANTLY AND GENTLY. It is the only eye makeup that is safe for the eyes. It is the only eye makeup that is safe for the eyes. It is the only eye makeup that is safe for the eyes.

MAVELLINE CO. CHICAGO

## ZABEL BROTHERS CO. INC.

MUSIC PRINTERS, ENGRAVERS AND LITHOGRAPHERS

Send for FREE PRICE LIST

Write to us about anything in this Line.

The Music Supplement of this Magazine is Printed by us.

Fifth St. and Columbia Ave., PHILADELPHIA, PA.

ANTONIO STRADIVARIUS CREMONENSIS  
Facitab Anno 1710  
Made in Germany

Now in this case the label is a correctly worded Stradivarius label, but the line "Made in Germany" gives it away and stamps the violin as an imitation, for Stradivarius made his violins in Cremona, Italy, and not in Germany. It has been a custom in Germany, for many years, for manufacturers to put the phrase, "Made in Germany," on all kind of articles, especially those intended for export.

Thus we find many violins with correctly worded labels of the names of the great makers, and the places where the violins were made, but followed by the trade marks, "Made in Germany," "Made in France," "Made in Italy," "Made in Japan," and so on. Such violins are all spurious, for none of the great makers used the phrase, "Made in . . ." They invariably used written or printed labels with their names, the name of the place where the violins were made, and the date when they were made, and sometimes an emblem, such as "I. H. S." (Jesus Savior of Men).

Then there are the trade marks, branded on the violin, usually on the shoulder or the back of the scroll. The names of these trade marks are legion. Thus we have "Conservatory," "Ole Bath," "Strad," or "Stradivarius," "Amati," "Stainer," "Guarnerius," "Sarasate," "Paganini," "Cremona," "Paris," and so on. A violin branded in this manner are invariably factory fiddles of doubtful value. The great historical makers, and also the modern makers, did not brand the violins in this manner. Makers of good reputation have always used labels placed in the violin, and not branded on the outside.

#### Violins With Labels

Then there are the violins which contain labels which differ from that of the violin is an imitation and not an original. Such a label would read, "Copy of Guarnerius," or in French "Modèle d'après Amati" (made after Amati) or "Copie de Stradivarius" (Copy of Stradivarius). A German label reading "Nach Maggini," would mean "Made after the style of Maggini." Where the words indicating that the violin is only a copy are in a foreign language, people who do not understand the language think these words are part of the original label and that the violin is genuine. Labels written in the more unusual languages, such as Hungarian, Polish or Russian, are very mysterious to the average violin owner. Even when the label says in plain English, "Copy of," many people fail to understand its significance. The name of a great maker, "Stradivarius," "Guarnerius," or "Amati" catches their eye, and they jump to the conclusion that they have a real Cremona.

ANTONIO STRADIVARIUS CREMONENSIS  
Facitab Anno 1710

Fac-Simile of a Genuine Stradivarius Label

In many instances the cheaper grades of factory fiddles have labels incorrectly worded, or printed in ordinary modern type, instead of being exact duplicates of the originals. Sometimes the dates on the labels are incorrect. Thus we may find a Stradivarius label with the date of 1747. Now, as Stradivarius died in 1737, he could not very well have made the violin in 1747, ten years after his death, unless he made it in the spirit world and sent it back to earth. Also the spelling of names are placed on the labels is often incorrect. Real experts pay little attention to labels as a means of judging whether a violin is

## The Violinist's Etude

Edited by ROBERT BRAINE

It is the Ambition of THE ETUDE to make this Department  
"A Violinist's Magazine Complete in Itself"

### Is It Genuine?

Part II

(Continued from last month)

genuine or not, since labels can be removed from violins without much difficulty, and because any kind of a label can be pasted in any kind of a violin. Thus a genuine label might be found in an imitation violin, or an imitation label in a genuine violin. Labels of all the great violin makers can be readily obtained at a moderate cost. Some of these labels are very crude affairs, roughly printed, to be sold to manufacturers of very cheap grades of violins, while others are skillfully executed counterfeits.

Next we come to violins which are "doctored," to give the appearance of age and wear. Eminent violin makers who have made a specialty of imitating the work of the old masters usually content themselves with duplicating, as far as possible, the model, characteristics, varnish, and graduation of the works they copy and do not "fake" the marks of age, but there is a great number of factory fiddles made to sell at medium and low prices, are purposely doctored to appear old.

#### Made "Antiques"

We have all heard of the fellow who makes "antique" (?) furniture, who was found in his workshop by an acquaintance, shooting him and shot into an old mahogany bed-stead to give the appearance of worm holes. We have something similar in the doctoring of violins. By special

tools made for the purpose, little grooves are scratched and imitation cracks are made on the bodies and bellies of the violins, which, when varnished over, give the appearance of having been made many

Joseph Guarnerius fecit  
Cremona anno 17

IHS

Fac-Simile of a Genuine Guarnerius Label

years ago. There is a little tool also which makes imitation chip marks in the varnish to imitate checks and chips in very old violins which have been subjected to hard usage. In extreme cases I have known of red cracks being made and then carefully repaired. The back of the scroll is often shaved off slightly to give the appearance of wear which comes from the violin lying in its case or being hung up against the wall. Sometimes, where there is a deliberate intention to deceive the purchaser, the inside of the violin is rubbed with dust to give it an old appearance. The makers of the cheaper grades of factory fiddles usually counteract the appearance of age to give the violin a more artistic appearance, never thinking that anyone will be fooled by such easily detected marks of age. Any intelligent violin student can soon learn to distinguish such artificial signs of age from the genuine.

### Hints on Repairing

Part I

By Otto Rindlbacher

The slightest defect in the construction of the violin is, due to the sensitiveness of the instrument, many times amplified through its tone. Obviously the violin must be kept in constant repair and should have an occasional examination for defects. To do this it is not necessary to remove the top or back or in other way dismember the instrument. Neither will there always be defects!

The object of this article is not to give a complete treatise on the art of violin making or repairing, but merely a number of helpful suggestions in regards to minor repairs which every violinist is confronted with and which every one may wish consulting a violin maker.

Stringing being one of the most frequent and one of the most important adjustments, it deserves first mention. Purchase the best strings obtainable, preferably gut A, D, G and wire E. Under ordinary conditions the E steel is preferable to the gut; and most of our modern soloists are now using it. It should be sufficient proof of the argument. Sometimes the aluminum wound D is found very satisfactory. A medium of balance between the aluminum D and the steel E is still desired, in the form of a string one size above the steel covered.

It is very necessary to have the stringing of a corrodium gauge, for traits of fiths. A string gauge may be purchased at any music store. Just what style of

strings and what gauge to use depends upon the instrument and the player and can be determined only by experimenting. Have the strings gauged by an expert and then remember the gauge for future reference.

When putting on a complete set of new strings the A should be attached first, as this string is the most difficult to fasten to the peg when other strings are in the way. Tie one single knot very near the end. Cut off any surplus; fasten to the tailpiece, get the desired length (to allow the string to wind three or four times around the peg) and cut with a sharp knife.

When strings are wound on the peg avoid the long tab end; and each succeeding coil must hold down this end two or three times so as to preclude any possibility of vibration. The hole in the peg should be in about the center of the peg body or toward the smaller end of the peg; and should it be too far to one side, drill a new hole nearer the peg and use it in the common drill. Wind each coil toward the side of the peg box from which the peg is turned. This has a tendency to draw the peg in and is the proper remedy for most slipping pegs.

If the string is too long, cut off the end by itself, and use a sharp knife by buzzing, rather or sympathetically vibrating

For a steel E nothing is more convenient than the little metal "E string adjuster" for the tailpiece, which may be purchased for a small sum. A gut E should have one extra turn on the right edge of the tailpiece to take the strain off the knot and prevent breakage at that point.



Giving a gut string an extra twist or two will prevent its unraveling, which is sometimes the cause of a rattle of the bow. This, of course, does not apply to the wound string.

The life of a string varies, depending upon the player, weather conditions, quality of string and many other reasons. Opinions differ in regard to when a string should be changed. But it is not necessary to discard a string so long as it is not worn and still gives a good tone. Age, if anything, should improve it, though it is possible to overstretch it. Always have an extra set of strings in your case ready to apply—strings which have some of the "stretch" taken out, and which will readily stay at the right pitch.

The chief cause of slipping pegs is that whittled with the holes, often the pegs, care must be taken to get the right level so that the peg fits tight in either peg. Carefully use a file in holding the peg between sandpaper and give it a few usually is sufficient.

It is not advisable for an amateur to meddle with the peg boxes; and should be touched by a reliable repair man. Pegs often very hard, preferably, or some other very hard wood. An occasional application of soap and chalk, makes them going in and out better. Meats or greases are not recommended.

The end-pin is fastened with a gut to under no condition must it be glued into the violin. Slip the gut around the end measure the right length, so that the tailpiece rests on the back to the saddle. One when pulled tight, the gut is usually sufficient. No other material should be used.



If you find this difficult, wrap thread around each end, cut end close, and slide stove. A long end touching the top may cause a buzz.

If the tailpiece touches the top, either cut out a small amount from the tailpiece or put on a higher saddle.

(To be continued)

"Violinists should consider it a self-imposed duty to bring forward some of the rarest—especially how will the latter be considered?"—Francis Braille

### The Violin's Opportunities

(Continued from page 302)

This would be the greatest cultural force imaginable for the United States. Besides spreading the doctrine of good music to five hundred new cities and there are an immense number of artists, the young artists who performed would be given an opportunity to gain experience before working and make a dignified though perhaps small living while they were bettering their way forward toward the greater centers of the large cities, instead of hunting "movie" jobs in order to exist, and therefore, giving up at once all hope of concert work; for the many hours playing required by most "movie" jobs precludes the idea of practicing enough to keep technique in shape for the exacting demands of concert work.

#### Competitive Examination

Where there were many applicants for the same concert or position there could be competitive examinations at which the applicants would play before an impartial, but expert jury. Teaching positions in the better schools could be also arranged by this central bureau. In short, instead of the bureau would be, in the business vernacular, to create a market for good music, to sell the good music and to encourage the best musicians of the younger school to furnish the music.

More encouraging it would be for a teacher to be able to tell a graduating pupil who played well. We have arranged engagements for you at a certain fee, so that you will be able to make a living from your concert work this year. Go

home and practice so that you may do your best, for if you make good next year the bureau will be able to place you in the larger cities. Instead of this, alas, when the pupil said, "What shall I do now?" the teacher can only say, "Hunt a job, or pay a manager a large sum to advertise you and try for engagements which you may or may not get."

In fact the competition for concert work is now so large that "What shall I do now?" the manager naturally says, "Why should I work hard trying to book this unknown artist, when there are enough internationally known artists competing for engagements to keep me busy?" It generally takes a very large fee to the manager to arouse any enthusiasm about an unknown artist.

The enlarging of the concert field and the arranging of means to take the worthy young artist and start him in his work of concert playing and teaching seems to me to be the most important need in American musical life to-day; and if this interview in that direction, I will try to have started a movement of the greatest importance to American musical life. America is capable of infinite musical expansion. It is the freshest and youngest of the nations. Europe is dying and decadent, like an old man, while America, like a youth of sixteen, looks not back to the past, but forward to the future.

D. Appleton & Company Present an Entirely New and Remarkable Collection for Violin Entitled



### OPERATIC VIOLIN PIECES THE WHOLE WORLD PLAYS

"Operatic Violin Pieces The Whole World Plays" differs in design character and style from any collection along similar lines ever published. It not only presents a comprehensive survey of the entire classical and modern opera field including the fifty-three finest productions of the Italian, Russian, Bohemian, French, German and English schools, but the forms in which the music excerpts are arranged also differs entirely from the usual old-fashioned "collections," and still more antique "potpourris." Really vital melodies alone are featured—in many instances a single aria or dance movement has been selected.

The arrangements vary sufficiently in technical difficulty to make the work interesting and useful to players of all degrees of proficiency, and the violinist who plays it over from cover to cover will have learned fully the true appreciation of "music."

### Here is the Complete List of Opera Selections

Alcina	Perla (Gatto)	Prophet and Peasant
Aida	Pura (duo) Betina	Prophets
Bartered Bride	Samuel and Gretel	Raymond
Bohemian Girl	King's Overture	Requiem
Baron	Lohengrin	St. Anne's
Carman	Luther	Saldo
Carmen	Lucia di Lammermoor	Shelton and Delilah
Cavalleria Rusticana	Manon	Scherzino
Col. Le	Martha	Spinning Beauty
Coppelia	Mascott	Travels
Cos d'Or	Meisteringer	Travels of Hoffman
Der Freischutz	Mignon	Travels
Escala	Milions d'Arlequin	Turkish
Esmeralda	Orpheus	Umpire of Saksingen
Fleur de Love	Pygmalion	Younger Man's
Faust	Pagliacci	

Price \$2.00 for Violin With Piano Accompaniment For Sale at all Music Stores in the United States

NOT SOLD IN CANADA

Send for Free Catalogue of Violin Books in the "Whole World" Series 85 W. 42nd Street New York City

### RUGST GEMÜNDER & SONS

125-127 West 42nd St., New York  
 HAVE A WONDERFUL COLLECTION OF OLD AND NEW VIOLINS

*At present we have hundreds of choices available.*

ALL VIOLINS AND THE BEST OF ALL THE VIOLIN WORLD \$100.00 up to \$100.00

### OUR 'GEMÜNDER' ART VIOLINS

are made exclusively for us by the finest makers in Europe. We have never struck out until we have found a maker whose work is so perfect and whose instruments are so perfect. Our 'GEMÜNDER' Art Violins are made in the same manner as the instruments of the old masters. They are made in the same manner as the instruments of the old masters. They are made in the same manner as the instruments of the old masters.

### Violins Sent on Approval

Write for Catalog and Details

### MUSICIANS SUPPLY CO.

81 Newbury Street Boston Mass.

### VIOLINS

Deep, Mellow, Soulful

### VIOLIN STRINGS AND ACCESSORIES

Theological Press Co. Phila., Pa.

### WANT WORK NOW?

Wanted in every part of the country. For more information see THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY, ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION, 410 Fifth Avenue, New York City.

**You can play this wonderful instrument**

If you can whistle a tune, you can master the Saxophone. 3 free lessons give you a quick easy start. Play scales in an hour, play a waltz, and see how much pleasure on any instrument. Get our free literature on Saxophones. We show others how they could give you greater pleasure than a

## BUESCHER

True Tone Saxophone

BUESCHER BAND INSTRUMENT CO.  
 1453 Broadway Street, Newark, N. J.  
 1512 Broadway Street, Elkhart, Ind.

**Clip the Coupon NOW!**

Send me literature on saxophones and instruments. Name \_\_\_\_\_ Address \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

### No Two Violins Alike

Many people who know little about violins and bows, seem to go on the assumption that they can buy any violin and bow. They do not know the standards in quality and value. For example, people who buy violins and bows, are often misled by the name of the maker. They are often misled by the name of the maker. They are often misled by the name of the maker.

There is a vast difference between a cheap violin and bow and a violin and bow made to sell for \$100.00. There is a vast difference between a cheap violin and bow and a violin and bow made to sell for \$100.00. There is a vast difference between a cheap violin and bow and a violin and bow made to sell for \$100.00.

years as a concert violin by Paganini, or Henri Vieuxtemps, yet naturally command a higher price than if it had been the property of John John Smith.

The violin was offered at a very high price and so made a considerable profit for the maker. The violin was offered at a very high price and so made a considerable profit for the maker.

The great preservation plays a great part in the value of violins and bows. The great preservation plays a great part in the value of violins and bows.

PARSONS IS THE HIGHER POINT OF VIOLINRY.—SHEPHERDSON



# Ithaca Conservatory of Music

W. GRANT EGBERT, *Musical Director*

SUMMER MASTER SCHOOL of Piano under the direction of LEON SAMPAIN, master pianist and pedagogue.

Ten-week Term, June 7-August 13.

Six-week Term, July 5-August 13.

Concert, Chautauqua, Lyceum and Teachers' Courses. Repertoire and Public Performance classes. Graduates in this school have won honors abroad as well as in the United States and Canada.

FLETCHER-COPP Music Method Normal School under personal direction of Mrs. Fletcher-Copp at the Ithaca Conservatory of Music, June 21 to August 13. The most noted method for children. Teachers in demand.

All departments of the conservatory and affiliated schools will be in session during the above terms. All courses completed lead to certificates, diplomas, degrees. Six large and handsome dormitories. Reservations for either summer or fall should be made now.

Fall Term begins September 23, 1926.

Full details, year book and special catalogue sent on request. Address, Registrar,

1 DeWitt Park, Ithaca, New York

# EASTMAN SCHOOL OF MUSIC

The University of Rochester

HOWARD HANSON, Director

## SUMMER SESSION

Opens June 23, 1926

Closes July 26, 1926

All regular departments in session with complete faculties

Special Courses for

TEACHERS OF VOCAL MUSIC and PUBLIC SCHOOL TEACHERS OF INSTRUMENTAL MUSIC, CLASSES FOR PIANO TEACHERS, METHODS, REPERTORY, ORGAN ACCOMPANIMENT OF MOTION PICTURES

Academic Work in University in Conjunction with Music Study

For Information Address Arthur Sea, Director of the Summer Session

EASTMAN SCHOOL OF MUSIC, Rochester, New York

### Crane Normal Institute of Music

Training School for Supervisors of Music

BOTH SEXES

Voice culture, sight-singing, ear-training, language forms, music-history, class-conducting, directing, piano-technique. Graduate level instruction given in advanced, city and general schools.

53 MAIN ST. POTSDAM, NEW YORK

The Courtyard

System of Musical

Kindergarten

See Little Courtyard Card, 118 East 42nd St., Broadway, Cts.

THE ETUDE conducts a "Special Course" Department to aid its friends and readers to reach the ETUDE audience of 215,000 who desire to learn to secure a musical position, offer a musical position, or when they seek to sell or secure something useful. Nothing in the nature of a business venture is entailed in the very low word rate charged on Special Notices.

See Page 322 side lines.

A generation ago the American student of music found it necessary to cross the ocean to secure master instruction. Now that we are getting the best instruction. Note the SUMMER CLASSES mentioned in this issue.

Please mention THE ETUDE when addressing our advertisers.

# COMBS CONSERVATORY PHILADELPHIA

PHILADELPHIA

FOURTY-FIRST YEAR

A School of Individual Instruction A School of Public Performance

Four Pupils' Recitals a week give you opportunity for Public Performance

All branches taught from elementary to the highest artistic standard. Pedagogy and Normal Training Courses for Teachers. Classes uniform. Study opens key to Director personally instructed.

Courses for Public School Music Supervisors Approved and Accredited Three Year Courses in Public School Music Supervision. Standard State Certificate issued upon completion of Course, without further examination. Four-year course leads to B.S. in Public School Music.

Dormitories for Women

(The Only Conservatory in the State with Dormitories for Women)

In addition to daylight, benefits especially in a practical and inspirational atmosphere in the foremost musical city in America, dormitory study has advantages not offered in any other school of music, including Daily Supervised Practice Rooms, Classes in Practice.

Six Spacious Buildings, Faculty of 95

Accommodates for 350 Students

A School of Inspiration, Enthusiasm, Loyalty and Success

GILBERT RAHNOLDS COMBS, Director Offices, Dormitories and Studios Broad and Reed Streets

ZIEGLER-HAHN

### Philadelphia Musical Academy and Branches

Highest standards of musical instruction. Faculty includes Professor Leopold Stokowski, Gustav Tausig, Leo Sowerby, Composer Fernald, and other distinguished musicians. 26th Street, Second, Third, Fourth, and Locust Streets, 20th, 21st, 22nd, 23rd, 24th, 25th, 26th, 27th, 28th, 29th, 30th, 31st, 32nd, 33rd, 34th, 35th, 36th, 37th, 38th, 39th, 40th, 41st, 42nd, 43rd, 44th, 45th, 46th, 47th, 48th, 49th, 50th, 51st, 52nd, 53rd, 54th, 55th, 56th, 57th, 58th, 59th, 60th, 61st, 62nd, 63rd, 64th, 65th, 66th, 67th, 68th, 69th, 70th, 71st, 72nd, 73rd, 74th, 75th, 76th, 77th, 78th, 79th, 80th, 81st, 82nd, 83rd, 84th, 85th, 86th, 87th, 88th, 89th, 90th, 91st, 92nd, 93rd, 94th, 95th, 96th, 97th, 98th, 99th, 100th.

### MUSIC SUPERVISORS Make Summer School Count

A happy, profitable combination. A Summer of special study at outstanding School for Music Supervisors, plus attractive recreational activities, social affairs, etc. Credit toward graduation given for Summer School work. Dormitories. Gymnasium. Theatre. Chorus. Orchestra. In heart of famous Finger Lakes Region. Write for new NEA Booklet. 6 weeks' course, from June 28 to August 7.

### ITHACA INSTITUTE of Public School Music

301 De Witt Park ALBERT ROSENTHAL BROWN, Dean

### DUNNING SYSTEM of Improved Music Study for Beginners

The Demand for Dunning Teachers Cannot be Supplied—Why?

NORMAL CLASSES AS FOLLOWS:

MRS. CAROL LOUISE DUNNING, Organizer, 1 West 46th St., New York City; Normal Class, July 15, 1926.  
Mrs. Ella E. Anderson, Leonard Hale, Jackson, Wash.  
Katherine M. Arnold, 33 Madison St., Titus, Ohio; Normal Class of Music.  
Miss E. Benson, 1008 College Ave., St. Wash. Term, 1926-27.  
Elizabeth Reed Boyer, 117 Central Ave., Wicker House, Toledo, Normal Class—June 1st—Teaser, Feb. July 13th—Catherine Gardner, 614 Colburn Ave., Detroit, Mich.  
Mrs. Jean Warren Corbett, 109 East 95th St., Parkside—Normal Classes.  
Mrs. A. Chan, Carnegie Hall, New York City; Beach College, 34 Clinton Ave., Brooklyn, N. Y.  
Bessie Crockett, 811 Watkins Bldg., 1506 Holmden Ave., St. Louis, Mo.; Normal Class, June, July and August.  
Ada C. Clegg, 136 W. Sandusky Ave., Ballwin, Ohio; Miami, Fla., April 14th; St. Petersburg, Fla., June 1st.  
Eugenie C. Egan, 4244 Kenton St., Sherman, Texas.  
Laverne C. Fletcher, 1514 N. Spaulding Ave., Hollywood, Calif.; Hollywood Women's Club, 3923 Hollywood Blvd., Hollywood, Calif.  
Mrs. Gardner, 17 East 94th Street, Tulsa, Okla.  
Gladys Hunsell Olson, 1065 Tyler St., Annapolis, Tex.  
Carrie Weaver Lane, 409 East 5th St., Chicago, Ill.; Normal Classes, Memphis, Tenn.; June, Chicago, July, Cleveland.  
Hortense Wood McDaniel—13451 Grandview Avenue, Cleveland, Ohio; April and June, Dallas, Texas; July 5th, Cleveland, Ohio.  
Mrs. Eva Dell Marden, 41 N. 16th St., Parkside, Oregon.  
Mrs. Foster Power Moore, 622 Ohio Ave., Dallas, Texas. Normal Class, Feb. 1, 1925. Nine months; June 1, 1926.  
Bertha Gordon, Box 51, Waverly, Ohio.  
Mrs. U. G. Phillips, 1248 Hill St., Dallas, Texas. Classes held Dallas and Ada, Okla.  
Miss J. Pines, 400 Forest Hill Ave., Richmond, Va.  
Virginia Hunt, 189 Park Ave., New York City.  
Isabel M. Tice, 626 S. Madison St., Los Angeles, Calif.—June 8th, 1926.  
Mrs. L. L. Van Meter, 1411 West Adams Avenue, Houston, Texas.  
Mrs. R. H. Walker, 121 East 11th St., Oklahoma City, Okla.

INFORMATION AND BOOKLET UPON REQUEST

## Violin Questions Answered

By MR. BRAINE

**Amati Violin.**  
A. H. 10.—If you prefer, your Amati violin might be worth something (assumed dollars) but it is a tremendous improvement, as the change of years, being a real one, is very noticeable. Would you like to order an old violin for examination?

**Antonio Stradivarius.**  
W. H. 28.—No. Antonio Stradivarius was not famous as a maker of viola cases and bows. His own tests of his violins, which are the best or the worst. Stradivarius' violins are worth what it will bring. I have seen some violins in the last three years at from \$10,000 to \$20,000, and it is said that Raphael Stradivari is valued in London at \$125,000. There is no way to tell the value of old trails in regard to these prices.

**Violin "Schools."**  
E. H.—Some teachers prefer one and some the other. Personally, I prefer the *Horizon* method. It is the most modern. Some are playing the new method, the upper part of the bow in hand; but this is not peculiar of the method, but of the teacher. I have seen some schools commencing at the first. Some separate the hair strokes from the string strokes at each stroke, but in some schools it does not.

**Rehearsal Table.**  
H. H. 10.—The rehearsal is not late to start the violin with the hope of becoming a member of the orchestra. You will see that it is better to have a good rehearsal table. You will see that it is better to have a good rehearsal table. You will see that it is better to have a good rehearsal table.

**Playing a Violin.**  
E. H.—It would be impossible for you to tell the value of your violin without seeing it. The kind played inside the violin is the best. It is made of wood, you know. You know how to make it and you know how to play it. You know how to make it and you know how to play it.

**Appraising a Violin.**  
H. H. 10.—If your violin has the Stradivarius label you are probably in luck. It is worth a very good price. You will see that it is better to have a good rehearsal table. You will see that it is better to have a good rehearsal table.

**Rehearsal Practice.**  
M. H. 10.—Having studied the violin up to the point of playing, you have a good chance of getting your teacher back even if you give up the study of the violin for a few years. I should certainly not advise you to give up the study of the violin. You will see that it is better to have a good rehearsal table.

**Method Notes.**  
H. H.—In playing the stretch part in the first movement of the first of the first or should be lightly on the side of the bow, or should be lightly on the side of the bow, or should be lightly on the side of the bow. You will see that it is better to have a good rehearsal table.

**Position of Thumb.**  
H. H.—If you have been from your description of the position of the thumb in the first movement of the first, your present thumb is in a very bad position, your present thumb is in a very bad position.

**Violin.**  
H. H.—(Giuseppe) Paolo Maggiali, Rome, Italy, was the maker of the violin. He was the maker of the violin. He was the maker of the violin. He was the maker of the violin.

**Help in "Strad."**  
V. F. 10.—You may wish with the Stradivarius label it will remain with a long life. It is a very certain fact as to the fact, as the value of the two Stradivarius of his violins, the value depends on how good an imitation it is, and how well it is made. No one can get a value of it without seeing it, so you will have to seek it to a violin dealer for valuation.

**Stradivarius Label.**  
E. H.—The Stradivarius label is quite impossible to get a value of a violin without seeing it. You will see that it is better to have a good rehearsal table. You will see that it is better to have a good rehearsal table.

**Imitation Stradivarius.**  
D. H. 10.—There is perhaps one chance in a million that you will see that it is better to have a good rehearsal table. You will see that it is better to have a good rehearsal table.

**School and Practice.**  
L. H. 10.—If your school duties do not take up too much of your time, you can get up the violin, you can make first progress. You will see that it is better to have a good rehearsal table. You will see that it is better to have a good rehearsal table.

**Buying a Bow.**  
E. H.—All the bow makers you name get made of wood, and the quality of the wood is the most important. You will see that it is better to have a good rehearsal table. You will see that it is better to have a good rehearsal table.

**Carlo Tononi.**  
H. H.—The Tononi, aged of a fifteen years, was a maker of violins. He was the maker of the violin. He was the maker of the violin. He was the maker of the violin.

**Left-Handed Violinist.**  
E. H.—It is a little strange of a teacher to teach a violinist to play with the left hand. You will see that it is better to have a good rehearsal table. You will see that it is better to have a good rehearsal table.

**Appraising Violins.**  
E. H.—Write to me if you have any questions. You will see that it is better to have a good rehearsal table. You will see that it is better to have a good rehearsal table.

**Violin Studies.**  
M. H. 10.—If your pupil has not yet had the first movement of the first, you will see that it is better to have a good rehearsal table. You will see that it is better to have a good rehearsal table.

**Violin.**  
H. H.—The article of your weight on the first movement of the first, you will see that it is better to have a good rehearsal table. You will see that it is better to have a good rehearsal table.

PROFESSOR PERSONAL APPROVAL



The Premier Aristocrat Small Grand Model 5 feet 3 inches long. Price, \$725. f. o. b. New York

THIS attractive small grand has proved its musical value from coast to coast.

Its moderate price is possible only because of large production and the specialization and concentrated manufacturing behind it.

Every student, teacher, studio, conservatory and college who has selected the Premier, a musicophile about its mellow, exquisite tone and easy sensitive action.

See and Hear the Premier at Your Dealer. If you cannot obtain locally, let us know.

Send for "The Magic of Music" and paper pattern, showing floor space requirements.

PREMIER GRAND PIANO CORPORATION  
America's Foremost Makers of Baby Grand Exclusively  
514-576 WEST 23rd STREET NEW YORK  
Manufacture Plain Small Grand, Parlor Model, Premier Reproducing Grand and Grandnote Grand (Walter-Mason Layout)

Only Conn Gives You These Features

FOR quick success and lasting satisfaction choose a Connophone. Its exclusive features enable you to win both pleasure and profit playing the music you like best. Remember only with a Conn you get the improved key system, patented tuning device, integral socket design, rolled edges, straight mouthpiece and above all, the new Conn-off pads; features which make Conn the choice of world-famous artists.

Free Trial—Easy Payments  
Conn is the only maker of every instrument for the band and string for free book describing Conn features in detail; mention instrument.

C. O. Conn Co., 415 Canal Street, New York

Master Reproductions The Pride of Artists

The true artist will find in these finishes qualities superiorly found only in a real master's violin. They are finished with a Cremonese old varnish in detailed reproduction of every mark of use necessary to master and imparted to the keen musician to substitute the natural.

Every Violin Instrument is guaranteed to arrive in perfect order and be a part of every detail and every mark of use necessary to master and imparted to the keen musician to substitute the natural.

See Conn Master Reproductions \$750 to \$550  
Other Violin Models  
THE VEGA CO.  
150-79 Center Street, Astoria, Ore.

CONN BAND INSTRUMENTS

The NEWEST and GREATEST help to the violinist  
The LEMIER  
Shoemaker Post No. 122

Best known violin, but not the best. It is a very good violin. It is a very good violin. It is a very good violin.

WM. LEWIS & SON

The NEWEST and GREATEST help to the violinist  
The LEMIER  
Shoemaker Post No. 122

Best known violin, but not the best. It is a very good violin. It is a very good violin. It is a very good violin.

WM. LEWIS & SON  
Manufacturers and Retail Dealers

# Interesting Study Materials

## Piano Teachers are Offered the Privilege of Examining Any of These Publications

The task of securing the best possible teaching material is not a difficult one for the teacher utilizing the advantages of the Presser Co. "On Sale" Plan. This plan is a convenience and economy, giving music teachers liberal examination privileges. Thousands of Teachers have found the Presser Co. "On Sale" Plan and other features of Presser's Mail Order Service to be of great value to them in securing anything in music publications. (Details of the "On Sale" Plan cheerfully sent on Request.)

### Successful Teachers Use Works Such as These For Building Up Technical Weaknesses of Some Pupils

#### FIRST GRADE SERIES

By L. A. Bushke Catalog No. 7758 Price, \$1.00  
An unusually popular and interesting set of first studies for young pupils. A large number of these are accompanying text and in general these studies are so easily but little pieces that the pupils "eat" them throughout the year. A set of studies such as these can be used to good advantage in conjunction with any elementary method.

#### THE MUSIC SCRAP BOOK

A Kindergarten Method for Piano Beginners  
By N. Louise Wright Price, 60 cents  
A first instructor that brings the young student up to the playing of delightful pieces as with the young performer will feel a pride of accomplishment. Both skills are taught.

#### GENERAL STUDY BOOK

By Mashide Bilbow Price, 75 cents  
The useful is mingled with the entertaining in this work. There are studies interspersed with short pieces containing charming set of easy piano studies.

#### THE PIANO BEGINNER

By Louis G. Heimer Catalog No. 8651 Price, 80 cents  
A compilation of exercises in progressive order and intended for the beginner who has mastered the rudiments of music. These easy studies have been selected chiefly from the works of standard masters.

#### TEN BUSY FINGERS

Nine Melodious Studies With Characteristic Verses  
By Mabel Madison Watson Price, 75 cents  
Little playing sets introducing a variety of technical problems in their own right. They combine melodic, rhythmic and dramatic interest with finger training. There is a place for material such as this in the early study course. Little beginner's books are often used and the possibly best attributes but necessary studies in the more advanced first and second grade books.

#### SECOND GRADE BOOK OF MELODIC STUDIES

By L. A. Bushke Catalog No. 12042 Price, \$1.00  
A teacher can find use for these studies with almost any second grade pupil. Pupils receive a chance from the best of instruction books and this is the only series ever that purpose. The success of this set of studies has been pronounced.

#### ETUDES FACILES

By Albert Franz Catalog No. 12047 Price, \$1.00  
These studies start in the second grade and progress into the third grade. They are notations and of great value. They really give new and interesting study pieces of such a set of studies as showing up, 62.

#### TWENTY-FIVE MELODIES FOR EYE, EAR AND HAND TRAINING

By Mashide Bilbow Price, 75 cents  
These may be regarded as second grade studies. They are intended to establish a good foundation upon the keyboard, stimulate freedom, training the eye, especially in the left-hand, in lead positions and cultivating a musical ear.

#### PIECES FOR THE DEVELOPMENT OF TECHNIC

For the Equal Training of the Fingers

By N. Louise Wright Price, 60 cents  
Studies ranging from grade two to grade three, that logically cover the breaking of each hand to equal facility in such diverse of technical exercises. A beautiful set will with the Tom, Braden, Church, Lambie Thru, the Scale and Arpeggios.

#### RECREATIVE ETUDES

For Equalizing Both Hands

By R. S. Mortimer Book, 75 cents  
Excellent as introduction to pupils in the early third grade. They tend to develop independence of the hands. With their variety and attractive qualities, these study pieces encourage profitable practice.

#### TIME STUDIES

By Sidney Steinheimer Catalog No. 13356 Price, 80 cents  
Very useful studies in which all sorts of first and rhythm problems, such as triplets, accents, two against three, dotted notes, etc., are presented. Grade two.

#### INTRODUCTORY LESSONS ON THE ART OF POLYPHONIC PIANO PLAYING

By Theodore Presser Price, 75 cents  
A definite course on polyphony or poly-layering contrasting from the very beginning. There is no better manual drill than that offered by such studies as these. They may be given as a pupil will along to the second grade and will serve to correct many of the faults that occur in a high class of the student that has been drilled on only studies of a technical nature.

#### RHYTHM AND TECHNIC

By M. Greenwood Catalog No. 13852 Price, \$1.25  
Early grade studies of a melodious nature designed for special purposes. Each is devoted to some special feature such as accents, notes, rests, repeated notes, velocity, crescendo, embellishment, etc. Grade 2-3.

#### ALBUM OF TRILLS

Price, 75 cents  
Each of the eighteen pieces in this album contain some form of the trill and the use of this volume with ordinary grade pupils will be found by teachers to be the most desirable method of perfecting their ability to handle this valuable technical device.

#### ALBUM OF ARPEGGIOS

Price, 75 cents  
Twenty arpeggios, melo-graphic pieces, every one presented in a most form, giving the best analysis by which facility and accuracy in arpeggio playing can be obtained. One of the volumes in the successful series of *Arpeggios of Study Pieces for Special Purposes*.

#### ALBUM OF SCALES

Price, 75 cents  
The fact that the pupil covers the scales in various positions and in connection with interesting melodic studies may save practicing than otherwise. Some of these pieces are but grade two, while some go as high as the early third grade.

## Any of the Study Material On This Page May be Successfully Used in Conjunction With These Successful Teaching Courses

#### BEGINNER'S BOOK

SCHOOL OF THE PIANOFORTE. VOL. I

By Theodore Presser Price, \$1.00

A truly beginner's book in every sense. Teachers have achieved excellent results with even the youngest beginners through using this elementary course. This is the first volume of a most successful *School of the Pianoforte*. The second volume, *STUDENTS' BOOK*, is equally popular and in response to numerous demands a third volume, which shall promise to complete the entire system was prepared. This course has been the basis of much of the "trial" BOOK.

#### STANDARD GRADED COURSE

OF STUDIES FOR THE PIANOFORTE

By W. S. B. Methuen

In Ten Volumes. Ten Grades. Price, \$3.00 Each  
The greatest educational work of its age. A complete course, from the very beginning to the highest degree of virtuosity. This original graded course is a standard material—daily exercises selected from the best composition. This course has been the basis of much of the "trial" in the entire study of hundreds of thousands of pupils.

#### FIRST STUDIES IN OCTAVE PLAYING

By Theodore Presser Catalog No. 14259 Price, 50 cents  
Studies that pupils in the second and third grade take up. This work was carefully prepared and the result is an unusually fine teaching exercise for the first octave practice.

#### SIX STUDY PIECES FOR THE DEVELOPMENT OF THE WRIST

By Carl Moser Price, 60 cents  
These six study pieces will benefit the well progressed second-year pupil who uses them in daily practice for a period. They strengthen the wrist and form an excellent preparation for *Arpeggio Study* and also for *Arpeggio*.

#### SIX STUDY PIECES IN THIRDS

By Carl Moser Price, 60 cents  
These six study pieces should be worked over and over each of groups and pupils may be benefited and all sorts of progress and interest in each third are utilized.

#### EXERCISES IN DEVELOPING ACCURACY

By Gustav L. Bender Catalog No. 12955 Price, 80 cents  
There are few who do not find these of high character, in their technique. They are of a practical and whole run up to the seventh grade.

#### THE NEW GRADUS AD PARNASSUM

By Adolf Philipp in Eight Books Price, \$1.00 Each  
Book of classical piano literature. The entire effort to select the best material for each phase of the student's study. The studies in each part are arranged in logical and progressive order covering grades about 10 to 15.

Book 1 Left Hand Technique	Catalog No.	\$0.99
Book 2 Right Hand Technique	"	\$0.98
Book 3 Double Tenors	"	\$0.92
Book 4 Arpeggios	"	\$0.93
Book 5 Double Basses	"	\$0.94
Book 6 Octaves and Chords	"	\$0.95
Book 7 The Trill	"	\$0.96
Book 8 Various Difficulties	"	\$0.97

#### HAND CULTURE

By Anna Dymph Field Catalog No. 707 Price, \$1.00  
A system of distinctive finger training. They are designed to develop the hand and wrist. This idea is carried out in these studies as based on physiological laws. Grade 6.

#### TEN BRILLIANT OCTAVE STUDIES

By A. Santoro Op. 194 Catalog No. 11490 Price, \$1.50  
Santoro has several sets of octave studies that may be used to strengthen the study and with them, this group completes a thorough course in octave playing. These studies are of the highest quality for advanced pupil around grades six to eight.

#### MASTERING THE STUDIES AND ARPEGGIOS

By James Francis Cooke Price, \$1.50  
Complete treatment in selected scales and arpeggios in this volume. With this work the teacher is enabled to start scale study with very young pupils and carry it on to the highest degree of proficiency as they progress and become advanced students.

#### L'ART DU CLAVIER—THE ART OF THE PIANO

By Theo. Lusk Op. 289 Price, \$1.50  
There are nearly one hundred short exercises covering all the various shades and qualities of piano technique in this volume. The idea of arpeggio piano playing is emphasized throughout. Pupils may take up these studies after two or three years of study.

#### FINGER GYMNASTICS

By I. Philipp Op. 49 Price, \$1.50  
Moderately advanced players should use these finger gymnastics exercises in their daily work. They are of a high technical departure in the completion of finger work to a lesson.

Teachers! You May Secure Any of These Works for Examination at Your Leisure in Your Own Studio. Order Now for Full Needs.

## The Art of Listening

By Hope Stoddard

The musician's main purpose, that of leading many sounds into one pleasing harmony, is apt to be frustrated in the endeavor to respond to visual, tactual or thought stimuli.

There is a fascination, for instance, in the appearance of the music on the printed page, in the whole notes and half notes, rests, crescendo marks, and the staves. But these marks are of no importance whatever except in leading the student to correct the sound. The reaction on seeing them should be purely automatic. There should be no labored travelling of the eye from note to note, but a rapid and accurate impression as it glides along the staves, and an immediate transmission of the signs into proper tones.

The tactual or "touch" sense, the impression on the mind of cool or warm, moist or dry, high or low, soft or hard, should be thrust immediately into the background. Mere muscular play should be avoided and all sensations of finger and wrist bent wholly on service to the ear.

Above all, the "thought" sense, the attempt to remember directions or form ideas in a logical ordering of words should never be allowed to interrupt the student's listening powers. Such a train of thought as

"This finger should go here; it must bend more; this one is a little too stiff; my hand must not be heavy"; is sure to retard progress. Brief "mental flashes" only, such as "finger there," "thumb under," "flexible," or "too fast," should be the guides and even in these there should be no attempt to visualize, hear or dwell on the sense of the words.

In spite of the seeming difficulty, there is a singularly easy way to make these senses fall into position of obedience. If the whole attention be given to listening, there will be no energy left for word, sight or touch. To grasp the sounds actually as they are impressed on the ear drum; to make the most of every tone; to be "all ears" for the time being; this is the secret of musical art.

Waking up in the dead of night we sometimes hear a train whistling far away. How poignant, how haunting the sound is! Yet this sound has not half the musical value of a single tone on the piano. Why, then, the effectiveness? It is because our eyes are closed, our hands idle, our minds wholly passive. Music should be heard like that; each tone a unity, a possibility, while it is played, of becoming as beautiful as the singing of angels.



Many a fine performer has almost no disaster because of wet, slippery hands. A touch of Odorono before playing corrects this condition.

# Don't suffer with perspiring hands!

Keep them dry and flexible with Odorono  
Send for sample

Those who play know the extreme discomfort, even the danger of wet, slippery hands. Perspiration of the palms and fingers impedes movement and so endangers ease and accuracy of playing.

This condition of excessive perspiration is often caused by nervous strain. It is a condition which medical authorities say can be corrected easily and harmlessly by local application.

It was to relieve this very annoyance that a physician formulated Odorono, the original perspiration corrective. It is a clear, clean antiseptic liquid which, used only twice a week, will keep the hands, underarms or any other small area completely dry and free from all distressing moisture.

You do not need to suffer the distress of excessive perspiration. Simply apply Odorono to the hands several hours before playing. Use regularly three times a week and

enjoy hands perfectly dry and free from hampering moisture.

A corrective for BOTH moisture and odor

Odorono is now used by millions as their one perfect precaution against the disagreeable odor of perspiration, as well as its excessive moisture. For they have learned that underarm odor is a danger into which one may fall unconsciously—in spite of careful soap and water cleanings.

One application of Odorono will give you complete relief from all perspiration annoyance for at least three days. It keeps your clothing fresh and unstained, and safeguards your personal distinctness from any taint of odor. And if you would enjoy dry, comfortable hands when you play—just one simple little application of Odorono to the palms and underarms! At all toilet counters, 35c, 60c and \$1.

Send for trial bottle

—only five cents

THE ODORONO COMPANY  
414 Blair Avenue  
Cincinnati, Ohio

Please send me sample bottle of Odorono with your booklet, for which I enclose \$1.

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_

NOTE: If you would like to see our new Cream Odorono, a delightful new cream for other uses, send \$2 additional.

## Hints About Teaching Technic

By Viva Harrison

I. Be able to know a normal hand, in order to correct any peculiarity.

II. Impart helpful suggestions by comparisons, to overcome weak points.

III. Instruct each pupil according to its age, education and character, supplying individual needs.

IV. Protect the pupils from incorrect home-practice, as it leads to the wrong usage of the muscles.

V. Encourage asking questions, when points are not clear, as teacher and pupil should co-operate in their work.

VI. Thought and concentration train the muscles and fingers to be independent.

VII. Always center the mind upon one part, where the difficulty arises, ever thinking that the brain does not send out two thoughts at once.

## An Egg-Timer as a Practice Incentive

By Emil A. Bertl

There are pupils who practice because they love music; there are those who practice because their parents hold the rod over them; and there are those who simply will not practice, because they are too busy to find enough amusement in an hour at the piano.

The last two are the ones with whom this little scheme may be worked.

Games of all descriptions, with a fair amount of the competitive spirit in them, appeal to all youngsters.

An egg-timer (3 minute copy of the hour glass), which can be procured in any of the five and ten cent stores, is a useful device.

The pupil is told not to watch the clock

and asked to complete instead, with the sand that runs from one end of the glass to the other when he turned down-side up.

Ask him to see how many times he can play a scale or exercise in the time it takes the sand to travel from one end to the other. The results that may be obtained with some very dull and discouraging types of children are surprising.

This is best used for scales and small finger exercises, which the youngsters as a rule neglect to practice.

For composition it may be used as a timer for one performance, as quite a bit of music can be played in the short space of three minutes.

## Musical Smiles

A MANUFACTURER of minor car accessories was engaging a factory superintendent.

"There's just one thing more," he said to the applicant, who appeared to be satisfied. "Could you run a house organ in connection with your other work?"

"House organ?" said the man, with a puzzled expression. "What's the need of music in a factory?"

### THE BEGINNING OF THE TROUBLE

Pupils in Literature Class (describing English of Greek legends): "Two people would sing to each other, and that's the way tragedies began."

Allergo—Do you think that Wagner early in his youth was under the influence of Meyerbeer?

Fresto—I didn't know he drank the stuff.

"You have left the name of the author off the program," the stage manager ventured to suggest.

"What's the author's name?" asked the manager with the thick mustache and double chin.

"William Shakespeare."  
"Friend of yours, eh? All right, give him all the credit there is. Put down on your program, 'Words and music by William Shakespeare.'"—Washington Star.

# A Few Suggestions for Close-of-the Season Prizes and Graduation Gifts for Music Pupils of All Ages


## Attractive Music Albums for Prizes and Gifts

Piano Solo—1st and 2nd Grades	Piano Solo—Medium Grades	Piano Solo—Difficult	Vocal Collections
Berwald, W. Twelve Mother Goose Melodies for Piano..... \$6.60	Album of Descriptive Pieces..... \$1.25	Advanced Study Pieces..... \$1.25	Artistic Vocal Album for High or Low Voice, Each..... \$1.25
Cramer, H. L. Pleasant Pastimes..... 35	Correlations for the Pupil..... 1.00	Beethoven Selected Sonatas..... 2.50	Celebrated Vocal Songs Compiled and Edited by David Bispham..... 2.00
New Rhymes and Tunes..... 35	Celebrated Pieces in Easy Arrangement..... 1.00	Celebrated Compositions by Beethoven..... 1.00	Songs for Girls..... 1.00
Boney Day Song..... 35	Contemporary..... 1.00	Celebrated Light Operettes by Schubert..... 1.50	Songs that send long lyrics..... 2.00
Jolly Jingles for Little Players..... 35	Corn Collection, Teaching Pieces..... 75	Exhibition Pieces..... 1.50	Song of the New American Indian..... 1.50
Engelmann, H. 24 Pieces for Small Hands..... 95	First Social Pieces..... 1.00	Popular Recital Repertoire..... 1.25	Stanton, J. The "The Waters of Minerva" and other Standard Song Treasury..... 75
First Popular Pieces..... 35	Parlor and School Marches of Pupils..... 1.00	Rainwater, S. Album..... 1.00	Storr, J. Selected songs for church, home and concert use..... 75
Greenwald, M. Children's Rhymes from A to Z..... 1.00	Piano Players' Repertoire..... 1.00	Reveries, Album..... 1.00	Standard Vocalists..... 75
Hamer, Geo. F. Old Rhymes with New Tunes..... 60	Popular Piano Album..... 75	Reveries, Album..... 1.00	Standard Vocalists..... 75
Spaulding, Geo. L. Birthday Jewels..... 75	School and Home Marches..... 1.00	Standard American Album..... 1.00	Standard Vocalists..... 75
Standard Graded Compositions, Grade 1, 2, Price, each..... 35	Standard Bellman Album..... 75	Standard Graded C. compositions, Grades 1, 2, 3, 4, Price, each grade..... 35	Standard Vocalists..... 75
Standard Elementary Album..... 35	Standard Graded C. compositions, Grades 1, 2, 3, 4, Price, each grade..... 35	Standard Opera Album..... 75	Standard Vocalists..... 75
Standard First Pieces..... 75	Standard Opera Album..... 75	Standard Graded C. compositions, Grades 1, 2, 3, 4, Price, each grade..... 35	Standard Vocalists..... 75
Young Folks' Piano Path..... 35	Standard Student's Choice Album..... 1.50	Standard Graded C. compositions, Grades 1, 2, 3, 4, Price, each grade..... 35	Standard Vocalists..... 75
Young Players' Album..... 75	Savory Piano Music..... 1.50	Standard Graded C. compositions, Grades 1, 2, 3, 4, Price, each grade..... 35	Standard Vocalists..... 75

### Musical Jewelry Suggestions

No. 64—Medal—Price, \$5.00  
  
 No. 64B—Medal—Price, \$3.00  
 Similar shape, additional design.  
 No. 65—Brooch—Price, \$4.00  
 10K, solid gold.  
 No. 65B—Brooch—Price, \$3.50  
 14K, solid gold.

MEDAL 64 and 64B  
 The Brooch Design for No. 63 and 63B is the same as the medal without bar and chain.  
  
 A neat and very substantial bar for job, heavy, quadrangular shape, rose metal, satin finish, raised parts polished.  
 No. 72 Bar Pin (Illustrated above) Price, \$1.50  
 A Very Attractive Lisle Design Pin  
 No. 79—16K solid gold, hand chased, safety catch..... \$2.25  
 No. 44—Heavy gold plate, hand chased..... 75  
 No. 11—Sterling silver..... 35  
 A well designed pin of the quality. Ideal gift for an award or gift to a Music Student.

The bar with watch pins (Nos. 63 and 63B) can be fastened to watch, or may be had plain.  
  
 No. 62—10K solid gold..... \$2.60  
 No. 62F—solid gold..... 75  
 No. 62G—sterling silver..... 35  
 No. 62H—sterling silver..... 75  
 Special clasp or safety catches, if desired, engraved on Nos. 62 and 62F at 25 cents additional.

No. 4—Braid Pin (bearing metal)..... \$0.75  
 Above may be had either solid or silver finish.  
 No. 14—Braid (gold or silver)..... 35  
 No. 15—Always "In Natural" Engraved metal..... 10  
 No. 16—Sometimes "In Sharp"..... 15  
 No. 17—Never "In Sharp"..... 45  
 No. 18—Carriage Pins..... 45  
 No. 17—Braid 25 No. 15—Engraved on gilt..... 45  
 metal..... 10  
 These clever musically-made fasteners Nos. 17 and 18 may be had also as watchpins.  
 Additional Musical Jewelry Items in bulk quantities in Rochester, N. Y., at the following prices: also square Musical Instruments, Pianos and Strings of Violins, Mandolins, Drums and Tambourines. Let us quote.

### Diploma Forms

Lithographed Blank Forms of Very Attractive Character



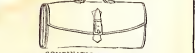
Course of Study Certificate, with wording, \$1.25  
 Course of Study Diploma, 2 1/2x6 inches, Paragraph, with wording (sent on illustration)..... 60  
 Diploma Form, 2 1/2x6 inches, Paragraph..... 60  
 Time as short without wording..... 35  
 Diplomas Form, 2 1/2x6 inches, with word paragraph (see below)..... 15  
 Certificate of Award, 1 1/2x4 inches..... 25  
 Teacher's Certificate, 1 1/2x4 inches..... 45



How to Succeed in Singing. A. Baum, Practical..... \$1.50  
 Great Men and Famous Musicians on the Art of Music, James Fennell..... 2.25  
 Great Pianists, Piano Playing, James Fennell..... 2.25  
 Great Singers on the Art of Singing, James Fennell..... 2.25  
 Methods of Exercise with Piano, Gustav Anrep..... 2.50  
 Secrets of the Success of Great Musicians, Gustav Anrep..... 2.50  
 Piano Playing with Piano Questions Answered, Gustav Anrep..... 2.50  
 Life Stories of Great Composers, R. A. Descriptive..... 2.50  
 Descriptive Analyses of Piano Works, Edward Baxter Perry..... 2.00

### Music Rolls and Satchels

FULL SIZE MUSIC BAGS  
 No. 32—Seal grain, India, solid, full length leather handles with inside tab. Black..... \$4.80  
 No. 34—Full solid, top, bottom, double leather and straps, leather bound edges. Black..... 5.50  
 No. 45—50-cent cowhide, unlined, brief case, extension cowhide, lined, brief case, lined, leather, colored, brown, of musicians..... 5.50  
 No. 47—Hand style, 4 x 8 inches, cowhide, handle, two cowhide straps extending around the bag, with extension tab, rose polished, black, bottom of yolkbag..... 7.00  
 HALF SIZE SPYLES OF MUSIC SACHETS  
 No. 8—Fur-lined velvet lined, brief case, more than 1 inch, black or brown..... \$1.50  
 No. 10—Seal grain leather, lined with good quality moose skin..... 2.50  
 No. 12—Cowhide, unlined, brief case, black, black or brown..... 3.50  
 No. 14—A music satchel, lined with good quality moose skin and one half ounce cowhide, smooth, black. The rest of the state leather, extend, half inch, has two heavy fur handles, and one attached. The top is lined with heavy leather strap to stretch and a detachable, in heavy black, black or brown..... 5.00  
 The edges are finely polished. Black or brown..... 5.00



COMBINATION SACHETS  
 No. 16—Imitation seal grain leather with full size, soft, more leather, black..... \$1.25  
 No. 17—Same as above closed by nickel latch..... \$1.25  
 No. 18—Leather, half size, 10 x 10 x 10, set, lined, black or brown, very attractive..... 4.50  
 No. 19—Cape or soft grain, India, goat, full extension, reinforced ring handle..... 4.50  
 No. 20—Leather, 10 x 10 x 10, lined, black..... 5.00  
 No. 21—Bounded cowhide, 10 x 10 x 10, lined, black..... 5.00  
 No. 22—Two sided, 10 x 10 x 10, lined, black, closed by two gilt latches. Black or brown..... 6.00

MUSIC ROLLS  
 No. 3—Imitation leather, seal grain, more head, black..... 8.75  
 No. 4—Vegetable tanned, seal, sheet holder, 10 x 10 x 10, lined, black..... 1.00  
 No. 5—Seal grain, India, lined, black, sheet holder, heavy cowhide strap and buckle..... 1.00  
 No. 6—Same as above, lined, black, sheet holder, heavy cowhide strap and buckle..... 2.00  
 No. 7—Same as above, lined, black, sheet holder, heavy cowhide strap and buckle of leather, in match, has metal buckle, extra high, black, leather, black or brown..... 2.50

Our Descriptive Catalogue of Piano, Vocal, Violin and Organ Collections (any of which may be secured gratis) describe Albums that may well be used as Prizes, Awards or Gifts.  
**THEODORE PRESSER CO.**  
 1710-1712-1714 Chestnut Street  
 PHILADELPHIA, PA.  
 "Everything in Music Publications"

**Destroy Your Superfluous Hair & ROOTS**  
Simply Shave—Hazardous—GUARANTEED  
Sole everywhere—write for FREE Book  
Medicine Bureau, 552 7th Ave., New York

**ZITHOR**  
It's Over  
It's Out

**Something New**  
Essential Music for Very Young Beginners on  
Piano, Violin, Cornet and Clarinet  
Send for descriptive pamphlet  
KIRCHES MUSIC CO., 5742 N. Central  
**And Much Needed**

**CLASS PINS AND RINGS**  
Send for descriptive pamphlet  
Write and for Medical Class Pins  
and Rings for \$1.00  
Buy One Dozen and Enjoy  
them for Life  
E. E. GRIFFITH CO.  
25 E. 10th St., New York

**Faust School of Tuning**  
STANDARD OF ACCURACY  
ALMOST OF 2000  
Piano Tuning, Pipe and  
Reed Organ and Pipe  
Piano. Year Book Free  
37-29 Catherine Street  
BOSTON, MASS.

**Something Different**  
"WELCOME HOME"  
A Mother's Day Song  
Voice and Piano, 3c  
Music Values, 12c  
ROBINSON MUSIC CO., Washington, D. C.

**BROWN BROMCHAL**  
**For Inflammation of the Throat, Coughs, Hoarseness**  
JOHN E. BROWER & BROS., Boston, Mass.  
11, E. Throate & Co., Inc., 200 Ave. of the Americas, New York

**MUSIC IN EUROPE'S CAPITALS**  
Including 100 weeks of  
Ecole Normale de Musique  
75 Days in England, France, Germany, Italy  
INTERCOLLEGIATE TOURS  
Boston

**JAZZ**  
Send for descriptive pamphlet  
Write and for Medical Class Pins  
and Rings for \$1.00  
Buy One Dozen and Enjoy  
them for Life  
E. E. GRIFFITH CO.  
25 E. 10th St., New York

**Start Piano Tuning Yourself**  
Learn to tune your piano  
Write and for Medical Class Pins  
and Rings for \$1.00  
Buy One Dozen and Enjoy  
them for Life  
E. E. GRIFFITH CO.  
25 E. 10th St., New York

**Comparing Pictures and Music**  
By Mary M. Pleasants

Picture and music have seven qualities in common. These are: Perspective, Proportion, Angles, Lines, Curves, Shadings, and Coloring.

**Perspective.** The first requisite of a painting, may be compared to the tempo or speed at which a piece of music is performed.

**Proportion** in a picture may be likened to the time in music. "Time is the division of music into regular measures as related to the whole note, which is considered as the standard of measure."

**Angles,** which are so necessary to the picture, suggest the various rhythms of a perfect piece. Rhythm is largely derived from the use of the different lengths of notes, their combinations being almost innumerable.

**Lines,** so essential to a painting, have a parallel in the chords and their progression.

**Curves,** the life of a picture, have their likeness in the chromatic progressions of music, as well as in the urge of augmented and diminished intervals and progressions.

**Shadings,** which give relief to a picture, may be rightly compared to the crescendo and decrescendo of music.

**Right Coloring,** the crowning attraction of a picture, finds its counterpart in music to be true quality which is the secret of the great charm of so much music as it is heard.

With all these in common, we find the masterpiece in pigments or tones to be a blending of the best creative attributes of mind, soul and body.

**How Much Talking**  
By S. E. Jennings

Just how much of the music-lesson time should be given to talking, is a thing to be determined by judgment. The pupil who pays for a music lesson does not pay to hear the teacher's praise of himself or his method; his views upon religion, science or philosophy; nor should the time be taken up in abstract discussions upon music in general, such as the pupil could get for himself from books or articles in the musical magazines. Ordinarily speaking, the lesson period should be given to teaching the lesson, stopping to talk only when an explanation is necessary.

In the case of very young pupils, however, this rule should not be too rigidly followed, for often a few moments' game in which the pupil is allowed to tell some little event in his life, some incident of his day, will break the dull monotony of the lesson and make the time pass with less of that fatigue which the child sometimes experiences at a lesson.

**Learning a New Piano Piece**  
By Norman Lee

Learning a new piano piece is a problem for all musicians, some of whom are as aptly called as possible. Take yourself as well as a partner with an unfeeling ear and say, "No, that is a mistake!" Save your energy where you can, but get through the tricky parts.

Stages as aptly called as possible. Take yourself as well as a partner with an unfeeling ear and say, "No, that is a mistake!" Save your energy where you can, but get through the tricky parts.

**Watch your gums—bleeding a sign of trouble**

**FORHAN'S FOR THE GUMS**  
BRUSH YOUR TEETH WITH IT.  
FORMULA OF  
E. Forhan, D.D.S.  
NEW YORK CITY  
SPECIALIST IN DISEASES OF THE MOUTH  
PREPARED FOR THE PRESCRIPTION OF THE DENTAL PROFESSION

**FORHAN'S FOR THE GUMS**

Four bottles out of five over forty years of experience prove that Forhan's Gums is the best and most reliable remedy for all gum troubles. It is the only one that is both effective and pleasant to use. It is the only one that is both effective and pleasant to use. It is the only one that is both effective and pleasant to use.

**Music in Europe's Capitals**

including 100 weeks of Ecole Normale de Musique, 75 Days in England, France, Germany, Italy, and Intercollegiate Tours.

**Learning a New Piano Piece**

By Norman Lee. Discusses the challenges of learning a new piano piece, including the importance of understanding the piece's structure and the role of the teacher.

**MUSIC PRINTERS**  
ENGRAVERS and LITHOGRAPHERS  
PRINT ANYTHING BY ANY PROCESS  
WE PRINT FOR INDIVIDUALS  
REFERENCED BY ANY PUBLISHER  
THE OTTO ZIMMERMAN SON CO.  
CHICAGO, ILL.

**SUMMY'S CORNER**  
TWO-PIANO numbers have attained a wide and stable popularity for use in recital and concert.  
The following arrangements are made with skill and musicianship.  
Arrangements by **EDOUARD HESSELBERG**  
(Piano included—same as in Catalogue)

ELÉGIE. E. Nollz	1.50
PRELUDE, C. MINOR, Op. 3 No. 2. Rachmaninoff	1.50
PRELUDE, H. MAJ., Op. 23 No. 5. Rachmaninoff	2.50
WALZ, MOUSSEURSKY	1.50
STACCATO-CAPRICE, Rubinstein	3.50
ERLEKING, Schubert-Liszt	3.50
English translation of poem (included in score)	
THE MAID OF GANGES, Mendelssohn-Liszt	1.50
(Piano included—same as in Catalogue)	
TROÏKA, P. Tschickowsky	1.50
AUX COURTES, A. Borodin	1.25
UNE TROÏKA À MUSIQUE (Valse Badinage) A. Lisztov	1.25
The following may be used with the original Piano Solo	
SOLEGGIETTO, F. B. Bach	.50
FOREST IDYLL, Second Piano part by Frazon Fustlingham-Walker-Keller	.50
Second Piano part by the composer	.50
RONDO IN D, Mozart	1.00
Second Piano part by Frazon Fustlingham-Walker-Keller	.50
SONATINA IN C, Op. 107 No. 4. Fritz Spillner	.50
Second Piano part by Fritz Spillner	.50

**CLAYTON F. SUMMY CO., Publishers**  
429 South Wabash Avenue Chicago, Ill.

A DEPARTMENT OF INFORMATION

REGARDING

## New Music Works

AND OTHER MATTERS OF INTEREST  
TO MUSIC BUYERS

## NEW WORKS

Advance of Publication Offers

April, 1926

Special Price

Album of French Composers—Piano.....	35
Album of Octave Frosini.....	35
Album for Piano—Album for Piano.....	35
Beginning with the Prelude of the Piano.....	35
Album of French Composers—Piano.....	35
Brahm's First Steps for Young Piano.....	35
Album of French Composers—Piano.....	35
Duane's Method for Saxophone—Clay Smith.....	35
Album of French Composers—Piano.....	35
The Step Piano Accordion.....	45
Album of French Composers—Piano.....	35
Piano—Violin.....	35
From the Dulcino to Mintonetta—Piano.....	35
Album of French Composers—Piano.....	35
New Collection of Favorite Songs and.....	40
Chorus for All Occasions.....	40
Basso and Juliet—Opera for the Piano.....	40
Album of French Composers—Piano.....	35
Six Picturesque Studies for the Piano.....	35
Standard Modern Greek Recitations.....	35
Album of French Composers—Piano.....	35
Twenty Modern Studies in Realism.....	35
Album of French Composers—Piano.....	35
Two and Twenty Little Studies for the.....	35
Piano—Clay Smith.....	35

## Commencement Music

The Commencement without beautiful music and lovely flowers is almost as much a wedding without flowers or music. In practical, all educational institutions music now is given a very prominent place in the Commencement program. It is something which only the finest art can bring to this unforgettable celebration of the beginning of a new day in the lives of young men and young women.

For years the Theodore Presser Company has made a specialty of providing its customers with the most attractive, the most inspiring and the most characteristic music suitable for Commencement. All that we need is to have you set down as promptly as possible what you feel that this important occasion demands in the way of music. Then let our experts give you their attention and we will submit at once, for you to examine, a list of the material which should be most suited to your needs.

Summer Classes in  
Harmony and Composition

The summer season is an excellent time for organizing classes in theory. Now, it is essential that every music student should have at least an elementary working knowledge of harmony. In the regular busy and crowded teaching season, especially with the private teacher, there is not always time to do thoroughly this very necessary theory work. In the summer, however, much may be accomplished all, or nearly all of the work contained in *Orest's Harmonic Books for Beginners*. This would bring the class through the dominant seventh chord and prepare the members for more advanced work during the regular season.

Ambitious students who have attained a fair mastery of harmony are in most instances to their taste, and to their actual interests in original composition. A most interesting class in composition might be made up of such advanced students and an ideal book to use would be *Orest's Theory and Composition of Music*.

In both the above cases the classes should be taught for eight, ten or twelve weeks, preferably the latter. It is surprising what an amount of interest may be aroused in this work of character which will result in a practical manner and with strictly correct text books.

Conduct a Class in  
Musical History

There are thousands and thousands of students who possess a good working knowledge of musical history, who would be ignorant of it, had it not been for the earnestness and activity and initiative of some teacher who decided in the past to conduct a summer class in musical history.

We have watched some of the teachers who have been doing this for some years and we have seen them rise in their profession. Why? Merely because they have the interest of their pupils generally at heart.

*The Standard History of Music*, with its 32 lessons, may be very delightfully and conveniently divided into five lesson sections, any section of which may be mastered readily in a week or less. This provides for eight lessons which would cover the entire summer. There is a special list of talking machine records issued for the use of this history by the Victor Talking Machine Company. By means of some of these records, the summer course in musical history may be made a most delightful season.

One objection about the history that is interesting is that it does not require any special previous knowledge on the part of the student. Your teacher, if he or she may take up the work and add a very pleasant amount to the annual income by this means. The price of this history is \$1.00. With very few exceptions, you may find it expedient to employ the much simpler *Young Folk's Picture History of Music*. This work, in pamphlets, is printed on separate sheets to be cut out and pasted in the book. This is the simplest of all music histories.

Brahm's First Steps for  
Young Piano Students

This is a little work of which we have had long possession, and which we can refer to various demands when we enter the catalog of Brehm Brothers. In response to various demands we are now about to print a new edition of this work, revised and somewhat enlarged. It is a very good little beginners' book, especially for those who still prefer to start out with the treble clef only for the first few pages. The material is useful and interesting and after a student has completed this book, can go right into *Grade One of the Standard Graded Course*. The special introductory price in advance of publication is 25 cents per copy, postpaid.

## Album of

## Octave Playing

Octave technique is an important part of the pianist's equipment and the process of developing this in young students should begin as soon as the hands are able to span an octave. The early part of the third grade is none too soon. As with other studies many teachers find it advantageous to use for this purpose, at least while these technical devices are introduced instead of the dry exercises in study books. The most pleasing method is to have the pupil to practice a piece and, as a result, it is quite easy to induce more faithful practice. This may be done by using the new series *Study Pieces for Special Purposes*, the first three devoted respectively to *Fing. Scale* and *Appoggiatura* having already been mentioned.

The advance of publication price is 30 cents, postpaid.

Twelve Melodious Studies  
In Scale and Chord Passages  
For the Pianoforte

By C. W. Kern, Op. 560

The many admirers of Mr. Kern's delightful piano pieces will welcome the announcement that Mr. Kern has at last produced a set of studies. These studies display all the good qualities of this composer as exhibited in his various piano works. In point of difficulty they begin at about Grade 2 or 2½, and advance progressively to the third Grade. While each study has real technical value, the studies as a whole are quite different from any other studies in similar style and grade, due to the fact they are so very musical and characteristic. Each study has an appropriate title together with some brief explanatory text explaining the purpose for which it is to be used.

The special introductory price in advance of publication is 30 cents per copy, postpaid.

Two and Twenty Little  
Studies on Essential Points  
in First Grade Piano Teaching

By Helen L. Cramm, Op. 38

Here is another one of Miss Cramm's splendid little books for young players. This is a book of studies of general nature which may be used to accompany or to follow vocal instruction or instruction. It would be very good to use after *Presser's Beginner's Book*. The material is all original with Miss Cramm and is based upon the sound technical principles. These little studies are not a bit dry, but on the contrary they are interesting to play.

The special introductory price in advance of publication is 30 cents per copy, postpaid.

Beginning with the Pedals  
of the Piano

By Helen L. Cramm

This will prove to be one of the best little Pedal Books ever issued. It may be used for the advantage of any students who are in the second grade and as a matter of fact, it is better to take up this little work in this grade and to continue on by gradual steps. Everything that Miss Cramm writes proves interesting and useful to students. We are convinced that this new work will add another to her long list of successes.

The special introductory price in advance of publication is 30 cents per copy, postpaid.

From the Dulcino to Mintonetta  
Five Impressions  
For the Pianoforte

By Thurlow Luceance

This work is now on the press and copies will be ready very soon. These five pieces may be termed real American music; they are either based upon Indian themes or they are in characteristic style the music of all our own states. All players will find an excellent transcription of the famous song, *My Heart's in the Highlands*, by *The Waters of Minnetonka*. The other numbers are original piano pieces.

The advance of publication is 40 cents per copy, postpaid.

Technic for Beginners  
Preparatory to  
Hanon or Pischne

By Anna Priscilla Risher

This may be regarded as the first technic book, "Finger Exercises" for daily use by young players. All players are concerned almost from the very start. These are not provided for as a rule in the instruction books. If the young student has learned the rudiments and attained a correct hand position and finger set, the time has arrived for the daily technical work. This new preparatory book is just right for the young player, containing finger exercises, five-finger exercises, preparatory scale work, etc.

The special introductory price in advance of publication is 35 cents per copy, postpaid.

A Dozen Melodies for  
Saxophones

By Clay Smith

Mr. Clay Smith is well known as a composer and entertainer. The saxophone, however, is one of his specialties. Mr. Smith has conceived the idea of selecting twelve gems from his many successful saxophone settings. These are saxophone pieces of the most interesting and flowing character and splendidly adapted to the voice, but at the same time, they are most useful as exercises on any saxophone instrument, particularly the saxophone.

The collection is made up so that it can be used for practice on the various saxophones, or as duets for two members of the saxophone family, in either case with piano accompaniments if desired. There will be a volume for each of the second I-finet saxophones, a volume for solo and second C melody Saxophones, a volume for solo and second B-flat baritone saxophones.

These saxophone volumes may be ordered at the advance of publication price of 30 cents per copy, postpaid. The piano accompaniment volume may be ordered in advance of publication at the special low price of 45 cents.

Six Picturesque Studies  
for the Pianoforte

By Paul du Val

Good fourth grade studies are less numerous than those of most other grades, and the new picturesque studies by du Val are just right. They show the proper procedure in technique and musical advancement over the third grade and they are extremely interesting to practice. Each having a separate piano accompaniment, each number also is based upon some essential figure which will prove to be essential in the next grade work.

The special introductory price in advance of publication is 30 cents per copy, postpaid.

Romeo and Juliet  
Opera for Men

By John W. Brigham

*Cleopatra*, an operetta by this same frequently by high school and college clubs and other men's singing organizations is a screaming success. *John W. Brigham*, well known classic, many burlesque of the possibilities for burlesque in Shakespeare's highly emotional romance? Mr. Brigham has written most of his operetta, and the music, and some of his operetta parts original, are always tawful and never cease. The capabilities of the average amateur organization to play this play may be ordered in advance of publication at the special price of 40 cents, postpaid.

A New Collection of Favorite  
Songs and Choruses for  
All Occasions

All the world loves to sing. There are many occasions, however, where we have arranged for old favorites are demanded, in union with what they may be sung either in school, at community singing and similar gatherings. The book contains 100 songs in our new book all of the most popular of all kinds will be assembled. This will be a most extensive book, but compact and extremely well arranged.

The special introductory price in advance of publication is 10 cents per copy, postpaid.

Album of French Composers  
For the Pianoforte

Our new Album of piano compositions by French composers will sell under circumstances of the most favorable. It will include some of the most popular works of Camille Saint-Saëns, Frédéric Chopin, Claude Debussy, Maurice Ravel, and others. This book is in grades 4 and 5 in point of difficulty. The special introductory price in advance of publication is 35 cents per copy, postpaid.

## THE PRESSER PERSONNEL

Introducing our patrons to the highly trained and experienced Members of our Staff who serve them daily.

Mr. George H. Benson

In introducing Mr. George H. Benson to our patrons, we should well call to mind the fact that Mr. Benson has been personally engaged in business music publications for over 35 years.

Mr. Benson started with the firm of Lee and Walker. From that position he went to J. S. Dixon Co., and then to the American Music Company. In October, 1909, he joined the staff of the Etude, and since that time has been in the position of the Theatrical Presser Co.

Mr. Benson believes the years of service by leaving places with things to do in his own hands, where he is always ready to assist the patron or the old, the distinctive or the new, with the same good courtesy, which is just as important as the best equipment as the vast knowledge of music publications that he has acquired in his years at the music business.

It would be possible to write volumes upon one who has been so an able and successful a member of the staff of the Etude. Mr. Benson, it is difficult to hold to the fact that we can not refrain from saying we are proud to have in our organization a man who has given so many of our patrons such delicious reactions in days when they have been in a hitting point, and who is still serving them in those days when the same stress is so low that the music business has never been so much as it is now. It is a pleasure to have a man who will allow a patron to do right.

### First Garland of Flowers Favorite Melodies in the First Position for Violin By Julius Weiss, Op. 38

Within the past few years we have added to the *Presser Collection* quite a few standard violin educational works. This collection of delightful first position pieces is frequently used by teachers as it never fails to arouse the interest of the student. Not only do the violin parts lie easy to play and in the first position, but the piano accompaniments, too, offer no real difficulties. This book will be published with the usual carefulness of detail given all the numbers in the book. It is available only while it is in the course of preparation it may be ordered at the special price of 35 cents, postpaid.

### Advance of Publication Offers Withdrawn

Although all of our advance of publication offers usually run at least four to six months, there always are some who rush in orders on the advance of publication prior after the advance of publication offer has been withdrawn.

Four excellent publications are withdrawn with this announcement and although these cannot be re-ordered at the advance price, there are quite a few works still being offered at the low advance of publication price and our readers should catch these offers and order now, as they that have an appeal. One cannot tell just what month the advance of publication price will be withdrawn and the opportunity now open will be lost.

Previous publisher's notes have well described the four works now being withdrawn; therefore, we will not take space in this withdrawal notice to describe any of them.

These works with their regular prices are: *Easy Studies in Early Grads*, by Hilbert, 16 cents; *Older Graders' Book*, by H. W. Williams, \$1.00; *Grades for the Viola*, Op. 22, Book 1, by Sitt, 75 cents; *Rhythmical A-B-C's for the Viola*, Book 1, by Louis Mosconi, Viola part 35 cents and Piano accompaniment 40 cents.

It might mention this last work is sold in two parts because it is specially suited for class teaching.

Any teacher who desires to receive any of these new works for a small time may do so according to our regular "On Sale" plan.

### Beware of Swindlers

Pay no money for Ernest Music Magazine subscriptions unless the solicitor is personally known to you or can produce credentials which are above question. There is a man at present travelling through Minnesota, who uses various aliases, some of which are those of Sobel, again, Scheible and many other variations, but usually bearing the name of Ernest Music Magazine. He offers receipts, but sells really subscriptions for Ernest at a so-called bargain rate less than \$2.00, and asks you to write for the Cowell Publishing Company. Look out for him! Also look out for so-called agents, who receive money from our students working their way through our letters, but do not send them and others with hard luck stories. The man or woman who takes subscriptions for Ernest Music Magazine has nothing to say for himself, and our representatives are always, always honorably located in the town in which subscription is taken.

Daily receipt of complaints from all over the country make this notice imperative. We cannot afford to be misled by the work of swindlers and frauds.

### Your Expiration Date

Ernest Music Magazine is published by The Etude Wrapper

If, to the right of your name, the date is April, 26, it means that the last published copy was mailed on the month of April. Please let us know your expiration date which will avoid misreading and confusion.

(Continued on page 322)

## THE PRESSER PERSONNEL

Introducing our patrons to the highly trained and experienced Members of our Staff who serve them daily.

Mr. Louis A. Lammot

The great invulnerable stock of music publications, carried by the Theatrical Presser Co., is available only those dealing direct with the company, but indirectly, through the result of orders. Most music publications are sold only through the relations to music dealers, but the Theatrical Presser Co. is continually called upon to furnish, from its large stock, publications whose prices are unknown to dealers. In this way we naturally assist our dealer friends in giving satisfactory service to their patrons.

In order to handle the many orders of this nature, it is necessary to utilize the services of quite a few clerks. If frequently happens, however, that clerks need a special delivery or telephone requests for publications of a certain nature, and our music dealer orders are handled by Mr. Louis A. Lammot.

In the 30 years of experience in the music business, Mr. Lammot has equipped himself with a special delivery or telephone requests for publications of a certain nature, and our music dealer orders are handled by Mr. Louis A. Lammot. In the 30 years of experience in the music business, Mr. Lammot has equipped himself with a special delivery or telephone requests for publications of a certain nature, and our music dealer orders are handled by Mr. Louis A. Lammot. In the 30 years of experience in the music business, Mr. Lammot has equipped himself with a special delivery or telephone requests for publications of a certain nature, and our music dealer orders are handled by Mr. Louis A. Lammot.

## World of Music

(Continued from page 317)

"Soprano" a new voice category, edited by Alfred Einstein, and published by the circle of Musical Magazines. The article is very interesting. It is a long and successful career.

Barre, Pennsylvania, was first place in the world. The distinguished Ohio University, held in the first place in the world. It was on February 6th, second place in the world.

Filling Place By Radio is a future publication. It is a new publication in New York where a new publication is published. It is a new publication in New York where a new publication is published. It is a new publication in New York where a new publication is published.

The Associated Glee Clubs of New York gave a remarkable concert on February 10th, 1935, at the Grand Central Station. The concert was given by the Associated Glee Clubs of New York, and it was a very successful one. The concert was given by the Associated Glee Clubs of New York, and it was a very successful one.

The New Civic Auditorium of Los Angeles, California, was opened on January 31st, by a performance of "The Merry Widow" by the Metropolitan Opera Company. The new auditorium is a very fine one, and it is one of the best in the world.

Emile Pointhieu, the well known French composer, born at Montpellier in 1847, died in Paris on February 10th, 1935. He was one of the most famous composers of his time, and he was a very successful one.

Schubert was born in Vienna on January 31st, 1797, and he died in Vienna on March 19th, 1828. He was one of the most famous composers of his time, and he was a very successful one. He was one of the most famous composers of his time, and he was a very successful one.

Baldini's "Le Due Donzelle" was produced at the Opera Comique in Paris on February 10th, 1935. It was a very successful one, and it was a very successful one. It was a very successful one, and it was a very successful one.

The Royal Court Orchestra of Stockholm is celebrating its 50th anniversary on February 10th, 1935. The orchestra was established in 1835, and it is one of the most famous orchestras of the world. It is one of the most famous orchestras of the world.

The Salzburg Festival is to take place in Salzburg, Austria, on August 1st, 1935. It is one of the most famous festivals of the world, and it is a very successful one. It is one of the most famous festivals of the world, and it is a very successful one.

Henri Veinrebegren has been engaged for another period of three years as organist of the Stockholm Cathedral.

The Late Queen Mother of the Netherlands was an accomplished organist. She was one of the most famous organists of her time, and she was a very successful one. She was one of the most famous organists of her time, and she was a very successful one.

Stravinsky's "Fireworks" had its American premiere at the Metropolitan Opera on the evening of February 11th, 1935. It was a very successful one, and it was a very successful one. It was a very successful one, and it was a very successful one.

The International Composers Guild is holding its annual convention in New York on February 10th, 1935. It is one of the most famous organizations of the world, and it is a very successful one. It is one of the most famous organizations of the world, and it is a very successful one.

Richard Strauss, the famous German composer, was born on June 11th, 1864, and he died on September 8th, 1949. He was one of the most famous composers of his time, and he was a very successful one. He was one of the most famous composers of his time, and he was a very successful one.

Richard Strauss, the famous German composer, was born on June 11th, 1864, and he died on September 8th, 1949. He was one of the most famous composers of his time, and he was a very successful one. He was one of the most famous composers of his time, and he was a very successful one.

Richard Strauss, the famous German composer, was born on June 11th, 1864, and he died on September 8th, 1949. He was one of the most famous composers of his time, and he was a very successful one. He was one of the most famous composers of his time, and he was a very successful one.

Richard Strauss, the famous German composer, was born on June 11th, 1864, and he died on September 8th, 1949. He was one of the most famous composers of his time, and he was a very successful one. He was one of the most famous composers of his time, and he was a very successful one.

### Standard Second-Grade Recreations for the Pianoforte

Any who are familiar with our series of reasonably priced albums which include the Standard Elementary Piano and Piano Player's Repertoire, Popular Recreations, Music Lover's Dual Books, and Albums will appreciate what is meant when we say that there will be the same generosity in the contents of the Standard Second-Grade Recreations as in previous standard albums of this series.

Every teacher should secure a copy of this album in advance of publication. It is an excellent resource, and it is a very successful one. It is an excellent resource, and it is a very successful one. It is an excellent resource, and it is a very successful one.

Special advance of publication price is 35 cents per copy, postpaid.

### Bach Album By Sara Heimze

A brand new edition of this standard repertoire published in the compilation will soon be published in twenty-five parts, containing twenty-five easier compositions of this great composer, principally selected from the Notebook for Anna Bach, and is excellent for use as a preparation for the *Well-Tempered Clavier* and the *Goldberg Variations*. It is included in the curriculum of many teachers and parents alike. While this book is in press, orders for it at the special price of 90 cents a copy, postpaid, and those who use this book in their work, or intend to use it, should take advantage of the opportunity to obtain copies at this exceptionally low price.

### Pianologues

The clear pianologue needs a place on every entertainment program. For either study or home use, we especially recommend the following as annual recitals:

Duquenois and Winkler (1935) (50 cents)  
Liszt (1935) (50 cents)  
Liszt (1935) (50 cents)  
Liszt (1935) (50 cents)  
Liszt (1935) (50 cents)  
Liszt (1935) (50 cents)  
Liszt (1935) (50 cents)  
Liszt (1935) (50 cents)

It is all over made from the best materials. The price of each copy is 50 cents.

T. S. DENISON & CO.  
Dramatic Publishers  
312 W. WABASH AVE., DEPT. 75 CHICAGO

### The most complete opera book ever published

### 1001 NIGHTS OF OPERA

By FREDERICK H. MASTERS

An account of the possible for the 1001 operas and ballets. An opera encyclopedia, story book, and historical work of reference. Invaluable for reference.

Price \$3.50

At Book and Music Stores

D. APPLETON

& COMPANY

15 West 32nd Street

NEW YORK

### LEARN TO PLAY PIANOS

AT HOME DURING SPARE TIME

Send for FREE copy of the 29th ANNIVERSARY EDITION of the *Learn to Play Piano* book. It is a new book, and it is a very successful one. It is a new book, and it is a very successful one.

Send for FREE copy of the 29th ANNIVERSARY EDITION of the *Learn to Play Piano* book. It is a new book, and it is a very successful one. It is a new book, and it is a very successful one.

Send for FREE copy of the 29th ANNIVERSARY EDITION of the *Learn to Play Piano* book. It is a new book, and it is a very successful one. It is a new book, and it is a very successful one.



**Premium Workers**

The following very desirable rewards for new **ETUDE MUSIC MAGAZINE** subscriptions are yours without any cash outlay. Any music lover, student or teacher, not already an **ETUDE** subscriber will be glad to hand you a subscription for **ETUDE MUSIC MAGAZINE** if the publication is properly presented. Considering the splendid music in each issue which in twelve numbers would cost far in excess of the small subscription price, \$2.00, it is not difficult to convince anyone what a wonderful investment a year's subscription to the **ETUDE MUSIC MAGAZINE** means to any music enthusiast.

We will give the following standard merchandise for the number of new subscriptions described below.

**Starting Silver Powder Box**—with compact, rouge and lip stick. Two subscriptions. One subscription.

**Tooth Brush Holder**—white celluloid. One subscription.

**Invicta Service Soli and Pepper Sifter**—no shaking, press the button and the sifter does the rest. One subscription.

**Ladies' Envelope Change Pans**—very popular and handy for pocket or bag. One subscription.

**Six-Pack Key Pins**—black or brown comb-like, each key instantly available for service. One subscription.

**Friendship Pin**—solid gold, with four pearls, safety catch. Two subscriptions. **Cup Buttons**—chased, gold filled. One subscription.

**Bar Pins**—solid rose gold, with safety catch. Two subscriptions.

*Starting Silver Thimble*—one subscription.

*Child's Locket and Chain*—with pearl setting. One subscription.

*Ladies' Pins with Folding Show Fans and Hatbook*—you will find one of these convenient for overnight visits. One subscription.

*Leslie's Vanity Case*—with mirror and jewelry comb; just the thing for hotel-beds.

Send post card for premium catalog, showing many other desirable rewards.

**Unavoidable Delay in Delivery of "Etudes"**

We have been disappointed during the past two months because of the unavoidable delay in the delivery of **ETUDE MUSIC MAGAZINE**. We ask our subscribers to bear with us, as we have every assurance from our mechanical department that beginning with the April issue, delays will be a thing of the past. If, however, any copies have gone astray, a post card to the Circulation Department giving us the date of the missing number will receive careful and immediate attention.

**RAYNER DALHEIM & CO**  
MUSIC PRINTERS  
AND ENGRAVERS  
GIVE YOU THE BEST REFERENCE  
WRITE FOR PRICES  
2054 W. LAKE ST. CHICAGO, ILL.

**SPECIAL NOTICES AND ANNOUNCEMENTS**

**PERSONAL FOR SALE OR WANTED**  
Rate 10¢ per word

**FOR SALE**—A very fine old "Vivian" Steinway grand piano, for sale and possession. 2146 Theo. M. Harrison, Philadelphia, Pa.

**FOR SALE**—Two Virgil Tablets, in good condition. P. L. 38696, 1710 Chestnut St., Philadelphia, Pa.

**FOR SALE**—Progressive Series of Music Lessons, Complete, \$7.00. C. L. cure of 1710 E. 5th St., Kansas City, Mo.

**FOR SALE**—Viable business of good reputation in Working educational center. Box C. L. 3, 216 E. 17th St.

**FOR SALE**—Clavier, in good condition; price \$25.00. Mrs. E. R. Miller, 1850 E. 17th St., Kansas City, Mo.

**ANNOUNCEMENTS**  
Rate 10¢ per word

**MUSIC COMPOSED**—Manuscripts revised and prepared for publication. Scribner 2, 600 N. 3rd St., Philadelphia, Pa.

**COMPOSITIONS HARMONY AND CONTRAPUNTUM**—Simple practical thorough, under personal instruction of Mr. Wauer; no substitute teachers. Send monthly payments. Manual manuscripts corrected. Music composed and seen, price reasonable. Write for prospectus. Albert Wauer, Mus. Dep., 171 Cleveland Avenue, Buffalo, N. Y.

**MUSIC COMPOSED**—manuscripts revised, and prepared for publication. Melville Barnard, and qualified instruction in Harmony by mail. G. M. Miller, 2625 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

**R. M. STEETS, COMPOSER AND ARRANGER**, Bellvue Park, Pa. Manuscripts arranged and prepared for publication. Manuscripts revised. Correspondence solicited.

**MOVING PICTURE PLAYING**—"The Art of Pipe Organ Playing to Motion Pictures," a complete guide and reference work. G. M. Miller, 2625 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

**HARMONY CORRESPONDENCE INSTRUCTION**, 20 cents a lesson. Kohn, 2545 Cooper Ave., Brooklyn, N. Y.

**MUSIC COMPOSED AND ARRANGED**, piano, vocal, orchestra. Send works or inquiries to G. S. Scribner, 1802 Chestnut St., Philadelphia, Pa.

**A Few Excellent First Grade Teaching Pieces**  
VERY EASY. EASY.

Cat. No.	Title	Price	Cat. No.	Title and Drum Bridge	Price
10239	Dance of the Fairy Queen	30¢	10376	Cradle Cradle	30¢
10240	Breathing Prayer, Scouting	30¢	10383	Fun For Liver Churn	30¢
10241	Forse (Duet, for Saxophone)	30¢	12103	Come and Play	30¢
10415	Waltz to Play	30¢	10452	Waltz for the Little Girl	30¢
10482	Any Waltz	30¢	10339	The Big Blue Skirt	30¢
10711	Bedtime	30¢			

**THEODORE PRESSER CO.** PHILADELPHIA, PA.

**When You Come to the "Sesqui"**



Independence Hall

**THOUSANDS** and thousands of people from all parts of the United States are planning to attend the Sesqui-Centennial of the Declaration of Independence which will be held in Philadelphia, "the Cradle of Liberty," from June to December next.

**WHEN** you come we want you to make the Theodore Presser Company your headquarters. Have your mail addressed here if desired. Meet your friends here. Let us serve you in every practicable way. You will be welcome and will find experienced, courteous attendants ready to give you information and other help.

**WE** want you to see the establishment founded by Theodore Presser, the largest music publishing business in the world, and the largest musical magazine in the world, now scheduled for still greater expansion in every direction.

**The Sesqui-Centennial Philadelphia 1776-1926**  
American Independence

**YOU** will find a hearty welcome at 1712 Chestnut Street, as our relations with our customers at a distance have been so intimate that we are looking forward to meeting this Summer personally hundreds of old friends, whose letters have been coming to us for years, but whom we have never seen.

**THE** Theodore Presser Store is right in the heart of the newer business section of Philadelphia, only a short distance from the best Hotels and the Railroad Stations.

**THEODORE PRESSER CO.** THE ETUDE MUSIC MAGAZINE®  
1710-1712-1714 Chestnut Street, Philadelphia, Pa.

**The Choir Master**

Each Month Under This Heading We Shall Give a List of Anthems, Solos and Voluntaries Appropriate for Morning and Evening Service Throughout the Year.

Offers 2¢ per copy unless otherwise specified, except "V" those of a single type. Any of the works listed may be had for examination. Our retail prices are always reasonable and the discounts the best obtainable.

<b>SUNDAY MORNING, JUNE 6</b>	<b>SUNDAY MORNING, JUNE 20th</b>
ORGAN Anthem	Under the Leaves.....Thorne
(a) Rapture.....Zitterbof	ORGAN Anthem
(b) God's Peace is Peace.....Grieg	(c) Thou Will Keep Him in Perfect Peace.....Williams
(c) Eternal.....Grieg	(d) I Will Praise the Lord.....Baines
(d) The Lord Reigneth.....Stullis	OFFERTORY Father of Mercies (Solo, S.)
OFFERTORY Search Me, O God (Duet, Men, S. and B.).....Marks	ORGAN Anthem
ORGAN Allotta! Allotta!.....Amsinger	Processional March.....Stullis
<b>SUNDAY EVENING, JUNE 6th</b>	<b>SUNDAY EVENING, JUNE 20th</b>
ORGAN Evening Devotion.....Williams	ORGAN Empty Bells.....Spencer
ORGAN Anthem	ORGAN Anthem
(a) Lord Now Letteth Thou Thy Servant Depart in Peace.....Douty	(c) Ye Shall Go Out with Joy.....Anderson
(b) The Strife is O'er.....Hosmer	(d) It is a Good Thing to Give Thanks.....Ashford
OFFERTORY Then They That Feared the Lord (Solo, A.).....Hosmer	OFFERTORY Sweet Sweet Day (Solo, B.).....Edwards
ORGAN Minuet in G.....Galbraith	ORGAN Recessional.....Sheppard
<b>SUNDAY MORNING, JUNE 13th</b>	<b>SUNDAY MORNING, JUNE 27th</b>
ORGAN Anthem	ORGAN Anthem
(a) O, That I Had Wings Like a Dove.....Sudlow	Melody in F.....Rabintzin
(b) Time Homeland.....Schubler	(c) O, Be Joyful in the Lord.....Bercend
OFFERTORY I've a Prayer (Solo, T.).....Baines	(d) The Cross.....Blount
ORGAN Allegro con Spirito.....Hauer	ORGAN Anthem
<b>SUNDAY EVENING, JUNE 13th</b>	<b>SUNDAY EVENING, JUNE 27th</b>
ORGAN Anthem	ORGAN Anthem
Theme.....Pincustrops	ORGAN Anthem
(a) Magnificat in E Flat.....Terry	ORGAN Anthem
(b) Jesus, the Very Thought of Thee.....Roberts	(a) O How Available.....Dug
OFFERTORY Just as I Am (Duet, A. and T.).....Marin	(b) Let Us Kindly Light.....Clark
ORGAN Triumphal March.....Perls	ORGAN Anthem
	Lead Us, O Father (Trin. S. A. and T.).....Stullis
	ORGAN Anthem
	Match the Modern.....Laurie



# JUNIOR ETUDE

CONDUCTED BY ELIZABETH A GEST



## "Jean Finds Something"

By Patricia Ryburn

Every summer, Jean had gone to visit her grandmother in a dear, big old house in the country. Though there were no children to play with, there were a thousand things to be done in the country that are lots of fun, especially to one like Jean, who lives in the city the rest of the year.

One September, Jean started to take music lessons. Like many another boy and girl, she was very eager and happy to start, and resolved that no one would have to coax her to practice. But before many weeks had passed the novelty had worn off and the constant routine of practicing made Jean lose all enthusiasm. She worked hard on a new piece for two or three lessons and then she would start complaining, "I'm tired of that old piece! I can't play it right and it's ugly, anyway!"

If she had worked steadily, she would have made great progress. Miss Elton gave prizes each month for the best work, but Jean never won any. Work done by fits and starts, is rarely finished.

reached it. Why, it was just a tiny, old-fashioned piano!

How nice! She could try over her *Benny*, and *The Dancing Daisy Field*, and as much as she could remember of *Daddy's Good Night Song*. "How I wish I had my music book here!" she said, to herself.

Far from being unhappy at finding this little old piano, she was glad. It would help to pass the time.

Downstairs she ran. "Oh, Mamma and Grandma! There's a piano in the attic! Which is it?"

Mamma looked puzzled, but Grandma replied: "I had forgotten we had it. It is one your mother had when she was a little girl. It is all out of tune and nobody ever played on it, so I had it taken up there out of the way."

"Oh, Grandma, please open it!" Mother was astonished. "I thought you were the little girl who didn't like her music!"

"Yes, I do! And I want to try over my pieces."

Up to the attic they went. The old piano was spotted and dented. It was badly out of tune and several keys wouldn't work.

Jean's mother thought that, as the tone was so bad, it would be best not to let her play on it, but she begged her.

Jean played her four little pieces over and over again. For the first time, she found how much fun and pleasure can be gotten out of playing the piano.

Jean and her mother went home a week or so later. Then it was that Jean appreciated the lovely big piano in her home, with the fine, clear tone, so different from the tinlike, tinkle of the little piano in grandmother's attic.

## Club Corner

DEAR JUNIOR ETUDE:

I have been interested in reading the letters in the JUNIOR ETUDE department.

Last year we organized a music club and called it the "Treble Clef Club." We gave an interesting program before the high school. It was a Japanese program, and we used piano pieces, songs and drills of a Japanese character, dressed in Japanese costumes. This year we are planning a Spanish program.

Our club meets the first Wednesday in each month, and we study two composers and two modern musicians at each meeting. Our object is to raise the standard of music in our town. Our motto is: "Always ready and willing."

We like the idea of the club corner, and hope it will continue.

From your friend,

MARJORIE H. WILBERTS (Age 13),  
(Secretary),  
Indiana.

## Question Box

DEAR JUNIOR ETUDE:

I shall be extremely thankful if you will please publish this letter in the JUNIOR ETUDE issue, as there is something I want to say in all your little readers who have been so kind as to answer my letter in the last May issue, 1924. I have received so many letters that it seems impossible to answer all. And will you please tell the Junior readers that Hong-Kong is by no means a tropical Chinese place. It is a great European colony. I am a Chinese, but a Westerner one, and I am 17 years old. Your Shanghai is a wonderful book. It is so wonderful I can touch my forehead. Thanking you very much, Your friend,

NELLIE CHUNYANG (Age 17),  
P. O. 5, Hong-Kong, China.

This is my first letter to the ETUDE, and I hope I will soon see it in print. I have had and sometimes I find it hard to believe some people assume when they hear the word "playing." I enjoy the privilege of having good music teachers. It is a pity to find out there is some beautiful scenery around I am getting THE ETUDE for quite a long time and receive to my enjoy it immediately. I am a great friend of mine is very interested in THE ETUDE, although she does not see it.

Your friend,

MARY McCOMBIE (Age 11),  
Bellona, Co. Mayo,  
Ireland.

## Who Said That?

You know, one of the conditions for winning prizes in the Junior Etude contests is to write. Some, of course, are really quite neat. Some are fairly so, and some are—well, just terrible!

And as some of you no-not people do not seem to know what neatness means, the Junior Etude is going to show you something pretty. This is a photograph of a letter that came from England.

Dearest Sam  
Buffalo  
Connecticut  
Calauasterville  
England.

January, 1925

Dear Junior Etude

I have been taking THE ETUDE for over a year, and am very pleased with it. My sister (who lives in America) sends it to me every month, and I send it back beginning to end.

I am very much interested in it, and I have studied both piano and organ, ever since I was five years old.

I am an Organist now, and have been, since I was fourteen.

My favorite Composers are Chopin and Liszt. I can play Chopin's Nocturne No. 9 quite easily now.

I have heard both Crotchi and Paderewski and I think their playing is really magnificent.

I live on a farm, but I find time in which to practice. So it is not a time saving, practice paper, is it?

I would very much like to hear you Junior readers my age, who are interested in music, especially those who live in America or in the Sunny South.

From your friend  
Gertrude M. Conway, age 17



Just came again, and the visit to grandmother's. There was no piano there, and how nice it seemed not to have to practice!

"I do wish Jean could keep her music during the summer," said Mother. But that was not possible.

There were long walks to be taken in the big meadows; there were cherries and apples to be picked from the lower branches of the big old trees in the orchard.

But one day was rainy and cold, and Jean's mother said, "You must stay in today. Run off and amuse yourself!"

Jean wandered about the her rooms. She had one of her pretty story-books to read. She had looked at all the pictures in the magazines long before. How lonesome she was!

She wandered up the stairs to the big, dry attic. It was dim up there and in the far corners were big shadows. But Jean was not afraid, for at once she noticed at one side a square, box-like thing. She ap-

